

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: CC Postale 11/5398: ITALIA con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 110.000, sem. 65.000, trim. 38.500 (con Piccolo del lun. L. 134.000, 75.000, 45.000) - ESTERO annuo L. 264.000, sem. 135.000, trim. 69.500 (con Piccolo del lun. L. 307.000, 157.000, 81.000) - Copie arretrate L. 1.000  
INSEZIONI: Publikompass; telefono 63065/67 - Prezzi mod.: Commerciali L. 110.000 (festivi post. e data prestabilita L. 132.000) - Redaz. L. 120.000 (festivi L. 144.000) - Pubbl. istituz. L. 155.000 (festivi L. 186.000) - Finanziari e legali 4000 al mm. alt. (festivi L. 4800) - Necrologie L. 2100-4200 p.p. (Partecipazioni L. 2750-5500 p.p.)

## DECISO UN GIRO DI VITE: ERGASTOLO PER I BOSS DEGLI STUPEFACENTI

## Il governo inasprisce le pene per frenare droga e sequestri

Trent'anni di carcere per chi rapisce un bambino - Saranno creati nuclei speciali di polizia

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Per i responsabili di un sequestro e i grandi speculatori di droga il governo ha deciso di inasprire le pene, ma la filosofia del provvedimento è soprattutto volta a colpire le radici del fenomeno più che a punire oltre un certo limite i colpevoli. Le convinzioni più volte enunciate in questi mesi dal ministro di grazia e giustizia Mino Martinazzoli si sono quindi tradotte in pieno nel disegno di legge che il Consiglio dei ministri ha approvato ieri.

I nuovi strumenti a disposizione dei magistrati dunque sono i seguenti: 1) la pena per chi ha collaborato ad un sequestro va da un minimo di 18 anni ad un massimo di 24. Pur tenendo conto di tutte le attenuanti, quindi, il giudice non può comminare una pena inferiore a 18 anni di carcere; 2) per i sequestratori di persone minori di 14 anni, la reclusione è fissata a 30 anni; 3) per assicurare la collaborazione dei cittadini che sappiano o abbiano visto qualcuno che si è occupato di sequestro, il disegno di legge obbliga chiunque conosca notizie di preparazione o esecuzione di rapimenti a denunciarle alle autorità competenti;

4) vengono estese alcune disposizioni della legge antimafia sui controlli bancari anche in materia di sequestri. Si tratta della cosiddetta legge La Torre (n. 464 dell'82) che riguarda le indagini patrimoniali e bancarie, le misure di prevenzione a carattere patrimoniale e la decadenza da licenze e concessioni anche nel caso di delitto di sequestro di persona;

5) la pena dell'ergastolo è stabilita per i promotori di associazioni legate al traffico internazionale di droga. Questa norma nasce dalla considerazione che spesso il denaro eccedente con i sequestri va ad alimentare il grosso traffico di droga.

Rispetto alle anticipazioni fatte giovedì pomeriggio dal ministro Martinazzoli, manca nel disegno di legge qualsiasi riferimento al riscatto pagato dalla famiglia.

Il blocco dei beni era stato escluso fin dal primo momento perché troppo rischioso per la vita del sequestrato e perché discriminatorio tra una famiglia che abbia i beni in Italia e chi li tenga all'estero, ma il ministro aveva comunque parlato di nullità delle obbligazioni contratte dalla famiglia per pagare il riscatto. L'ipotesi però ieri è stata scartata dal Consiglio dei ministri perché essa potrebbe aggravare la condizione dei sequestrati e delle loro famiglie.

Per intensificare la lotta al fenomeno, il governo ha poi deciso di creare nuovi nuclei speciali antisequestro di polizia sul modello di quelli impiegati nella lotta contro il terrorismo, e il potenziamento di quelli già esistenti. Si prevede inoltre la creazione di sezioni speciali della magistratura che si occupino del fenomeno dei rapimenti.

M. Regina Perissinotto

## Bacini di crisi: De Mita propone un confronto tra la maggioranza

ROMA — Il segretario della Dc De Mita, parlando a Genova sui temi della crisi industriale con particolare riguardo al provvedimento relativo ai bacini di crisi che, come si ricorderà, è stato criticato dalla Dc, ha ribadito la posizione del suo partito in merito ed ha proposto che le forze politiche di maggioranza «si ritrovino al più presto per ridefinire una linea seria e strumenti adeguati di intervento».

Il segretario dc è stato chiaro sulla logica che deve informare gli interventi per la ristrutturazione produttiva: «Vogliamo misure che garantiscano il minor danno possibile ai lavoratori eccedenti e ne favoriscano il reinserimento, vogliamo incentivazioni nuove coordinate alle vecchie, non dilatabili a dismisura, tali da non consentire furbie a nessuno e ad utilizzare fino in fondo gli strumenti

esistenti e non determinare semplici spostamenti di attività produttive da un luogo all'altro, ma nuove iniziative e nuovi lavori». Secondo De Mita, la ripresa «si può realizzare solo con politiche economiche coerenti nel lungo periodo».

«Troppe volte — ha aggiunto De Mita — abbiamo, nel passato, affastellato provvedimenti particolari che hanno moltiplicato le spese pubbliche senza favorire il progresso tecnico e organizzativo delle imprese».

Inoltre, per avviare un disegno di politica industriale moderna, per De Mita bisogna puntare all'individuazione dei settori propulsivi e nuovi e affrontare il problema delle aree di crisi. E a proposito dello schema legislativo su cui ha ricordato le motivazioni da cui discendono le critiche democristiane, critiche comuni

ad altri partiti — ha aggiunto — e a forze sociali rilevanti. «Le misure da adottarsi — ha aggiunto De Mita — si debbono inserire in un disegno organico di provvedimenti legislativi tendenti alla incentivazione di un chiarimento dei rapporti tra le vecchie e le nuove misure, come c'è la necessità di ricordare le misure nazionali con quelle comunitarie».

«Questo — ha proseguito De Mita — è per noi l'obiettivo a cui bisogna puntare e all'interno del quale si può e si deve affrontare, individuando i settori propulsivi e nuovi, il problema delle aree di crisi. La crisi in atto impone trasformazioni radicali e non esce vinti i vincitori. Vincerà chi adotterà tecnologie nuove che rendono obsolete e perdenti le vecchie; perderà chi farà la politica delle tende ad ossigeno».

## RELAZIONE AL GOVERNO

## Impegno italiano sui segnali di Stoccolma

ROMA — Il ministro degli Esteri Andreotti, nella sua relazione svolta in apertura del Consiglio dei ministri ha riferito sulle prime battute della conferenza di Stoccolma e sui contatti bilaterali avuti in questa occasione con i ministri degli Esteri dell'Unione Sovietica, della Svizzera, della Bulgaria, della Jugoslavia, della Polonia, della Turchia, della Romania e della Cecoslovacchia.

Pur in un quadro di permanente tensione internazionale è possibile riscontrare — sottolinea una nota di Palazzo Chigi — una diffusa linea di consenso nella ricerca approfondita e leale di importanti traguardi di avvicinamento e di pace. L'Italia lavorerà al riguardo con il massimo impegno sia a Stoccolma, sia nei contatti con le diverse capitali.

Nel colloquio con il ministro Gromiko, che è stato invitato a venire in Italia subito dopo la prima fase della conferenza, il nostro rappresentante ha potuto insistere sulla necessità di un maggiore impegno dell'Onu sul Medio Oriente e di pace. L'Italia lavorerà al riguardo con il massimo impegno sia a Stoccolma, sia nei contatti con le diverse capitali.

Spadolini, da parte sua, ha messo in risalto che l'Italia non può assumere compiti ulteriori o diversi nell'ambito della forza multinazionale di pace.

M. Regina Perissinotto

## POLEMICHE ALL'INCONTRO DELL'INTERNAZIONALE SOCIALISTA

## Le commissioni Brandt-Palme a Roma Craxi apre i lavori, Longo «diserta»

Il segretario del Psdi denuncia le venature neutraliste della riunione

ROMA — La consapevolezza della assurdità della corsa agli armamenti e la ferma volontà del governo italiano di continuare a lavorare per la distensione e la sicurezza comune sono stati i temi centrali del discorso con cui il presidente del Consiglio Bettino Craxi ha inaugurato i lavori della prima riunione congiunta delle commissioni Palme e Brandt, che si occupano, rispettivamente, di disarmo e di sviluppo del Terzo mondo. La riunione si è aperta anche nel clima polemico del «dis-

tinguo» sollevato dal segretario del Psdi Longo.

«Il governo italiano — ha detto Craxi — ha condotto con tenacia un'azione volta a favorire intese sulla riduzione degli armamenti nucleari. Ci siamo adoperati attivamente perché potessero essere raggiunti intese capaci di soddisfare le esigenze di sicurezza di entrambe le parti. L'insuccesso dell'operazione negoziale non ha indotto l'Italia allo scoraggiamento. Ci auguriamo che le decisioni sovietiche siano soltanto temporanee e

che la pausa di riflessione attualmente in corso consenta a tutte le parti un ripensamento costruttivo».

Riprendendo quello che sarà il tema centrale dei lavori della riunione delle due commissioni, e cioè la correlazione fra disarmo e sviluppo, Craxi ha introdotto un elemento di riflessione sulle ripercussioni degli sperperi militari di cui il Terzo mondo è vittima e protagonista insieme.

Da parte sua il segretario socialdemocratico, Pietro Longo, conversando coi giornalisti a Palazzo Chigi, ha spiegato i motivi per i quali egli ha deciso di non intervenire ai lavori delle commissioni Brandt e Palme.

«Ho letto su alcuni giornali — ha detto Longo — che le due commissioni presiedute da Willy Brandt e da Olaf Palme sarebbero espressione dell'Internazionale socialista. Questo non è vero. Le due commissioni sono indipendenti e composte da personalità di diversa origine».

Pietro Longo si è infatti detto «convinto che fino a quando nell'Europa non si sarà ricreata una forte solidarietà atlantica, il governo sovietico tenderà a mantenere posizioni rigide sul disarmo nucleare e missilistico e ad alimentare divisioni e rotture all'interno del nostro schieramento occi-

dentale, con l'obiettivo di cambiare gli attuali equilibri continentali che comunque hanno garantito un lungo periodo di convivenza senza conflitti e di relativa tranquillità nei rapporti intercontinentali».

«Favorire pertanto l'attività di movimenti neutralisti e pacifisti a senso unico — ha concluso il segretario del Psdi — lo ritengo un errore, o comunque una politica non conciliabile con la linea chiarissima di fedeltà all'Europa e all'Alleanza atlantica della socialdemocrazia italiana».

## ESISTONO, TANT'È CHE AL CONGRESSO ARRIVA UN UFO

## Extraterrestri, pendolari dello spazio

VITORIA — Ormai da anni gli extraterrestri vanno e vengono e comunicano regolarmente con scienziati e studiosi del problema. È la sorprendente affermazione fatta da un ufologo spagnolo, Luis Jimenez Marhuenda, nel corso del convegno dedicato ai dischi volanti e ai loro misteriosi passeggeri, che si è tenuto a Vitoria, in Spagna. E quasi a sottolineare l'assoluta attendibilità di questa rivelazione, l'altra sera l'abitato dell'Alava è stato sorvolato da un Ufo dalla tradizionale forma a disco sorvolato da una cupola-

la. L'oggetto volante non identificato («Onvi» nella letteratura ufologica italiana) ha stazionato nel cielo del capoluogo dell'Alava il tempo necessario perché qualcuno scattasse delle foto. Coronamento più degno, il convegno conclusosi ieri non poteva avere.

Ma veniamo alle stupefacenti affermazioni fatte da Jimenez Marhuenda sulle visite degli extraterrestri. Secondo l'esperto spagnolo e da decenni che essi fanno i pendolari fra il loro pianeta, «Ummo», distante 12 anni luce dal no-

stro sistema solare, e la Terra. Nell'occasione l'ufologo ha fatto giustizia di tutti i luoghi comuni secondo cui gli «alieni» avrebbero un aspetto mostruoso, sarebbero dei pigmei o dei giganti e avrebbero la pelle verde (come hanno raccontato coloro che hanno avuto la ventura di incontrarli).

Niente di tutto ciò, gli extraterrestri, almeno gli abitanti di «Ummo», non somigliano affatto a «E.T.», protagonista dell'omonima pellicola fantascientifica che ha diviso i vertici grandi e piccoli, ma avrebbero sembianze umane e più specificamente somiglierebbero ai popoli nordici.

Secondo l'ufologo spagnolo, la prima volta che essi visitarono il nostro pianeta fu nel 1950. Con la loro nave spaziale scesero sulle Alpi francesi. Da allora, è sempre Jimenez Marhuenda a sostenere, «hanno esplorato praticamente tutta la nostra civiltà, comunicando segretamente con decine di scienziati e ricercatori di tutto il pianeta, specialmente negli anni Sessanta».

Ovviamente i servizi segreti delle grandi potenze sono al corrente del via-vai di questi esseri provenienti da un altro mondo e darebbero chissà che per catturarne un esemplare. I loro tentativi, hanno fatto un buco nell'acqua.

Ma secondo un altro autorevole studioso del problema, Salvador Freixido, uno scrittore ex gesuita che risiede a Portorico, gli alieni avrebbero contro anche la Chiesa cattolica. Il Vaticano, secondo lui, non ha alcun interesse a veder chiarita la questione degli extraterrestri, altrimenti sarebbero costretti a rivedere molti dogmi e «assurde affermazioni pseudoteologiche sugli angeli».

«La Chiesa cattolica — ha detto Freixido — sembra intenzionata a riesumare la tristemente famosa inquisizione. Lo dimostra la recente condanna da parte del Vaticano dell'astrologia e degli oroscopi in particolare».

## ERA STATO CONDANNATO ALL'ERGASTOLO PER L'ASSASSINIO AVVENUTO 25 ANNI FA

## Pertini concede la grazia a Ghiani sicario dello storico caso Fenaroli

Uccise la moglie dell'industriale su commissione del marito - Godeva della semilibertà e lavorava in una fabbrica



Prato — Raoul Ghiani in una recente immagine. Il sicario del caso Fenaroli era stato condannato all'ergastolo ma godeva del regime di semilibertà: durante il giorno lavorava in una fabbrica tessile come elettrotecnico e alla sera rientrava in carcere per scontare la condanna all'ergastolo (Telefoto Ansa)

ROMA — Il Presidente Pertini ha concesso la grazia a Raoul Ghiani.

Ghiani, 52 anni, era stato condannato all'ergastolo nel 1961 per aver ucciso Maria Martinazzoli su commissione del marito della donna, l'industriale Giovanni Fenaroli. Il caso Fenaroli è stato uno dei più celebri fatti di cronaca del trentennio quarto di secolo, ispirando — oltre che le cronache giudiziarie di alcuni anni — libri e scritti vari. Maria Martinazzoli fu trovata uccisa nel settembre del 1958 nella sua abitazione a Roma.

Il marito, un noto industriale condannato all'ergastolo e morto in carcere nel '75, era beneficiario di una polizza di 150 milioni di lire sulla vita della moglie, stipulata ad insaputa della donna.

Raoul Ghiani ha saputo della concessione della grazia mentre si trovava al lavoro nello stabilimento tessile del nuovo Fabbricone di Prato dove da due anni fa l'elettrotecnico avendo ottenuto il regime di semilibertà. Non si è potuto sapere se Ghiani è stato avvisato con una telefonata dal carcere oppure se ha appreso la notizia per radio.

I suoi compagni di lavoro lo hanno immediatamente festeggiato, poi Ghiani è partito alla volta di Firenze dove ha ritirato tutti gli effetti personali che, come detenuto, aveva depositato presso l'ufficio matricola del carcere di Santa Teresa. Anche qui, si sono ripetute scene di felicitazioni e rallegramenti da parte del personale carcerario. Per problemi burocratici in ogni caso, Ghiani ha dovuto passare la notte in carcere. Sarà libero oggi o al più tardi lunedì.

La pratica che ha concesso l'eri all'ex ergastolano Raoul Ghiani di abbandonare carcere e misure speciali era stata istruita tre anni e mezzo fa.

Detenuto esemplare, Raoul Ghiani era riuscito a ottenere la semilibertà ed era stato assunto nello stabilimento tessile a Prato. Le prestazioni erano in tutto e per tutto uguali a quelle degli altri operai. Ingresso tra le 8.30 e le 9, sosta per la colazione, uscita alle 18. A Ghiani rimanevano ancora due, tre ore prima del rientro in carcere che avveniva alle 21.

## Il «giallo» appassionò per anni tutta Italia



Ghiani al tempo del processo

per porre fine all'aggressione e calmare Ghiani, che considerava Fenaroli il vero responsabile della sua fine.

Dopo oltre venticinque anni di carcere, Ghiani ce l'ha fatta. Non morirà in un ergastolo perché la grazia firmata dal Capo dello Stato Sandro Pertini lo restituisce a una società nella quale da qualche tempo, godendo dello stato di semilibertà, aveva cominciato a reinserirsi.

Ora in poi il «sicario» del delitto di via Monaci non dovrà più rientrare, alla fine di una giornata di lavoro, nel carcere di Prato. È tornato ad essere libero con un unico desiderio: essere dimenticato e dimenticare quella brutta storia di via Monaci alla quale, nonostante le sue proteste di innocenza, è stato indissolubilmente legato.

La grazia è stata concessa a Ghiani nove anni dopo il fallito tentativo di revisione del processo. Con una istanza al Corte di cassazione, i suoi difensori tentarono di ottenere un nuovo giudizio, prospettando nuovi elementi che avrebbero potuto far mutare l'esito del precedente dibattimento.

Sostengono gli avvocati che non fu Ghiani la persona che, come diceva l'accusa, il 10 settembre del 1958, partì in aereo da Milano diretto a Roma per compiere la missione di morte che aveva per obiettivo Maria Martinazzoli; non era esatta la ricostruzione fatta dagli inquirenti per dimostrare che Fenaroli, partendo dal centro di Milano, aveva trasportato in poco meno di un'ora il suo «carro» all'aeroporto per farli prendere il volo diretto a Roma; non era vero che era stato Ghiani a nascondere i gioielli rubati alla Martinazzoli a «Vembi», il luogo dove l'elettrotecnico milanese lavorava. A celarli, secondo i difensori, era stato invece chi aveva tutto l'interesse a nascondere i preziosi per coprire il vero assassino e far cadere i sospetti su Ghiani, innocente.

Una scrupolosa indagine condotta dal consigliere della Cassazione Mario Marvasi, si conclude sfavorevolmente per Ghiani e per lo stesso Fenaroli, ponendo fine ad ogni loro speranza. Rimaneva un'unica possibilità: la grazia. Giovanni Fenaroli non ce l'ha fatta. È morto infatti di cancro in carcere, nel settembre del 1975, Ghiani ha continuato a sperare in tutti questi anni: pentitici di lui ha trascorsi nel penitenziario di Pianosa, altri in un carcere fiorentino, prima di essere trasferito a Prato, dove è giunta l'attesa grazia.

Protagonista di uno dei più clamorosi fatti di cronaca accaduti alla fine degli anni Cinquanta, Raoul Ghiani fu considerato l'esecutore del delitto scoperto il 10 settembre del 1958 in un elegante appartamento del quartiere di piazza Bologna a Roma. Mandato al delitto il marito di Maria Martinazzoli, Giovanni Fenaroli, piccolo imprenditore della provincia milanese e beneficiario di una polizza di circa cinquanta milioni di lire sulla vita della consorte.

Fu proprio questa ultima circostanza a far convergere i sospetti sull'uomo, anche se era in grado di dimostrare di non aver nulla a che fare con il delitto; quando la moglie veniva uccisa si trovava a Milano.

C'era quindi la possibilità che esistesse un sicario, tanto più che gli investigatori accertarono una circostanza fondamentale e cioè che, la sera precedente il delitto, Fenaroli aveva telefonato preannunciando alla moglie l'arrivo di un suo uomo di fiducia per consegnarle alcuni documenti. A rivelare questo particolare fu il ragioniere Egidio Sacchi, segretario di Fenaroli.

Le sue indicazioni portarono gli investigatori al presunto sicario: Raoul Ghiani. Nel quadro della vicenda, compare successivamente anche un altro personaggio, Carlo Inzolia amico di Ghiani, fratello di una donna ritenuta amante di Fenaroli e considerato il «terzo uomo» della vicenda. Uscito inderogabilmente dal processo di primo grado, Inzolia in appello ebbe quattordici anni, essendo stato considerato il tramite tra Fenaroli e Ghiani.

Mario Sarzanini

## NELLE PAGINE INTERNE

## Ritrovati in Grecia i dipinti di Budapest

Sel dei sette quadri rubati nel novembre scorso al museo di Budapest sono stati ritrovati ieri a Eghion, in Grecia (il settimo, il «Ritratto di giovane uomo» di Raffaello, era già stato recuperato in Ungheria). Una telefonata anonima ha consentito alla polizia greca il recupero delle opere d'arte, nel monastero di Eghion. Delle sei tele ritrovate, una è di Raffaello, una di Giorgione, una di Giovan Battista Tiepolo, una di Giovanni Domenico Tiepolo e due del Tintoretto.

## Bilancio a Stoccolma dei contatti Est-Ovest

La prima settimana della conferenza di Stoccolma è passata senza scosse. L'incontro più importante, quello di mercoledì tra Shultz e Gromiko, non ha portato le notizie che si speravano sulla ripresa dei negoziati Usa-Urss, tuttavia ha dato la certezza che i colloqui di Vienna saranno avviati. Ma la conferenza vera e propria inizierà lunedì, dopo questa prima settimana d'incontri ad alto livello, ed avrà uno svolgimento analogo alle altre in atto, programmate sui tempi lunghi.

A pagina 15

## A SOLE VENTIQUATTRE ORE DALLA CONCLUSIONE DEL PROCESSO PER UN FATTO ANALOGO

## Dalla madre il colpo di grazia al figlio drogato

Respingeva le cure, la donna si arma, lui le strappa la pistola e si spara alla tempia, agonizzante viene finito

ALESSANDRIA — La droga è ancora una volta all'origine di un raccapricciante ed insieme pietoso episodio di distruzione di ogni valore e rapporto. E ancora una volta una madre ha ucciso il figlio, ormai soffocato dalle spire della droga.

E' accaduto ieri a Bassignana, un piccolo comune al confine fra le province di Alessandria e di Pavia. I particolari sono anche più atroci di quanto già non sia l'estremo dramma di una madre che sopprime un figlio, in quanto quest'ultimo ha tentato di farla finita con un colpo di pistola e dalla mano della donna che gli donò la vita è partito un vero e proprio colpo di grazia. La droga sta portando la nostra società a livelli incredibili di violenza e di perdizione ormai quotidiane ed estese dalle più grandi città ai più piccoli centri. Né si può mancare di sottolineare il fatto che l'episodio nel piccolo paese dell'Alessandrina è avvenuto a sole ventiquattrore

distanza dall'esito di quel processo che ha visto, a Milano, il giudizio con una rite condanna di un'altra madre che commise lo stesso estremo delitto.

Ma ecco il fatto di Bassignana nel suo elemento più terribile. La donna di 55 anni è Franca Corti. Ha ucciso con un colpo di pistola il figlio Elio Pronzato, di 27 anni, tossicodipendente. Il giovane si era sparato alla testa un momento prima; la madre ha raccolto la pistola ed ha fatto fuoco di nuovo contro il figlio agonizzante, fulminandolo.

Elio Pronzato era tossicodipendente da una decina d'anni; ieri mattina sua madre (rimasta vedova lo scorso anno) lo aveva accompagnato al centro medico di Valenza Po per avviare una cura disintossicante. Uscendo dal centro, però, il giovane aveva preteso del denaro «per recarsi a Milano ad acquistare un'ultima dose prima di cominciare la cura».

Nel primo pomeriggio, nella cucina dell'abitazione dove

indipendente». Franca Corti è scesa allora nella sottostante abitazione del cognato, proprietario di una collezione di armi. Si è impadronita di una «Smith and Wesson» cal. 38 speciale, l'ha nascosta sotto la mantellina che indossava, ed è tornata nella cucina, dove la discussione infuriava più violenta che mai tra Pronzato e la Picchiotto.

La Corti ha spianato l'arma

## Droga con stricnina: 9 intossicati

FERRARA — Per intossicazione di stupefacenti tagliati con sostanze venefiche, forse stricnina, nove tossicodipendenti, di età compresa fra i 18 e i 25 anni sono stati ricoverati oggi all'ospedale di Codigoro. Due di essi sono stati successivamente trasferiti all'ospedale S. Anna di Ferrara e quattro a quello di Comacchio.

Si tratta di otto giovani di Codigoro, un comune del Basso Ferrarese, e una ragazza di Portogruaro. Le indagini dei carabinieri di Comacchio e Portogruaro hanno portato al fermo di polizia del presunto spacciatore, E. Stefano Martini, di 25 anni, residente al Lido degli Scacchi.

Uno di questi ragazzi ha detto di avere acquistato da lui tre bustine di droga che poi ha diviso con gli amici. Nell'ospedale di Ferrara stanno effettuando esami di laboratorio per stabilire se, come si sospetta, lo stupefacente è eroina tagliata con una dose massiccia appunto di stricnina.



IL SETTIMO ERA GIÀ STATO SALVATO IN UNGHERIA

# Trovati in Grecia i sei quadri rubati a museo di Budapest

Intanto a Roma è stato arrestato anche il vetraio sfuggito l'altra notte

ROMA — Sei dei sette quadri rubati nel novembre scorso al museo di Budapest sono stati ritrovati ieri a Egghon, in Grecia. La settimana opera era già stata recuperata in Ungheria.

È stata una telefonata anonima a consentire alla polizia greca il recupero delle opere d'arte, avvenute a Egghon, città a poca distanza da Itea, dove è stata trovata la «Ritmo» dei rapinatori.

«Andate nel giardino del monastero di Egghon», avrebbe detto l'anonimo interlocutore — e lì troverete i quadri». Del recupero la polizia greca non ha dato ancora conferma ufficiale agli investigatori italiani.

Nella sede del nucleo dei carabinieri per la tutela del patrimonio artistico si sono recati il ministro per i beni

culturali, Antonio Gullotti, e il giudice Giorgio Santacroce che sta conducendo l'inchiesta, per tenersi al corrente delle frammentarie notizie che giungono dalla Grecia.

Dopo il recupero le tele sono state trasportate al comando generale della polizia greca, dove si stanno compiendo accertamenti sulle loro condizioni.

Com'è noto si tratta di una tela di Raffaello, la «Madonna Esterhazy», una di Giorgione, «Ritratto», una di Giovan Battista Tiepolo, «Maria con sei santi», una di Giovanni Domenico Tiepolo, «Il riposo della sacra famiglia durante la fuga dall'Egitto», due di Giacomo Tintoretto, «Ritratto di donna a metà busto» e «Ritratto di uomo a metà busto».

Il «Ritratto di giovane uomo» di Raffaello era già stato recuperato in Ungheria.

Il furto fu compiuto la notte tra il 5 e il 6 novembre. I presunti responsabili materiali, Giordano Inceri, Carmine Palmese, Ivano Scialenti e Graziano Iori, entrarono nel museo e portarono via le sette tele dentro sacchi di juta.

Successivamente, grazie ad una impalcatura esterna, eretta per lavori di restauro, i quadri furono portati nel museo e portarono via le sette tele dentro sacchi di juta.

Proprio dal «Made in Italy» impresso su uno dei sacchi trovato nel museo gli investigatori ungheresi sospettarono la presenza di italiani nella banda.

Dopo aver lasciato il «Ritratto di giovane uomo» come

pegno agli ungheresi, i rapinatori, a bordo di una Fiat «Ritmo», lasciarono Budapest, attraversarono la Jugoslavia e raggiunsero Itea in Grecia.

Qui gli italiani consegnarono le tele all'industriale greco Eftimios Moschaklidis, poi alcuni ripartirono mentre uno di loro portò l'automobile, che si era rotta, a un centro di assistenza della «Fiat».

Questo fu un altro elemento prezioso per gli investigatori italiani, che risalirono al titolare della «Ritmo», Giacomo Morini, e attraverso di lui agli altri componenti della banda.

Nel frattempo, a Roma, è stato arrestato anche Carmine Palmese, il vetraio di 30 anni esperto in cornici, accusato di complicità con i tre italiani che in novembre rubarono i quadri nel museo di Budapest.

MILANO — In merito alle proposte di candidatura ricevute da Enzo Tortora, per le prossime elezioni europee da esponenti del Partito liberale italiano, il giornalista ha precisato ai familiari che, «pur ritenendosi ovviamente onorato di tale offerta non intende accettare una sua qualunque candidatura se non quando sarà completamente prosciolto dalle infami accuse rivoltegli».

Non considererebbe infatti onorevole una tale scorciatoia sia per sé stesso, sia per coloro che lo stimano e persino per quanti che ancora nutrono eventualmente dei dubbi sulla sua innocenza, e che potrebbero pensare a una scappatoia di comodo.

Sul caso Tortora si registra una dichiarazione di Pietro Valpreda, che ieri, in un'inter-

vista alla radio privata milanese «Radio City», ha detto: «Io spero che Enzo Tortora si ricordi gli articoli che scrisse su Pietro Valpreda dell'endone "mostro assetato di sangue" 24 ore dopo l'arresto. Per cui, come è stata gettata la pietra a lui, si ricordi che l'ha gettata contro qualcun altro che si chiamava Pietro Valpreda e contro un altro povero compagno che è stato "prelucido" e si chiamava Giuseppe Pirelli».

Valpreda — che Tortora capisca ora cosa voglia dire essere accusati ingiustamente e sentire dei giudizi. Nella sua condizione si trovano centinaia, se non migliaia, di persone in Italia. E se non altro lui, per il nome e la professione che fa, ha trovato degli appoggi».

Quanto alle giornate del presentatore in casa, ieri la figlia, Silvia, ha innanzitutto commentato amaramente la notizia del ricorso presentato dai giudici napoletani contro la sentenza del tribunale della libertà, giudicandola «uno schiaffo per uno che per sette mesi ha ricevuto collate nella schiena».

La giovane ha poi raccontato che sono arrivate alcune migliaia di telegrammi. Primo fra tutti quello del segretario del Partito liberale, Valerio Zanone. Ne ha mandato uno anche Giorgio Bracardi.

Ieri Tortora aveva un po' d'influenza, con qualche linea di febbre. Si è svegliato verso le 8,30, dopo aver dormito con l'aiuto dei sonniferi ed è rimasto a letto. Ha molta voglia di parlare, chiacchiera di tutto, «anche se con la mente — ha detto la figlia — è rimasto là, a Bergamo».

«Quello che ci sconcerta maggiormente — ha raccontato Silvia — è la mancanza di direttive precise su quello che mio padre può fare, su chi vedere. Per questo non riescono a telefonare, e sinora nessuno è stato ricevuto se non i parenti e i collaboratori più stretti».

«Non si permette — ha continuato Silvia Tortora — di fare nulla che non sia compa-

tibile con lo stato di detenuto. Stiamo aspettando perché anche gli avvocati non hanno ricevuto nessuna disposizione precisa».

Con gli avvocati Tortora ha un rapporto continuo. L'avv. Alberto Dall'Ora, impegnato in queste ore nelle elezioni per il rinnovo della presidenza dell'Ordine degli avvocati di Milano («sta raccogliendo» ha precisato Silvia Tortora — il 62 per cento dei voti) ha telefonato ieri mattina dicendo: «Se sarò riconfermato a papà che dedico questa elezione a lui, che sono fiero di potermi occupare della sua difesa».

Per il momento sembra che Tortora non abbia intenzione di scrivere memorie. Prende appunti, ha scritto lettere, ma ancora non sa bene che cosa ne farà.



CRAXI TRACCIA LE LINEE DEL PROSSIMO CONCORDATO

## Per la Chiesa cattolica cadrà qualche privilegio

Consegnata una nota ai gruppi dei due rami del Parlamento

ROMA — I presidenti e i capi gruppo dei due rami del Parlamento hanno ricevuto nel pomeriggio di ieri la nota del presidente del Consiglio Craxi sulle trattative per il rinnovo del Concordato. La nota sostiene che sulla base delle «basse» predisposte dai precedenti gabinetti e sulla base della constatazione di una conclusiva e soddisfacente soluzione del problema, il presidente del Consiglio «intende riprendere e condurre personalmente la fase finale del negoziato con la Santa Sede per la revisione dei patti lateranensi».

Le linee principali sulle quali il presidente del Consi-

gli ritiene di potersi muovere sono secondo la nota le seguenti: a) verifica dell'intera problematica alla luce del dibattito al Senato del dicembre 1978 dei principi costituzionali e delle sentenze della Corte costituzionale relative al diritto matrimoniale; b) consapevolezza che nessuna norma del patto possa in qualsiasi modo contrastare con i principi fondamentali della Costituzione italiana; c) sostituzione della logica «privilegiaria» che ispirò i patti del 1929 con la logica dell'uguaglianza giuridica e dell'uguaglianza di tutte le confessioni religiose; d) riaffermazione dei principi dell'indipendenza e della sovranità reciproche nei rispettivi ordini dello Stato della Chiesa.

In questa cornice la nota rileva la necessità di articolare i rinvii a ulteriori intese tra le autorità competenti per regolare problemi particolari come festività religiose, insegnamento religioso, assistenza spirituale negli ospedali e nelle carceri ecc.

e) costituzione di una commissione mista paritetica per la nuova disciplina in materia di enti e beni ecclesiastici e per la revisione degli attuali impegni finanziari dello Stato. La commissione dovrà emanare entro sei mesi i suoi lavori e solo dopo il loro termine il Parlamento potrà esaminare, in sede di ratifica, l'accordo di revisione.

«In ogni caso e a qualsiasi fine — prosegue la nota — compreso quello tributario, le attività diverse da quelle di religione o di culto restano

soggette al diritto comune». Per quanto attiene alla legislazione matrimoniale la nota dice che, fermo restando il riconoscimento agli effetti civili dei matrimoni canonici, «dovrà essere dissolta ogni residua riserva di giurisdizione ecclesiastica».

La dichiarazione di efficacia delle sentenze ecclesiastiche dovrà quindi essere subordinata a tutte le condizioni previste dalla legge italiana. Sull'insediamento della religione cattolica la nota conclude: «Fermo restando l'impegno dello Stato italiano di impartire» dovrà sostituirsi all'attuale diritto all'esercizio il principio del diritto di avvalersene.

**Vado Ligure: sospeso lo sciopero della fame**

SAVONA — I lavoratori della Fornice di Vado Ligure hanno sospeso lo sciopero della fame che stavano attuando dal 9 gennaio per evitare la chiusura della fabbrica. L'accordo raggiunto ieri mattina alle 5 in sede ministeriale, con la mediazione del ministro delle partecipazioni statali Daria e il sottosegretario Meoli, ha allentato la tensione.

Nel pomeriggio sono rientrati in fabbrica gli operai che, assieme a mogli e figli, si erano recati giovedì a Roma ed erano stati ricevuti da rappresentanti dei vari partiti e dal Presidente della Repubblica Pertini.

MARESCIALLO DELLA GUARDIA DI FINANZA A GAETA

## Uccide la moglie e le figlie e minaccia un'altra strage

È fuggito armato - In uno scritto la descrizione del delitto

GAETA — Un omicidio commesso in stato di «luccia folia». Così lo definiscono gli investigatori che indagano sul caso. Il fatto è avvenuto a Gaeta, nell'abitazione del maresciallo capo Angelo De Martino, di 42 anni, dove sono stati trovati uccisi la moglie e le due figlie del graduato della guardia di finanza, crivellati di proiettili nei rispettivi letti.

Gli investigatori sono certi che si è trattato di un rapus che ha colto il maresciallo, anche per un manoscritto trovato nel salotto dell'appartamento, nel quale, oltre al racconto di fatti non collegati tra loro e alla spiegazione dei cattivi rapporti con i suoi fratelli, Martino ha descritto con minuziosità agghiacciante l'uccisione della moglie, Favoretta Mastrolia, di 35 anni, e delle figlie Lisa, di 8, e Manuela, di 7.

Nel manoscritto Martino ha fatto anche riferimento all'attentato temporale abbattutosi l'altra notte su Gaeta e che potrebbe aver coperto i colpi di pistola.

Angelo De Martino, che ha lasciato Gaeta l'altra notte a bordo della sua Fiat Ritmo diesel bianca, è ricercato in tutta Italia e in particolare nella provincia di Salerno dove, a Tegano, vivono i suoi parenti.

I carabinieri della compagnia di Gaeta, sulla base delle testimonianze e degli elementi raccolti durante le indagini, hanno ricostruito le fasi della tragedia.

Giovedì il maresciallo De Martino ha lavorato fino alle 14 nella scuola nautica della Guardia di finanza di Gaeta, e «è stato visto nel pomerig-

gio passeggiare con la moglie e le figlie.

In serata ha parlato brevemente con la famiglia. Più tardi ha telefonato al suocero per concordare il trasporto della figlia più piccola, Emanuela, all'ospedale per una visita di controllo il giorno successivo, visto che la bambina aveva l'influenza.

All'una e mezza di notte ha consegnato al militare in servizio alla scuola nautica le chiavi di casa, dicendo che si sarebbe trattenuto per qualche giorno a Napoli dai suoi e che avrebbe telefonato per avere notizie della figlia malata.

Alcune ore dopo ha chiesto per telefono a due colleghi di

andare a vedere come stava sua figlia. I finanziere verso le sette sono andati all'abitazione.

Dopo aver bussato senza avere risposta, hanno aperto con le chiavi e hanno trovato morte nella camera da letto la moglie del maresciallo e una bambina; l'altra figlia era in un'altra stanza. Tutte e tre erano state colpite alla testa.

Tra gli scritti lasciati, c'è anche un biglietto indirizzato alla moglie in cui chiede di perdonarlo e afferma che non sa quale sarà la sua fine; in un altro dice che, se non verrà dato rilievo alla notizia del triplice omicidio, commetterà un'altra strage.

Nei confronti dei due, che hanno confessato, ha emesso ordine di cattura il sostituto procuratore dottor Antonio Grassi.

«Se la versione del Clausi è vera siamo di fronte a roba da basso Medio Evo — ha detto un funzionario di polizia commentando l'uccisione dell'agente — comunque c'è da tener presente che si tratta di un ragazzo di 19 anni il quale l'altra notte, dopo aver confessato, cercava la mamma, come fanno tutti i ragazzini».

Sull'omicidio i due amanti hanno dato versioni diverse: Patrizia Badiani (che inizialmente è stata arrestata per omicidio volontario) ha detto di non sapere che il suo amico Gennaro Clausi sarebbe dovuto entrare in casa per uccidere suo marito.

Gennaro Clausi invece ha detto che l'eliminazione del marito era stata concordata da tempo. Nella notte fra sabato e domenica, dopo che i coniugi Fontanarosa erano ri-

ARRESTATI LA MOGLIE E IL SUO «AMICO»

## Una storia di «amanti diabolici» nell'omicidio dell'agente a Firenze

Rei confessi i due - Una vicenda da «basso Medio Evo»

FIRENZE — La squadra mobile ha fatto piena luce sulla morte dell'agente di polizia in servizio al 113 di Firenze, Anselmo Fontanarosa, 31 anni, originario di Summonte (Avellino), trovato ucciso, colpito da tre coltellate nella propria abitazione nella notte fra sabato e domenica scorsi: sono stati arrestati per omicidio premeditato la moglie dell'agente, Patrizia Badiani, 26 anni, di Firenze, la quale aveva sempre detto che erano stati due ladri ad uccidere il marito ed il suo amico Gennaro Clausi, di 19 anni, originario di Castrovillari (Cosenza).

Nei confronti dei due, che hanno confessato, ha emesso ordine di cattura il sostituto procuratore dottor Antonio Grassi.

«Se la versione del Clausi è vera siamo di fronte a roba da basso Medio Evo — ha detto un funzionario di polizia commentando l'uccisione dell'agente — comunque c'è da tener presente che si tratta di un ragazzo di 19 anni il quale l'altra notte, dopo aver confessato, cercava la mamma, come fanno tutti i ragazzini».

Sull'omicidio i due amanti hanno dato versioni diverse: Patrizia Badiani (che inizialmente è stata arrestata per omicidio volontario) ha detto di non sapere che il suo amico Gennaro Clausi sarebbe dovuto entrare in casa per uccidere suo marito.

Gennaro Clausi invece ha detto che l'eliminazione del marito era stata concordata da tempo. Nella notte fra sabato e domenica, dopo che i coniugi Fontanarosa erano ri-

tornati a casa (erano stati a ballare con amici), la Badiani, secondo il racconto del giovane, aveva fatto il segnale convenuto al Clausi e cioè accendere e spegnere la luce della camera della bambina (Francesca, di tre anni, la quale era a dormire al piano di sopra dalla nonna), lasciando la finestra aperta.

Clausì era entrato da quella finestra e quando il Fontanarosa, verso le 3 della mattina, era a letto con la moglie, lo ha colpito con due pugnalate alle spalle.

Sempre secondo il racconto del giovane, lei teneva la mano sulla bocca del marito, perché non gridasse. Cosa che ha fatto anche un istante dopo quando l'uomo, supino sul letto, è stato colpito alla gola, in quanto non ancora morto, dal Clausi.

Dopo l'omicidio i due amanti avevano cercato di mettere le cose in modo da far credere all'omicidio da parte di un ladro. Il Clausi — un cornicista disoccupato che abita in via Pisana, a Scandicci, poco distante dalla casa del delitto, insieme alla mamma, un fratello, ed una sorella — si è poi allontanato dalla casa ed ha detto di aver gettato il coltello — del tipo da cacciatore o pescatore — in un laghetto poco distante.

Nel primo giorno di interrogatori la Badiani, non dimenticata mai di dire che era la vedova di un agente di polizia, aveva mantenuto salda la sua versione di due ladri penetrati in casa forzando la porta i quali, alla loro reazione, avevano ucciso il marito e ferito lei al braccio sinistro.

## Si consegna a Rebibbia il missino Abbatangelo

ROMA — Il deputato missino Massimo Abbatangelo si è costituito ieri sera a Rebibbia. Abbatangelo era accompagnato dal segretario politico Giorgio Almirante e da altri parlamentari del suo partito.

L'assemblea di Montecitorio ha concesso infatti l'altro giorno l'autorizzazione all'arresto del parlamentare, che deve scontare due anni di reclusione per una sentenza passata in giudicato.

Ma gli uomini della Digos di Napoli incaricati di eseguire l'arresto non hanno trovato il parlamentare presso il proprio domicilio di Portofino.

Invece Abbatangelo si è presentato. «Sarebbe stato stupido agire diversamente — ha detto rispondendo alle domande dei giornalisti — il mio partito non avrebbe avuto difficoltà a biasimarmi se mi fossi comportato in maniera diversa».

L'on. Abbatangelo ha aggiunto di «sentirsi comunque con le spalle coperte» perché — ha detto — «so di essere ben tutelato dal mio partito». Prima di suonare il campanello del portone ha aggiunto: «Voglio solo ricordarvi, però, che tutta questa storia è una faccenda di quattordici anni fa».

ROMA — Cerimonia di insediamento, a Roma, del nuovo comandante generale dell'Arma dei carabinieri: il generale Riccardo Bisogniero, generale, medaglia di bronzo al valor militare «sul campo» durante la guerra di Liberazione, comandante dal 28 ottobre 1981 del terzo corpo d'armata a Milano.

Bisogniero, che subentra nella carica al generale Lorenzo Valditara, nel rispondere al saluto di quest'ultimo, in occasione della cerimonia, svolta presso la caserma «De Tommaso», ha sottolineato come «nessun compito, per arduo che esso sia, diviene impossibile» quando si dispone di uomini validi e generosi, e di una istituzione quale quella dell'Arma dei carabinieri.

Alla cerimonia aveva partecipato anche il capo di stato maggiore dell'esercito, generale Umberto Cappuzzo.

**Inchiesta sul latte a Roma**

ROMA — Una maxi-inchiesta sullo stato igienico-sanitario di produzione del latte destinato alla centrale comunale è stata ordinata dal pretore della nona sezione penale di Roma.

Il magistrato ha già ordinato la chiusura della vaccheria, che avrebbe inviato alla centrale comunale latte contenente, in quantità superiore a quella consentita dalla norma, batteri.

**Estorsione: finanziari in arresto**

TERAMO — Due sottufficiali della guardia di finanza di Teramo sono stati arrestati sotto l'accusa di tentativo di estorsione nei confronti di un commerciante teramano.

Contro di loro è stato emesso ordine di cattura del sostituto procuratore della Repubblica di Teramo, l'adecola.

I due sottufficiali sono stati arrestati dai loro colleghi di Ancona.

MENTRE FIOCCANO LE IPOTESI SULLA SORTE DI MARCINKUS

## Ormai è certo: lo «lor» pagherà presto i debiti dell'Ambrosiano

CITTA' DEL VATICANO — Lo Ior (Istituto per le opere di religione) pagherà, e pagherà presto. E' quanto si dice in ambienti vaticanesi bene informati del Vaticano, secondo i quali può ormai considerarsi «decisamente vicina» la conclusione della vicenda che riguarda i rapporti della banca vaticana con l'ex Banco Ambrosiano.

Sarebbe infatti prossimo l'accordo su quello che è il vero nodo della discussione: questa vertice, più che su «quanto» pagare, sul «perché» la banca vaticana faccia fronte, seppure in parte, ai debiti dell'istituto che fu guidato da Calvi.

Questo spiegherebbe le scarse reazioni che si sono avute di recente, in Vaticano, di fronte alle cifre di volta in volta indicate dai giornali e, talvolta, — si dice negli stessi ambienti — fatte filtrare da

qualcuno dei creditori del vecchio Banco Ambrosiano, come mezzo di pressione sulla Santa Sede.

La conclusione della parte finanziaria della vicenda si sarà in un documento d'accordo, nel quale non sarà contenuto alcun riconoscimento di responsabilità.

Proprio dal fatto che il Vaticano non intende riconoscere alcuna forma di responsabilità giuridica discende una serie di problemi di tipo diverso. Di fronte ai molti che chiedono la sostituzione di mons. Paul Marcinkus, presidente della banca vaticana — si nota negli stessi ambienti — c'è la preoccupazione che un suo allontanamento equivalebbe a riconoscere che nelle accuse lanciate allo Ior c'è qualcosa di vero.

E' questo un punto sul quale il Papa è molto sensibile. Sempre negli ambienti vaticani si nota che alla posizione di mons. Marcinkus sono legate le soluzioni di molte vicende, dalla progettata riforma della curia romana alla conclusione delle trattative di revisione del concordato con l'Italia.

Per quanto riguarda la riforma della curia, mons. Marcinkus è attualmente, oltre che presidente dello Ior, presidente della commissione per lo Stato della Città del Vaticano.

Quest'ultima carica comporta la direzione pratica di una commissione cardinalizia ed è perciò tradizionalmente legata alla porpora.

Togliere a mons. Marcinkus dallo Ior, farlo cardinale e la-

sciario al governatorato (secondo una ipotesi largamente circolata) sarebbe interpretato da tutti come un «promoveatur ut amoveatur» (sia promosso per essere rimosso); ma d'altro canto lasciarlo alla guida della commissione senza farlo cardinale sarebbe apertamente una punizione.

In entrambi i casi una ammissione di responsabilità inaccettabile per il Vaticano.

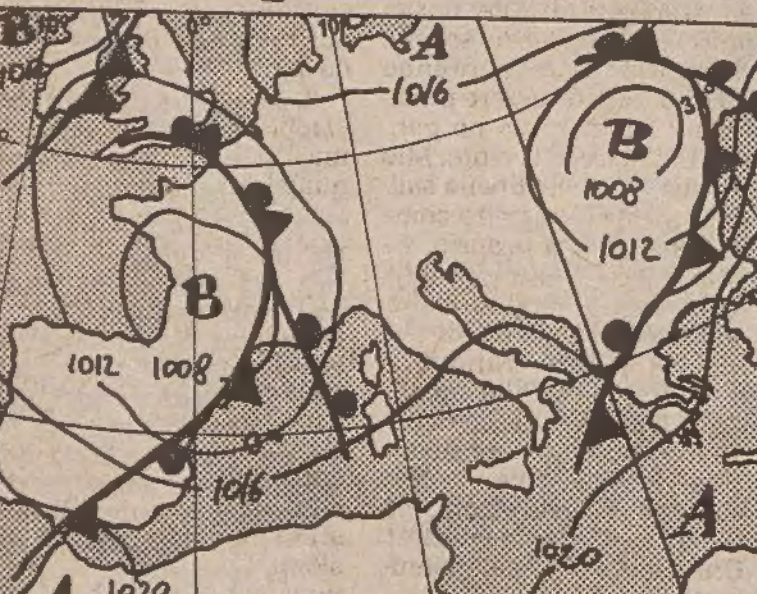
E' vero che, per lui nato e cresciuto negli Usa, sono «disponibili» Boston e New York, ma sarebbe anche vero, stando ai «si dice», che da due anni a questa parte i vescovi americani non sono molto entusiasti di un ritorno del loro noto confratello con incarichi di responsabilità negli Usa.

E' così che, alla fine, mons. Marcinkus potrebbe restare dov'è, ossia alla guida sia dello Ior che della commissione per lo Stato del Vaticano. A deciderlo, in ogni caso, sarà personalmente il Papa.

Franco Pisano

**IL PICCOLO**  
fondato nel 1881  
PAOLO BERTI  
Responsabile  
Organizzazione Tipografica  
Editoriale S.p.A.  
Via S. Felice, 8 - Trieste  
«Il Piccolo» è iscritto  
alla FIEG - Federazione  
Italiana Editori Giornali  
CERTIFICATO N. 633  
DEL 20-12-1983

## Il tempo che farà



Situazione: la perturbazione estesa dall'Adriatico al Canale di Sicilia si sposta verso Levante. Un'altra perturbazione atlantica raggiungerà il Mediterraneo centrale nella giornata di oggi.

Tempo previsto: sulle regioni settentrionali, sulla Sardegna e sul medio versante tirrenico nuvolosità in progressiva intensificazione con precipitazioni sparse in estensione verso Levante. Possibilità di temporali sulla Sardegna. Nevicate al Nord anche a quote basse e sulle cime dell'Appennino centrale. Sulle altre regioni condizioni di variabilità con fenomeni residui in ulteriore attenuazione e tendenza a successivo peggioramento.

Temperature senza notevoli variazioni.

Mari: da mossi a molto mossi.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 4, 6; Bolzano -5, 7; Verona 1, 6; Venezia 1, 7; Milano 1, 3; Torino -4, 8; Cuneo -2, 6; Genova 1, 12; Bologna 0, 5; Firenze 4, 9; Pisa 6, 10; Ancona 4, 8; Perugia 4, 6; Pescara 5, 11; L'Aquila 3, 7; Roma Urbe 9, 13; Roma Fluminio 9, 15; Campobasso 4, 8; Bari 6, 16; Napoli 10, 14; Potenza 8, 8; S. Maria di Leuca 12, 14; Reggio Calabria 7, 17; Messina 11, 16; Palermo 13, 16; Catania 6, 16; Alghero 11, 16; Cagliari 8, 16.

**TEMPO NEL MONDO**  
(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam a 1, 5; Atene n. 5, 15; Bangkok s. 24, 32; Beirut n. 8, 16; Belgrado n. -3, 3; Berlino n. -5, 2; Copenhagen neve 1, 2; Ginevra neve -4, 1; Helsinki n. -7, 1; Hong Kong p. 13, 15; Honolulu s. 20, 28; Londra s. -1, 4; Los Angeles s. 18; Madrid p. 6, 13; Montreal n. -15, -8; Mosca n. -5, -2; Nassau n. 21, 28; Nuova Delhi s. 7, 22; New York s. -5, 0; Oslo s. -11, -8; Parigi n. 0, 2; Pechino s. -10, -2; Perth s. 24, 35; Rio de Janeiro s. 22, 40; San Francisco s. 7, 14; Sydney s. 18, 25; Tokio s. -2, 3; Vienna n. -2, 6.

COMMISSIONE P2: TRE ORE DI AUDIZIONE

## Piccoli: Caso Cirillo? Nessuna mia trattativa

ROMA — Oltre tre ore di «interrogatorio» hanno visibilmente provato l'ex segretario e attuale presidente della Dc, Flaminio Piccoli, ieri a San Macuto. Ma pur essendosi cavata piuttosto bene, al termine Piccoli — sollecitato dai cronisti — non ha voluto dichiararsi «soddisfatto»: poco prima, alla commissione d'inchiesta sulla P2 aveva espresso la «tristezza per aver dovuto constatare che si può riporre fiducia in chi non se la merita».

Perché della lunghezza dell'audizione l'ex segretario deve «ringraziare» quel Francesco Pazienza onnipotente in vari capitoli dell'inchiesta e in particolare nel «caso Giardili» e nel «caso Cirillo».

Dopo l'audizione, giudizi completamente negativi sono venuti solo dal radicale Teodori e dal missino Pisanò. Il primo domanda se «un tale personaggio possa restare in una delle posizioni chiave della politica italiana» e preannuncia iniziative, per ottenere risposta, in Parlamento e presso l'autorità giudiziaria. Per il senatore del Msi, Piccoli più essere «il più furbo o il più ingenuo degli uomini politici italiani».

Il comunista Bellocchio ha voluto mettere in risalto «la singolare convergenza di tutte le deposizioni che accusano Piccoli».

Infine il democristiano Garocchio ha stigmatizzato l'uso, a suo dire disinvolto, delle menzogne di «malavitosi» per «aggravare persone che hanno responsabilità politiche o istituzionali».

Caso Calvi: Piccoli, riferendosi alle «accuse» della vedova, ha detto che «nella sua posizione tutto le è permesso, c'è da essere comprensivi. E poi, una donna non si tocca neppure con un fiore». Mortolani: «Negli ultimi anni, l'avro visto neppure un paio di volte». Galli: «Non l'ho mai conosciuto».

Caso Cirillo: il presidente della Dc ha detto che non ci fu nessuna trattativa «sua» per arrivare alla liberazione di Ciri Cirillo. Dell'intervento del Sismi e dei contatti tra la famiglia del sequestrato e Senzani, seppure divennero di dominio pubblico, «Sono convinto — ha aggiunto — che la trattativa è stata la parte fondamentale della liberazione e i giudici devono andare a fondo... cominciare dalla coda per andare a ritroso».

Piccoli ha spiegato anche che per questo motivo ha rotto il rapporto con Cirillo, nonostante (glielo ha ricordato Bellocchio) fosse comparso d'anellio di una sua nipote: «Per noi di Trento, ex asburgici — ha sottolineato — sono cose importanti, ma non si stabiliscono vincoli di sangue come in altre parti d'Italia».

Il ruolo di Pazienza? «Per me era essenziale scoprire il covo. Mi mossi in quella logica, ma nessuna trattativa. Pazienza mi disse che poteva raccogliere informazioni... Niente altro». Ancora su Pazienza, in polemica con altre insistenti domande: «Frequentava tanti altri uomini politici... No, io non devo fare nomi».

Infine si è parlato della cosiddetta «congiura massonica».







## CRONACHE DEL NORD - EST

LA REGIONE ANNUNCIA UN PIANO SANITARIO DI «CONTENIMENTO»

Per la sanità c'è poco denaro  
Si devono ridurre i posti lettoRimane l'incertezza sul futuro della divisione di cardiocirurgia a Trieste  
Gli infortuni gravi sul lavoro sono due volte superiori alla media nazionale

TRIESTE — Il destino della divisione di cardiocirurgia a Trieste continua a rimanere incerto. E quanto si è potuto intuire dalla risposta data ieri dall'assessore regionale alla sanità, Gabriele Renzulli, a una domanda sulla ristrutturazione dei presidi ospedalieri triestini rivolta da un giornalista. L'occasione è stata data dalla conferenza stampa promossa dall'assessore, per illustrare la relazione sanitaria regionale dell'82.

Entro gennaio — ha annunciato l'assessore — sarà pronto il piano sanitario del Friuli-Venezia Giulia. Vista la scarsità di risorse disponibili per la sanità, la politica regionale del settore nei prossimi anni si tradurrà in un piano che Renzulli ha definito «di contenimento». E a questo scopo «si lavorerà attorno alla spesa fissa per il personale, fra le più alte d'Italia, e si cercherà di ridurre il numero di posti letto negli ospedali».

In questo quadro va probabilmente letta la risposta data dall'assessore in merito alla riorganizzazione degli ospedali triestini. «Quanto alla cardiocirurgia, il piano darà una risposta. Ma inviterà tutti a non nascondersi dietro a bandiere. La nostra regione ha una popolazione che per numero corrisponde a quella di un quartiere di una grande città. Nel piano si prevede un servizio di trasporto urgente dei malati con elicotteri. I no-

di come quello di cardiocirurgia vanno sotto: e le scelte si devono fare con un'ottica regionale, senza campanilismi».

Questa la risposta dell'assessore approfondita, poi, di fronte a una nostra più diretta domanda. Ma vedremo più avanti.

Sulla relazione sanitaria dell'82, Renzulli con legittima soddisfazione ha rilevato che a tutto l'83 sono solo cinque le Regioni italiane ad avere prodotta una.

Si comincia col presentare

LE TEMPERATURE DI IERI

min. max.

Trieste 4,4 6,1

Gorizia 2 9,2

Monfalcone 3,9 7,5

Pordenone 0 8

Udine -0,4 +8,8

la situazione demografica su cui va a incidere l'organizzazione sanitaria. La regione conta un milione, 231 mila 189 abitanti. All'inizio dell'82 ne contava un milione 232 mila 707. In dodici mesi, dunque, c'è stato un calo dell'1,3 per cento. Rispetto al dato nazionale (56 milioni 536 mila 507 a inizio '82; 56 milioni 742 mila 374 un anno dopo) il Friuli-Venezia Giulia presenta tassi inferiori di natalità che mortalità.

Per il milione circa di abitanti, la regione offre 24 ospedali pubblici e 8 privati: un totale di 15.433 posti letto, dei quali il 93,3 per cento negli ospedali pubblici. Un rapporto di 12,5 posti per mille abitanti, mentre le indicazioni nazionali al riguardo fissano l'optimum a 6 posti per mille abitanti. Il piano sanitario regionale — ha anticipato Renzulli — proporrà un rapporto di 8,5 per mille.

La mobilità del personale sarà l'altra proposta conse-

guente alla prima. Il 48,9 per cento della spesa sanitaria regionale è assorbito dai 19.283 dipendenti del settore. Ciò non vuol dire però che tutte le Unità sanitarie locali ne godano in ugual misura: in certe Usl il personale abbondava, in altre manca. «Il piano sanitario prevederà una redistribuzione che discuteremo coi sindacati», ha spiegato Renzulli.

Un dato su cui la regione registra primati negativi è quello dell'infortunistica: gli incidenti dovuti al lavoro nell'industria hanno una frequenza del 69,9 per cento. La media italiana è del 60,4 per cento. E non basta: si tratta anche di infortuni con conseguenze gravissime o mortali. L'andamento regionale è in questi casi due volte superiore alla media nazionale.

Gli infortuni, assieme a vari «incidenti» costituiscono la causa più frequente di ricovero negli ospedali (14,6 per cento). Subito dopo vengono le malattie circolatorie (13,2 per

cento). E qui si ritorna al problema della cardiocirurgia.

Nella regione esistono due reparti, uno a Udine e uno a Trieste: «Io non mi sono riferito né a Udine né a Trieste, il problema è aperto, non c'è nulla di deciso, spetta alla Giunta regionale valutare e scegliere», spiega l'assessore quando gli chiediamo di tornare sull'argomento. «Un conto — aggiunge — sono le valutazioni tecnico-politiche, altro sono le scelte prettamente politiche che farà la Giunta».

«Qualsiasi reparto di cardiologia che s'impegna negli interventi più avanzati deve disporre di una divisione cardiocirurgica immediatamente vicina», commenta il prof. Fulvio Camerini, primario della «cardiologia» triestina. «Nell'attuale situazione italiana un problema come questo non può nemmeno essere staccato dalla realtà nazionale e ridotto a problema di una sola regione».

Itti Driloli

ANZELLOTTI FA IL BILANCIO DEI PROGRAMMI AVVIATI

Area di ricerca: un volano  
per le industrie regionali

Si insedia lunedì il nuovo consiglio di amministrazione per l'84-86

TRIESTE — Si insedia lunedì per il secondo mandato triennale il consiglio di amministrazione dell'area di ricerca scientifica e tecnologica triestina. Il consiglio, parzialmente rinnovato (tre nomi nuovi su sedici, quelli dei rappresentanti dei ministeri della ricerca, dell'industria e del Cnr-Centro nazionale ricerche), procederà alla distribuzione delle cariche interne.

Del nuovo consiglio fa parte anche Fulvio Anzellotti, triestino, socialista, primo presidente dell'Area nel triennio '81-'83: è stato riconfermato a fine novembre dalla Confindustria quale rappresentante appunto dell'industria privata. Gli abbiamo chiesto un bilancio della sua presidenza in questi primi tre anni. «Sono stati in pratica due anni soltanto di lavoro vero e proprio — risponde Anzellotti —

perché solo a fine '81 abbiamo potuto entrare nella sede dell'ex campo profughi di Padriciano: fino a quel momento aveva solo una stanza, senza personale, all'assessorato regionale all'industria».

Alcuni frutti del lavoro svolto stanno proprio ora per giungere a maturazione. Nei prossimi giorni verrà avviato un laboratorio di tecnica avanzata della fisica delle superfici: vi si svolgeranno ricerche, dirette dal prof. Rosel, per migliorare le caratteristiche dei materiali. Vi è interesse, ad esempio, la Zanussi, per i problemi della resistenza alla corrosione dei cestelli per lavatrici.

Altra prossima iniziativa è uno studio di fattibilità sui motori in ceramica speciale, capace di sopportare temperature superiori alle attuali leghe metalliche. Entrambe sono iniziative in linea con uno degli obiettivi che l'Area si prefigge: la collaborazione fra università e industria.

In via di formazione sono, ancora, un centro di valutazione delle strumentazioni biomediche e il raddoppio, entro quest'anno, del laboratorio software (programmi computers) della società Informatica. Sono attività rilevanti per la nuova occupazione: a fine '84 i ricercatori impegnati saranno un centinaio, il doppio degli attuali.

Gli altri obiettivi dell'Area riguardano la diffusione delle novità tecnologiche fra le medie e piccole aziende della regione: da due anni a Padriciano funziona un centro di documentazione. «Si tratta di trasformarlo in un vero e proprio ufficio di consulenza» — dice Anzellotti. Si chiamerà Centro servizi, avrà sede nell'Area, sarà retto da una società per azioni (uno strumento meno burocratico, più agile) che avrà per soci l'Area e le associazioni imprenditoriali. «La filosofia dell'Area è

quello di promuovere attività, partecipandovi finanziariamente, non di essere un altro carrozzone».

Ma l'obiettivo in cui Anzellotti più crede è quello di richiamare nell'Area le grandi iniziative di ricerca internazionale (la macchina di lucente, il centro di bioingegneria dell'Unido). «Credo in queste iniziative e ci terrei a portarle avanti, perché le giudico un grande volano, capace di dissodare e fertilizzare il tessuto industriale di Trieste e della regione».

Conclude Anzellotti con un obiettivo politico: «L'Area è una realtà triestina che deve però essere al servizio dell'intera regione: va quindi evitata ogni frattura nelle istituzioni e nei partiti fra Trieste e regione: sono le condizioni per portare l'Area al suo sviluppo».

B. U.

## Notizie in breve

## Modifica allo statuto regionale

ROMA — Le elezioni per il rinnovo del consiglio regionale, nell'88, non si terranno, come era previsto, nei mesi estivi, pregiudicando così l'affluenza alle urne. L'ipotesi è stata scongiurata da un decreto legge approvato ieri dal Consiglio dei ministri, alla presenza anche del presidente della Giunta regionale, Antonio Comelli. Lo statuto regionale verrà modificato e le elezioni d'ora in poi potranno tenersi da quattro domeniche prima a due domeniche dopo la scadenza del mandato del consiglio in carica.

## Tribunale per i diritti del malato

UDINE — Questo pomeriggio alle 15.30 si terrà a Udine nella sala Ajace (piazza della Libertà) un'assemblea indetta dal coordinamento regionale del Tribunale per i diritti del malato. Alla manifestazione sarà presente Alessandro Lamanna della segreteria nazionale del Tribunale per i diritti del malato.

## Multato un peschereccio di Fano

POLA — Il motopeschereccio «Massada» di Fano, comandato da Roberto Agostini dell'età di soli 19 anni, è stato fermato nelle vicinanze dell'isola di Sansego in acque territoriali jugoslave mentre pescava abusivamente. Il giudice dopo aver compiuto un sopralluogo sul battello, ha appurato che l'equipaggio adoperava particolari reti con maglie fittissime con le quali non è consentita la pesca in queste acque. Al termine dell'indagine ha inflitto un'amenda complessiva di quasi 150 mila dinari. Inoltre ha sequestrato un centinaio di chilogrammi di pesce che è stato donato al locale ospizio per anziani.

## Gara di paracadutisti

GORIZIA — Paracadutisti di Udine, Belluno, Venezia e Verona, parteciperanno domani mattina all'aeroporto di Merna (Gorizia), a una gara di precisione in atterraggio. È prevista la partecipazione di una trentina di specialisti.

## Carabiniere si ferisce con la pistola

GORIZIA — Un carabiniere di stanza al tredicesimo battaglione mobile, nella caserma di via Trieste, a Gorizia, si è ferito ieri con un colpo di pistola alla tempia sinistra. Il giovane, Stefano Scartoni, 20 anni, di Zevo in provincia di Verona è ora ricoverato al reparto di terapia intensiva dell'ospedale di Udine. Le sue condizioni sono gravissime.

## OCCASIONE UNICA

• Una splendida vacanza sulla neve in una valle incantevole adatta a tutte le discipline invernali in località San Candido (Val Pusteria)

Per sole 133.000 lire

a persona una settimana in mezza pensione in albergo con tutti i confort - stanze con bagno e servizi - bar - tavernetta.

Più di discesa e di fondo - pattinaggio

Per informazioni:  
GASTHOF SCHOPFEN - I/39034 DOBBIACCO  
SUDIROL HASELSBERG 10 - TEL. 0474/73384

INDAGINE IN TUTTA ITALIA DOPO LA SCOPERTA DEL COVO DI VIALE MIRAMARE

Ha già portato in carcere 34 persone  
il supermarket della droga di TriesteL'ultima operazione a Milano dove i carabinieri di Trieste hanno sequestrato 15 chili di hashish  
Nella capitale lombarda arrestato anche un personaggio di spicco che potrebbe portare al «boss»

I carabinieri esaminano la droga e le banconote sequestrate a Milano. Nel riquadro gli ultimi triestini arrestati. Da sinistra, Gino Riva, Gianfranco Zambusi e Roberto Fraccarossi (Italfoto)

TRIESTE — Sono saliti a trentaquattro — ma non è ancora finita — gli arrestati per il traffico della coca e dell'hashish partito dal «supermarket della droga» scoperto e chiuso a Trieste in viale Miramare con l'arresto dei due gestori, impiegato di banca lui e parrucchiere lei.

L'ultimo arresto, in ordine di tempo, è avvenuto ieri mattina a Milano. I carabinieri del Nucleo operativo di Trieste in trasferta nel capoluogo lombardo, dove si erano recati due giorni or sono assieme al sostituto procuratore della Repubblica dott. Roberto Staffa, che coordina le indagini, sono tornati con numerosi «documenti» e con una borsa colma di hashish: quindici chilogrammi di droga di ottima qualità (quella libanese) divisi in 60 fommelette rettangolari del peso di 250 grammi l'una, per un valore complessivo di circa 18 milioni di lire.

La borsa amaranto piena di hashish è stata trovata a casa del trentaquattrenne arrestato, un cameriere di 22 anni, nato e residente a Milano, in una casa della periferia della città. Di costui il dott. Roberto Staffa non ha voluto indicare le generalità, chiedendo che si pubblicassero soltanto le iniziali «E.L.C.» in quanto sarebbe un personaggio di spicco nell'organizzazione e potrebbe portare a qualche «pesce grosso», se non proprio al «boss».

Nell'operazione, infatti, sono coinvolti non solamente spacciatori di bassa forza, ma anche personaggi di rilievo (e sarebbero almeno una metà) nel traffico di hashish e coca del Nord Italia. È un'operazione molto vasta e complessa che ha dato ottimi risultati grazie — come ha tenuto a sottolineare il dott. Staffa — ai collegamenti tra le varie Procure e le varie polizie. Perché solo così si può «combattere in modo capillare il traffico delle sostanze stupefacenti».

Con il materiale sequestrato dai carabinieri al 34 arrestati, l'inchiesta potrà sicura-

mente avere ancora altri sviluppi. Grazie anche alla collaborazione di alcuni arrestati, che non possiamo definire «pentiti» ma «ragionevoli». Sono giovani sinora incensurati, che hanno capito che sono bene incastrati e che la loro unica «chance» è quella di dare una mano alla giustizia.

Il magistrato inquirente ha intenzione di battere il ferro finché è caldo e vuole procedere perciò molto velocemente nell'inchiesta. «E mia intenzione — ha detto — rinviare a giudizio gli imputati entro sette-otto giorni, per consentire lo svolgimento del processo direttissimo». Infatti avendo il magistrato quasi ultimato la raccolta delle prove di colpevolezza, può chiudere l'inchiesta con l'istruttoria sommaria.

Mentre in carcere sono finite altre dodici persone tra cui due triestini e un monfalconese, il dott. Staffa ha concesso la libertà provvisoria a due ragazze triestine (Licia Furlan, di 19 anni, e Cinzia Meucci, di 20), arrestate una decina di giorni o sono.

Tra i nomi degli arrestati comunicati ufficialmente ieri, ve ne sono alcuni di cui «Il Piccolo» aveva già anticipato la notizia, come il commerciante di Ronchi dei Legionari Roberto Fraccarossi, di 29 anni, rintracciato dai carabinieri a Spilimbergo dopo due giorni e una notte di ricerche, e come i leccesi Caputo, Vergallo e Lezzi. Si è appreso che questi ultimi due, cugini tra loro e domiciliati a Milano, erano in contatto con il Caputo, residente invece nel Salentino.

Nell'ultima retata è finita una fotomodello milanese, Giovanna Dentrice, che proprio oggi compie i vent'anni. I triestini disoccupati Gino Riva (28 anni, via Molino a Vento 68) e Gianfranco Zambusi (26 anni via Boito 6) nonché i milanesi Raimondo Giovanni Matti (26 anni); Bruno Rossi (28 anni); Rosa Pinto (46 anni) e Arwed Mathuszczyk (45 anni).

non spendete 5 lire senza visitare  
Il Mercatone di Palmanova

TUTTI I PREZZI SOTTOELENCATI SONO COMPENSIVI DI IVA

TV Bianco/Nero PRANDONI-GRUNDIG PHILIPS-INDESIT ecc.	da L. 143.000	SALOTTI STOFFA completi	da L. 155.000
TV Color SABA-GRUNDIG-PHILIPS TELEFUNKEN - NORDMENDE	da L. 480.000	SALOTTI PELLE angolare	da L. 1.050.000
RADIO AM-AM/FM delle migliori marche	da L. 6.000	CAMERE MATRIMONIALI complete	da L. 580.000
RADIO REGISTRATORI AM-FM delle migliori marche	da L. 58.000	SOGGIORNO COMPLETO di tavolo + 6 sedie	da L. 590.000
MANGIANASTRI e REGISTRATORI delle migliori marche	da L. 27.000	CAMERETTE BAMBINO	da L. 208.000
RIPRODUTTORI STEREO con cuffie delle migliori marche	da L. 38.000	LAMPADARI SALISCENDI	da L. 14.000
AUTORADIO MANGIANASTRI AM-FM stereo delle migliori marche	da L. 60.000	BICI PIEGHEVOLE DEL 20 tipo Graziella	da L. 80.000
COPIA BOX PER AUTO	da L. 6.000	MOTORINI	da L. 395.000
LAVATRICI REX-ZOPPAS - SAN GIORGIO	da L. 310.000		
IGNIS - CANDY - INDESIT			
CUCINE GAS REX - ZOPPAS	da L. 115.000		
IGNIS - CANDY - BOMPAI			
da L. 225.000			
CONGELATORI REX - ZOPPAS	da L. 183.000		
IAR - IGNIS - CANDY - INDESIT			
FRIGORIFERI REX - ZOPPAS			
IGNIS - CANDY - INDESIT			



Vastissimo assortimento di: mobili, lampadari, elettrodomestici, TV-TV color TV bianconero, radio.

Chiuso domenica e lunedì

«anch'io per i miei acquisti vado al Mercatone»

le migliori marche ai migliori prezzi d'Italia

• IL MERCATONE DI PALMANOVA (DI FRONTE AL CASELLO AUTOSTRADALE) - TEL. 0432/929865 •

MIZZAU SPIEGA COME APPLICARE LE LEGGI

Agriturismo: che fare  
dei soldi della Regione

UDINE — La situazione dell'agriturismo e i problemi legati all'applicazione delle norme legislative emanate dalla Regione in materia (la legge regionale n. 33 del 1983) sono stati esaminati a Udine, nella sede della Direzione regionale dell'agricoltura, dall'assessore competente, Alfio Mizzau, nel corso di una riunione cui hanno preso parte i responsabili dei quattro Ispettorati dell'agricoltura.

L'esponente regionale, nel suo intervento, ha sottolineato la necessità della tutela dell'ambiente rurale originario: deve essere questa la premessa per l'attuazione dei progetti legati all'agriturismo, e finanziati da contributi regionali.

«Attualmente — ha detto Mizzau — la Regione ha messo a disposizione, per le iniziative legate al settore, uno stanziamento di un miliardo e 183 milioni di lire; tale somma sarà destinata alla concessione di contributi e alla realizzazione di attività di diffusione della pratica agrituristica.

«La legge regionale in materia — ha detto ancora il rappresentante dell'amministrazione regionale — prevede che le assegnazioni di finanziamenti, per il momento, siano destinate esclusivamente agli operatori agrituristici operanti nelle zone classificate montane, e negli ambienti di tutela ambientale, quali sono i parchi e le zone protette: in un secondo tempo le previsioni potranno andare a beneficio degli agricoltori dell'intero territorio regionale». In sostanza manca poco alla completa attuazione delle previsioni dettate, per il settore, dall'Amministrazione regionale.

Come stabilito dal regolamento emanato, le Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura hanno recentemente inviato alle amministrazioni comunali moduli che serviranno agli agricoltori per l'iscrizione all'Albo regionale degli operatori agrituristici; successivamente, dopo aver ottenuto tale riconoscimento, gli interessati po-

tranno chiedere l'assegnazione dei contributi previsti agli appositi organismi regionali. La stessa legge regionale prevede una serie di stanziamenti destinati alle associazioni fra gli operatori agrituristici, per lo svolgimento di attività promozionali e di propaganda.

I contributi destinati agli operatori del settore saranno invece destinati alla sistemazione di strutture, al riassetto e all'arredamento dei fabbricati rurali, alla creazione di aree attrezzate riservate al campeggio e alla realizzazione di impianti idrici e igienico-sanitari.

PREVISIONI METEOROLOGICHE PER IL WEEK-END

Ancora tante nuvole  
e neve in montagna

Le nostre regioni sono interessate da una complessa depressione con centri sul golfo di Bisaglia e sull'Europa centro-settentrionale alla quale è associato un sistema frontale in movimento verso levante.

Per oggi sono previste iniziali condizioni di cielo poco nuvoloso ma con tendenza ad aumento della nuvolosità, temperatura stazionaria, venti deboli variabili, mare

poco mosso, visibilità discreta.

Domani si prevedono condizioni di cielo molto nuvoloso con precipitazioni sparse che saranno nevose in prossimità dell'arco alpino. Tendenza a miglioramento a partire dal pomeriggio. Temperatura in diminuzione, venti deboli variabili con qualche possibile rinforzo da Est sul golfo di Trieste, mare da poco mosso a mosso.







## GIORNALE DI TRIESTE

ANIMATA ASSEMBLEA NELLA SEDE DELL'UNIONE

## I commercianti non pagheranno i nuovi aumenti per le insegne

Per protesta spegneranno anche le luci delle vetrine dei negozi

I commercianti sembrano decisi a non pagare l'aumento dell'imposta comunale sulla pubblicità luminosa. Non accenderanno le insegne e, per protesta, spegneranno anche le vetrine dei loro negozi.

«Siamo stufo — hanno detto l'altra sera nella sede dell'Unione commercianti — di essere presi in giro, di ricevere calci in faccia, di venire considerati degli evasori fiscali. Basta con la favola dei negozianti che tanto guadagna lo stesso. Oggi non è più così».

I termini di quella che qualcuno ha definito «una disgraziata vicenda» sono stati riassunti durante un'assemblea dai toni a volte amareggiati, a volte aspri, a volte decisamente apocalittici.

Si comincia con la legge finanziaria che stabilisce per quest'anno un aumento delle tariffe pubblicitarie del 10 per cento. Fin qui i commercianti sono d'accordo: «La legge è legge e va rispettata». Ma, nel



frattempo, il Consiglio di Stato chiede al ministero delle Finanze di modificare tutte le imposte perché i calcoli per stabilirle sono, a suo parere, sbagliati.

Così il comune un mese fa approva una delibera che aumenta la tassa. Per la pubblicità luminosa, secondo i negozianti, si tratta di un vero e proprio raddoppio. Ciò anche

perché i parametri per Trieste sono quelli di una città turistica al 75 per cento.

I commercianti insorgono: «È un vero e proprio balzello, ci rifiutiamo di pagare 69 mila lire al metro quadro per le insegne luminose quando a Milano in piazza del Duomo se ne pagano 52 mila. Questa pretesa è illegittima. Perché anche qui non si fa come a Gorizia dove il Comune ha mantenuto le tariffe di prima calcolando che le disdette sarebbero state tali e tante da determinare una riduzione delle entrate?».

Comincia una trattativa con il Comune per trovare un accordo. Si decide, senza momenti di tensione, di istituire una commissione che dovrà studiare il regolamento comunale ed eventualmente modificarlo in quei punti in cui Trieste viene considerata turistica per nove mesi all'anno. Di cambiare la delibera, però, il Comune non vuol sentir parlare. Così ai commercianti non rimane che l'alternativa di lasciare spente le insegne.

«Bisogna fare tutti le 30 denunce di variazione entro il 30 gennaio — hanno chiesto anche l'altra sera — e pagare la tariffa per l'insegna spenta (27.720 lire al metro quadro nelle zone a categoria speciale). Per gli arretrati '82 e '83 che ci vengono chiesti, faremo ricorso. Chi riceve l'avviso dovrà portarlo all'Unione commercianti che si preoccuperà della parte legale».

Ma i negozianti hanno scoperto di avere un altro asso nella manica. Secondo il loro legale, infatti, l'aumento delle tariffe potrà entrare in vigore solo dal prossimo anno. «La legge afferma — ha spiegato l'avvocato Ezio Trampus — che l'aumento può essere applicato nell'anno successivo».

semplicemente modificava il sistema di calcolo delle maggiorazioni, non soltanto per la pubblicità luminosa ma anche per le affissioni. Questa modifica del sistema di calcolo comporta un aggravio dell'imposta e dei diritti, senza però che sia variata la tariffa base.

Ciò premesso è appena il caso di aggiungere che, appunto perché non ci sono variazioni nelle tariffe, l'amministrazione comunale non avrebbe dovuto adottare alcuna delibera applicativa in merito, limitandosi tutt'al più ad una «presa d'atto». Infatti, il nuovo sistema di calcolo va applicato con effetto automatico. Ed è inoltre conseguente a tale nuovo sistema di calcolo (che secondo il Consiglio di Stato e il ministero delle Finanze è più esatto del precedente) la riscossione delle differenze già pagate in meno, come dispone l'articolo 26 del Dpr 639/72, nei limiti della prescrizione prevista dallo stesso articolo. Per la riscossione di questi arretrati non vi è bisogno di avviso di accertamento, poiché non vi è nulla da accertare, ma solo da riliquidare l'imposta. Naturalmente non devono decorrere alcuna sovrattassa o interesse di mora su questi recuperi, perché il minor versamento non è dipeso dalla volontà del contribuente.

Quanto sopra chiarito, corre l'obbligo di aggiungere che la concessione è sottoposta alle periodiche ispezioni del ministero delle Finanze. Non applicando le norme dettate dal ministero, norme — come abbiamo detto — suffragate dal parere del Consiglio di Stato, si cadrebbe nell'incriminazione per omissione d'atti d'ufficio per mancanti inforti spettanti al Comune e conseguente abuso di potere, o quanto meno nell'obbligo di versarli al Comune, anche se non riscossi! Incriminazione che potrebbe essere estesa a quegli organi che avessero paralizzato l'indicata nuova procedura di riscossione del tributo comunale e con segnalazione alla Corte dei conti.

Quanto alla linearità dei comportamenti, e quelli dell'Agip sono universalmente riconosciuti come esemplari e corretti (come sta scritto nel verbale dell'ultima ispezione ministeriale effettuata al servizio di Trieste) va aggiunto che la concessione si tiene a completa disposizione degli assessorati competenti per discutere e definire una precisa normativa che faccia salvi i diritti sia del Comune che dei contribuenti. Ma finché tali disposizioni non saranno riviste, la scrivente è tenuta ad applicarle.

E bene evidenziare infine, contrariamente a quanto si va dicendo in giro, che il comportamento della concessione è conforme alla delibera del Consiglio comunale n. 1061 del 16.12.1983, regolarmente registrata come legittima dal comitato di controllo, delibera che recepisce appunto e integralmente la più volte citata circolare n. 12.

Decisioni analoghe, con o senza delibera, hanno già adottato, per quanto è dato finora di conoscere, la stragrande maggioranza dei Comuni italiani, valga per tutte quella del Comune di Roma. Così pure l'Ansi si è già espressa per l'integrale osservanza della circolare. E in tal senso il ministero ha pure risposto ad un intervento della Conferenza generale del commercio.

vo a quello in cui la delibera viene resa esecutiva e cioè dopo l'approvazione del Comitato regionale di controllo. E visto che quest'ultimo non si è ancora pronunciato, l'applicazione è arbitraria».

Forti di questa tesi i negozianti sono decisi a far valere le loro ragioni. Per qualcuno arrivando fino alle estreme conseguenze. «Se l'anima del ricatto sarà la serrata — ha detto per esempio il commerciante Di Lorenzo in uno degli interventi più accesi — chiuderemo un giorno, chiuderemo tre giorni. Poi vedremo quando la mamma troverà la lattiera chiusa».

«Non ci ribelliamo al dovere di pagare le tasse — ha aggiunto più pacatamente Rino Geppi, consulente dell'Unione commercianti — però nessuno tiene conto della situazione che si è determinata a Trieste dopo la diminuzione del traffico frontaliero».

M. Ne.

## Patrono dei vigili urbani



Anche i vigili urbani di Trieste hanno celebrato ieri la ricorrenza del patrono San Sebastiano. Alla messa, celebrata dal capellano del Corpo nel seminario vescovile, sono intervenuti ufficiali, sottufficiali e vigili

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Menotti Mazzon per il compleanno (21-1) dalle sorelle 20.000 pro Assoc. Granatieri C. Stuparich.

In memoria di Giorgio Ragazzi nel VII anniv. (21-1) dalla moglie Silvana 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Natalia e Rodolfo Bratos nel rispettivo anniv. (11 e 21 gennaio) dalle figlie Clara e Mariella 25.000 pro Lega contro i tumori Manni, 25.000 pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di Lodovico Colla nel XXVII anniv. (21-1) dal figlio Giordano e dalla nuora Mariuccia 10.000 pro Lega nazionale.

In memoria di Carla Vascon nel 40° anniv. (21-1) dalla figlia Lina Vasco Paulin, dal genero Paolo Paulin 15.000 pro Famela Capodistiana, 15.000 pro Sveglia capodistiana.

In memoria di Carmine Caraffa nel I anniv. (21-1) dalla moglie Lucia 50.000 pro Parrocchia S. Maria del Carmelo.

In memoria di Luigi Geo Tomasi nel I anniv. (21-1) dalla moglie Tomasi 25.000 pro Parrocchia S. Cuore di Gesù, 25.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Alba Gombassi nel IV ann. (21-1) dalle famiglie Osvaldella Gombassi 10.000 pro Centro tumori Lovenati, 10.000 pro Centro cardiologico (ospedale maggiore).

In memoria di Guido Gustin per il compleanno 21-1 dal nipotino Davide e Nathan dalla moglie Maria 10.000 pro Istituto infanzia Burlo Garofolo, 10.000 pro Centro tumori Lovenati, 10.000 pro Div. cardiologica Ospedale maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Pino Gregori per il compleanno (21-1) dalla moglie Laura Kervischer 10.000 pro Ass. nazionale famiglie caduti e dispersi della Rsi.

In memoria di Luigi Vistintini (21-1) dalla moglie Anita e dalla figlia Annamaria 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Alessandro Callegari nel VIII anniv. (21-1) dalla moglie 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bruna della Nora nel 25° anniv. (21-1) e dei propri cari defunti da Bice e Alberto 10.000 pro Uldim.

In memoria di Anna ved. Tamberi nel trigesimo della morte (21-1) da Flora Franzolini Vistintini 15.000 pro Chiesa Regina Pacis.

In memoria del dott. Nino Tarabochia (20-1) dalla moglie 50.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Danilo Coretti nel I anniv. da Mercedes e Claudio Fioriti 20.000 pro Ospedale inf. Burlo Garofolo.

In memoria di Arpa Devetta (20-1) dalla sorella Nerina 20.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

LETTERA DELL'AGIAP AL SINDACO

## La circolare del ministero

CALZATURE

Dall'Agia, la concessione del servizio affissioni e pubblicità del Comune di Trieste, abbiamo ricevuto copia di una lettera inviata al sindaco sul problema delle insegne e che qui di seguito pubblichiamo per completare il quadro delle opinioni.

Anche a Trieste, come in altri Comuni d'Italia, l'applicazione di quanto disposto dalla circolare n. 12/83 del ministero delle Finanze in materia di imposta sulla pubblicità e diritti sulle pubbliche affissioni, ha suscitato scalpore. E, purtroppo, le reazioni non vengono dirette a chi tali disposizioni ha emanato, ma a chi le deve obbligatoriamente applicare: e cioè, nel caso, alla concessionaria Agiap.

La vicenda ha origine da una delibera del Comune di Parma (che non ha dato in appalto il servizio pubblicità, ma lo gestisce direttamente) in base alla quale la tariffa sull'imposta per la pubblicità luminosa doveva essere applicata con un computo delle varie maggiorazioni in modo diverso da quello fino ad allora calcolato. Il tribunale locale, a seguito di contestazioni, confermò la tesi del Comune.

Il ministero delle Finanze, in un primo tempo, non condivise tale tesi e per essere più sicuro in un eventuale suo intervento, chiese un parere al Consiglio di Stato. Con decisione del 22 febbraio 1983, il Consiglio di Stato ritenne però esatta la tesi adottata dal Comune di Parma, che pur contrastava con l'interpretazione sempre data, dall'entrata in vigore del Dpr 639/72, dallo stesso ministero delle Finanze e da tutti applicata. Per il ministero fu giocoforza emanare la circolare n. 12 del 3-8-1983 con cui, richiamandosi ampiamente al parere del Consiglio di Stato, non disponeva, si badi bene, l'applicazione di nuove tariffe, ma più

SEI UOMINI E UNA DONNA DAVANTI AI GIUDICI IL 27 FEBBRAIO

## Riciclavano auto distrutte in incidenti Tra gli imputati c'è anche il «biondino»

Cambia ruolo nel copione giudiziario il trentaquattrenne Eligio Paoli, via Bruni 14, meglio noto come «il biondino», che entro per vie traverse nel mistero ancora insoluto della morte di Roberto Calvi.

Smessi i panni di parte lesa in una causa che avrà per protagonisti Elvino Marchi e Silvano Vittor (gli avrebbero carpito 26 milioni con la promessa di fargli avere scottanti documenti di proprietà del defunto finanziere), egli si accinge a indossare assieme ad altre sei persone, quelli di imputato in un processo che verrà celebrato il 27 febbraio prossimo dal Tribunale penale, presieduto dal dott. Alessandro Brenici.

Assieme al «biondino» verranno giudicati Enrico Argenti, 34 anni, via Canova 25; Duilio Perossa, 27 anni, via Lussinpiccolo 4; Giorgio Favento, 22 anni, via Rota 3; Giorgio Medizza, 44 anni, via

dello Scoglio 50; Dario Bruni, 24 anni, via Cologna 2, e Daniela Bernazza, 22 anni, via Colonna 2.

Secondo la tesi del giudice istruttore dott. Vincenzo Colarieti, essi sarebbero stati gli autori del riciclaggio di macchine devastate in incidenti e rimesse in circolazione dopo un opportuno «maquillage». Tranne Argenti e Perossa, essi sono stati, difatti, imputati di ricettazione di due auto sinistrate che con targhe camuffate, sarebbero state rivendute a terze persone.

I fatti sarebbero avvenuti tra l'autunno del 1980 e la primavera dell'anno successivo parte a Trieste e parte nel Goriziano. Bruni e la ragazza sono stati, inoltre, incriminati per favoreggiamento personale all'Argenti. Quando costui era ricercato per il riciclaggio delle vetture essi gli avrebbero offerto ospitalità, consentendogli di depistare la polizia. Bruni si sarebbe per di più adoperato per consegnare e ritirare auto che erano

già nel mirino degli investigatori. L'elenco degli illeciti rubricati dal giudice istruttore continua con l'accusa di soppressione di atti autentici contestata a tutti e sette in quanto avrebbero distrutto o occultato le targhe di cinque automobili; avrebbero ancora contraffatto i numeri di identificazione del telaio delle macchine, cancellando le diciture originali e avrebbero, infine, messo in circolazione veicoli muniti di targhe improprie.

Gli imputati sono assistiti dagli avvocati Fabretti, Roberti Rustia, Esti, Giacomelli e Serbo, e per il dibattimento sono stati citati nove testimoni. Tra coloro che si avvicenderanno sul pretorio c'è anche il maresciallo Luciano Scorzai che l'8 agosto del 1982 inoltrò all'autorità giudiziaria un dettagliato rapporto sul «business».

Miranda Rotteri

## Sindacato di polizia

Marino Favaretto è stato eletto nuovo segretario della sezione del foglio notizie inviato dall'Inps, indipendentemente dall'ente erogatore della pensione.

## Scadenze per i medici pensionati

L'Ordine dei medici consiglia a tutti i colleghi pensionati di compilare l'ultima parte del foglio notizie inviato dall'Inps, indipendentemente dall'ente erogatore della pensione.

## Disciplina dei processi edilizi: un convegno

Il Collegio costruttori di Trieste ha organizzato un convegno di studi sul tema di stretta attualità «Disciplina dei processi edilizi e loro programmazione temporale: valutazioni e prospettive», che si svolgerà venerdì 27 gennaio all'Hotel Savoia Excelsior.

I lavori del convegno saranno aperti, alle 10.15, dal presidente del collegio, geom. Ennio Riccio. Nel corso della giornata di studio si avvieranno, con relazioni e comunicazioni, un folto numero di oratori.

Sono previsti interventi dell'assessore regionale ai lavori pubblici Adriano Bomben e dell'assessore all'urbanistica del Comune di Trieste, avv. Sergio Pacor.

Particolarmente atteso il contributo che sarà dato da Aretio Bastianini, componente della commissione lavori pubblici del Senato, che parlerà sui programmi pluriennali di attuazione.

## SE NE RIPARLERÀ IN CORTE D'APPELLO

## Per le dentiere olandesi ricorrono difesa e Pm

Del sorriso-scempio «made in Holland» si riparerà alla Corte d'appello; i difensori degli imputati hanno già firmato dichiarazione di ricorso e il sostituto procuratore della Repubblica dott. Roberto Staffa, che ha coordinato l'inchiesta assieme al giudice istruttore dott. Vincenzo Colarieti, ha annunciato che intende intraprendere lo stesso passo.

L'imputazione del p.m. è, probabilmente, motivata dalle pene inflitte dal Tribunale, che sono molto inferiori a quelle da lui richieste.

Come abbiamo scritto nell'edizione di giovedì scorso, Natale Zanardi, di Padova, e il latitante Angelo Merendino sono stati condannati a due anni e sei mesi di reclusione e a 2 milioni di multa ciascuno; Albert Jacobus Van Wijk, 38 anni, residente a Sanremo, a

tre anni e 3 mesi; il latitante Fong Jochen Kiatong a tre anni e un mese mentre Maurizio Zanardi, figlio di Natale, è stato assolto con la formula del dubbio.

Al termine della propria requisitoria, Roberto Staffa aveva chiesto per Zanardi senior e Merendino 6 anni e 700 mila lire di multa a testa; per Van Wijk 4 anni, 10 mesi e 300 mila; per Kiatong 4 anni, 10 mesi e 308 mila e per Maurizio Zanardi 2 anni e sei mesi.

## Assegni a vuoto

## Condanna confermata

Avallata per Pasquale Ainzana, 43 anni, via Rossetti 86, la condanna a due mesi di reclusione e un milione di multa con la condizionale, il divieto di emettere assegni per un anno e la pubblicazione su «Il Piccolo».

Egli era stato giudicato dal Pretore per emissione di 4 titoli per un ammontare di 88 milioni che, presentati all'incasso, risultarono scoperti. Interrogato, Ainzana spiegò di non avere rilasciato gli assegni a pagamento ma a titolo di garanzia. Dopo la condanna, egli ricorse con l'avv. Palagiani, e delle sue «farfalle» si riparlò al Tribunale penale, presieduto dal dott. Mario Trampus e formato dai giudici dott. Colarieti e dott. Paola Ferrara, p.m. il dott. Coassin, cancelliere Ripeti, che conferma in ogni sua parte il pronunciamento pretorile.

## UNA «CAPITANA» D'ECCEZIONE

## A ottanta suonati dirige un'azienda



Antonia Battich ved. Fabbri

Oggi non è un giorno qualsiasi per Antonia Battich ved. Fabbri. Il 21 gennaio del 1914, neanche quattordicenne, questa donna varò il portone della ditta di spedizioni «Parisi» per iniziare il suo primo

lavoro; e il bello è che, a distanza di settant'anni, Antonia Fabbri lavora ancora, anzi, non ha mai smesso di occuparsi di contabilità.

Dal 1938 cura i libri mastri di una ditta sua, la «Giuseppe Fabbri e C.», aperta assieme al marito, scomparso poi nel 1964. Oggi, nell'azienda, che tratta all'ingrosso alcol e prodotti per drogheria, Antonia Fabbri è coadiuvata dal nipote. Ma i registri dell'Iva, quelli per la Finanza, quelli per le tasse sono sempre suoi domini. «E meno male — commenta la moglie di uno dei suoi nipoti — che è così».

Il settantesimo «compleanno» del lavoro, comunque, non è altro che una tappa nella vita di Antonia Fabbri: da lunedì riprenderà regolarmente a spulciare fra conti e fatture. Ci risentiamo a quota 80.

## Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)				MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (**)			
ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO		PESCI:	MINIMO	MASSIMO	
BIETOLE DA TAGLIO (BLEDE)	2800	(—)	3000	BRANZINI	12000	(28000)	23000 (28000)
CAROTE	550	(—)	700	CEFALI	1000	(3600)	3500 (8800)
CETRIOLI	800	(—)	—	GUATI GIALLI	7000	(—)	7000 (—)
CICORIA	800	(—)	2800	MOLI	7500	(4400)	10000 (8800)
CIPOLLE	1000	(—)	1400	ORATE	(—)	(20800)	(—)
INDIVIA	900	(—)	4000	PASSERE	1200	(1980)	3500 (4400)
LATTUGA	450	(—)	1000	PALOMBI (ASIA, CAN)	5500	(8800)	8500 (8800)
PATATE	1600	(—)	2400	RIBONI	16000	(24800)	20000 (24800)
PEPERONI	1000	(—)	1800	ROSPO (CODE)	11000	(—)	14000 (—)
POMODORI	900	(8000)	8000 (7000)	SARDELE	(—)	(—)	(—)
RADICCHIO	500	(—)	800	SARDONI	1000	(1980)	2880 (4800)
SEBANO VERDE	1400	(1300)	1800 (1800)	SGOMBRI	2000	(4800)	3000 (4800)
SPINACI	2300	(—)	3500	TORNI	(—)	(—)	(—)
ZUCCHINE	(—)	(—)	(—)	TROTE	3700	(4080)	3700 (5000)
FRUTTA:				CROSTACEI E MOLLUSCHI			
ANANAS	(—)	(—)	1800	ASTICI	(—)	(—)	(—)
ARANCE	400	(—)	1200	CALAMARI	7500	(9500)	11500 (14500)
BANANE	1600	(—)	2100	CANOE	(—)	(—)	(—)
MANDARANCE	380	(—)	1200	CAPELUNGHE	6000	(8000)	7000 (8000)
MANDARINI	350	(—)	1200	CAPEZZOLI	800	(2000)	2500 (3000)
UVA	900	(—)	1400	MITILI (PECCI)	1600	(2400)	1600 (2400)
MELE	400	(—)	1400	SCAMPI (CODE)	(—)	(—)	(—)
PERE	350	(—)	1400	SEPIE	4000	(4800)	6000 (6800)

(\*) Listino prezzi del 20.1.1984 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prodotti di provenienza locale. I prezzi al netto si intendono per chilogrammo.

(\*\*) Listino prezzi all'ingrosso del 19.1.1984. Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio alla Pescheria centrale il 20.1.1984.

LINEA

Con la serietà di sempre  
«Linea» avverte  
l'affezionata clientela  
che continua la:

VENDITA  
 PROMOZIONALE

con sconti  
dal 20% all'80%  
riguardanti

l'abbigliamento maschile  
femminile e sportivo

VIA CARDUCCI 4 - Tel. 631188

COM. COM. 5.12.83

## COMPRASI ORO

Gioielleria MARCUZZI

TRIESTE

Viale XX Settembre, 7 - Tel. 793360

## L'AVVISO ECONOMICO

SU

IL PICCOLO

può aiutarvi

a risolvere

qualsiasi vostro problema

dott. U. CIOLI

SPECIALISTA PELLE E VENEREE

Orario 12-15

e serale per appuntamento

VIA TORREBELLICCA 43 - TEL. 61740

(angolo via G. Carducci) - Trieste

## SALDI

ABBIGLIAMENTO PER UOMO, SIGNORA, RAGAZZO

## SALDI

CAPI IN PELLE, MAGLIERIA, LINEA INTIMA

## SALDI

PELLICCERIA E BOUTIQUE

sconti dal 20% all'80%

Beltrame

TRIESTE, CORSO ITALIA 25

OKRAJNER VENDITA ARREDAMENTI PROMOZIONALE SU VIA FLAVIA, 53

CUCINE • SOGGIORNI • CAMERE • SALOTTI con SCONTI dal 20% al 50%

A TRIESTE 3.000 MQ. D'ESPOSIZIONE CON PARCHEGGIO RISERVATO



## GIORNALE DI TRIESTE

## SEGNALAZIONI

## Affidamento dei bambini: una delibera inattuata

Dallo scorso giugno è in vigore la nuova legge sull'affidamento e l'adozione. Questa legge ribadisce in modo molto incisivo che ogni bambino ha diritto di vivere e crescere all'interno della famiglia; il ricovero negli istituti è possibile solo come soluzione estrema, quando ogni altra via per evitarlo si fosse dimostrata impossibile.

Una strada per evitare il ricovero di minori negli istituti esiste ed è stata evidenziata dalla stessa legge: è l'affido familiare.

La sezione triestina dell'Anfaa, dal suo sorgere chiede con insistenza agli enti locali un'opera promozionale e di sensibilizzazione, a più livelli, di questo importante strumento: l'affido non va abbandonato alla iniziativa degli operatori ma richiede coordinamento ed una conoscenza del problema: sapere quanti sono i bambini in condizioni di affido e quante le famiglie disponibili ad adottarlo.

Nel 1978 (quasi sei anni or sono) l'Amministrazione provinciale anche a seguito della costanza delle nostre pressioni, ha assunto una delibera sull'affido, oltre al sostegno economico da destinare

alle famiglie affidatarie si prevedevano una serie di iniziative per far conoscere l'affido e per dare un sostegno psicologico, di informazioni e di consulenza per le famiglie che ne avessero intrapreso la strada.

Tale delibera è, purtroppo, rimasta un atto formale «storico» nonostante gli impegni e le assicurazioni degli assessori che si sono succeduti alla responsabilità del settore cui l'attuazione della delibera era demandata.

E' difficile capire perché Trieste non sia stata (e non sia) capace di muovere il passo decisivo, mentre altre città partite con anni di ritardo ci hanno da tempo superati.

Da mesi ci vengono date assicurazioni di interessamento, ci viene garantita sensibilità al problema; di fatto sono sei anni di promesse. Non è difficile intuire come la permanenza stabile in un collegio segna traumaticamente la vita di un bambino. Si pensi ora che un ragazzino di sette anni all'età della delibera provinciale, ha oggi 13 anni e le possibilità di un suo pacifico inserimento sociale appaiono certo più problematiche.

Sembrerebbe quasi (rifiutiamo di crederlo) che della qualità di vita dei bambini i grandi s'interessino poco. Sono problemi di cui ci si può occupare con calma, scavalcando via via da altri ritenuti più urgenti. Ma l'urgenza qui è determinata da un bambino che cresce, che è un potenziale dispendio per il domani. E allora si considererà urgenza correre ai ripari degli «effetti» dimenticando la nostra concausa nel determinarsi.

Sappiamo per esperienza che un affido riuscito presuppone un lavoro di molte persone e va affrontato seriamente. Sappiamo anche che mettere un ragazzino in collegio è più sbrigativo e tecnicamente più semplice. Ma non è giusto ed è un modo per eludere la legge.

Chiediamo pertanto all'Amministrazione provinciale di rendere note le iniziative che andrà a intraprendere ed i tempi di attuazione che si propone per sbloccare una situazione troppo «stagionata». Angela Gasparo, presidente dell'Associazione nazionale famiglie adottive e affidatarie, sezione di Trieste.

## «De Nadal a Pasqueta un'oreta»

Care Segnalazioni, un nostro vecchio proverbio dice: «De Nadal a Pasqueta un'oreta» per intendere che da Natale a «Pasqueta» il giorno si allunga di un'ora. Sorse, però, un dubbio circa quel «Pasqueta» che spero le «Segnalazioni», rubrica dell'impossibile, ci aiuterà a chiarire.

Angelo C. Cassani nel suo «Saggio di proverbi triestini», Ed. Tip. Colombo Cosen, Trieste 1880, a pagina 79 scrive: «De Nadal a Pasqueta, un'oreta. Cresce il giorno. Pasqueta è detto il giorno dell'Epifania».

Giorgio Scotti, ne «I mesi dell'anno nel Proverbi istriani», Ed. Lit. Trieste 1972, a pag. 117 dice: «De Nadal fin a Pasqueta, cresci el giorno de mez'oreta». Ed aggiunge: «È chiaro il significato: dal 25 dicembre al 6 gennaio, le giornate, si allungano invece di mezz'ora (qualche proverbio

dice un'ora) ogni giorno».

Così anche lo Scotti come il Cassani è d'accordo che con Pasqueta si indica l'Epifania. Ciò trova anche conferma nel «Dizionario moderno di Alfredo Panzini - Le parole che non si trovano negli altri vocabolari», Ed. Hoepli, Milano 1942, a pag. 494: «Pasqueta o Pasquella. La "prima Pasqua" o Epifania o Befana». Gianni Pinguetini, invece, nel suo «Nuovo dizionario del dialetto triestino», Cappelli Editore, Bologna 1957, a pag. 229, sotto la voce «Pasqua», scrive: «De Nadal a Pasqueta una oreata». Pasqueta, continua Pinguetini, non è, come crede taluno, l'Epifania, ma la purificazione di Maria Vergine, la Candelora, che si celebra il 2 febbraio e afferma il popolo, fra il 25 dicembre e questa data, il giorno s'allunga di un'ora».

Di opinione diversa è il «Vo-

cabolario illustrato della lingua italiana» di Giacomo Devoto e Gian Carlo Oli, Ed. Reader's Digest, Milano 1967, che a pag. 414 si legge: «Pasqueta (sostantivo femminile dialettale) il lunedì dopo la Pasqua, per lo più festeggiato con una scampagnata».

Ho interrogato, in proposito, alcuni triestini avanti con l'età, ma li ho trovati divisi: chi sostiene che con «Pasqueta» si debba intendere il Lunedì dell'Angelo, e chi la Befana. Quindi problema insoluto.

Secondo l'Enciclopedia Pompa, Ed. Sacet Torino, 1944, a pagine 520, a conclusione della spiegazione della voce Pasqua, si può leggere: «La parola Pasqua, per estensione si usò anche a indicare "festa solenne" come la "Pasqua di Natale", la "Pasqua di Resurrezione", ecc».

Mi domando. È possibile che in base a quest'ultima affermazione dato che l'Epifania, o Befana, è per la Chiesa una «festa solenne» venisse chiamata «prima Pasqua» secondo l'affermazione dei Panzini o «Pasqueta» come dicono il Cassani e lo Scotti?

Spero che qualcuno mi venga in aiuto (o meglio ci venga in aiuto) perché siamo in parecchi interessati all'argomento. Livio Grassi.

**Desidera ricevere cartoline di Trieste**

Mi farebbe piacere ricevere dai gentili lettori e lettrici de «Il Piccolo» qualche cartolina di Trieste, non avendo mai visto codesta bella città ma avendola sentita nel mio cuore sin dall'adolescenza quando piccolo piccino sedevo sui banchi di scuola.

Ringrazio sentitamente «Il Piccolo» e tutti coloro che invieranno una cartolina a «questa rondinella lontana». Beniamino Pontillo (ospite del giornale pubblico) via De Blasis 10, 80138 Napoli.

## Non più sordo.



## Mai più solo.

Vivi di più la tua vita con un apparecchio acustico Philips

**PHILIPS** il tuo udito

OTTICA ZINGIRIAN - TRIESTE - Via Muratti 1 - Tel. (040) 741101

## JUVENTUS

confezioni per bambini, ragazzi e giovanette

CONTINUA LA

VENDITA PROMOZIONALE

CON SCONTI FINO AL 50%

Trieste - Corso Italia 10 - Tel. 630368

## OFFERTISSIMA

al

## centrodisco

dischi a 33 giri alto prezzo

MUSICA CLASSICA

a L. 3.500 - 4.500 - 6.500

Offerta fino ad esaurimento

TRIESTE

VIALE XX SETTEMBRE 32 - TEL. 795305

## Una fermata di bus da spostare

Desidero con la presente sottoporvi una critica, a mio parere molto sensata, sulla collocazione attuale della fermata della linea 19 sita innanzi allo stabile n. 39 di via Carducci, per intenderci quella di fronte alla pasticceria Casperi.

Infatti, data la scarsa larghezza del marciapiede (circa due metri), ci si ritrova ad ostacolare il normale passaggio dei pedoni. Quest'ultimo, logicamente, si sentono in diritto di protestare dovendo in certi casi scendere dal marciapiede per aggirare il gruppetto in sosta di attesa alla fermata dell'autobus. Tutto ciò, inoltre, non è certo molto sicuro in quanto il passaggio degli stessi autobus, dei taxi e di veicoli privati lanciati in sorpassi azzardati su corsie riservate potrebbe provocare più di un incidente.

La situazione, poi, si fa drammatica in caso di pioggia. Infatti una decina di persone muniti di ombrello sono una barriera invalicabile per il povero pedone e la scarsa visibilità unita all'asfalto sdrucciolevole non rendono di certo

più sicura l'eventuale discesa dal fatidico marciapiede.

Naturalmente è facile criticare, ma, a mio avviso, ci sarebbe anche una soluzione costruttiva e razionale: rimettere la fermata al posto dov'era una volta.

Anticipando, infatti, la fermata di una ventina di metri, praticamente innanzi al n. 35 di via Carducci, si avrebbe a disposizione sul marciapiede uno spazio pari al doppio di quello a disposizione nella fermata attuale ed oltre a ciò non si pregiudicherebbe nemmeno la circolazione veicolare.

La fermata così com'è ora ha, infatti, sul lato opposto in parallelo la linea 19 con relativa fermata e succede perciò che, in certi momenti, con la presenza di autobus fermi ad entrambi i lati della strada ci si ritrova ad avere a disposizione, per il passaggio dei veicoli, meno della metà della carreggiata originale il che provoca molto di frequente degli ingorghi. Mauro Pelizon

## La funesta serata in... casa Jourdan

Letta la critica ufficiale, perciò inconfutabile, del «Borghese gentiluomo» — teatro Auditorium, regia ed interpretazione di Carlo Cecchi — sia consentito ad un comune spettatore, che si sente turpemente di stilare invece, una breve cronaca della funesta serata.

Dopo la prima scena che vede impegnati i «caratteri» dei maestri di canto e ballo, arriva il protagonista. Egli si muove e parla come fosse in casa Cuppiello anziché Jourdan. Il critico m'insegna che è una bella trovata, cifra stilistica (si dice così?) dell'interprete, ciononostante le battute scivolano incolore e senza mordente. Il pubblico triestino, notoriamente refrattario

ad ogni «stimolo intellettuale», assiste impassibile e non ride. Gravissima onta.

Il grande attore (cito Polacco) comincia ad ammicciare ai suoi compagni di scena, lancia frasi e battute, si spara la testa, ma non riesce a far nulla, non ha più nulla da dire, non ha più nulla da dire, non ha più nulla da dire.

L'impassibile attore (ancora Polacco) evidentemente ritenendo indegno della sua arte sublime un pubblico siffatto, non recita più, si limita a sparmia la voce per strepitare dietro le quinte, tanto che un suo collega, nel bel mezzo del colloquio galante con la marchesa, infla la battuta: «Ma cos'è questo casino?».

Sempre impassibili i triestini non reagiscono (peccato, però), la recita si trascina stancamente, quindi sfollano senza applaudire, per neppure grati del regalo (sempre Polacco) che ci ha fatto Cecchi, finalmente a Trieste per la prima volta — e spero unica — volta.

Forse il critico, dalle sue alte sfere, ritiene la cronaca plebea, forse non era presente alla recita; forse la diatriba con noi pubblico sarà eterna; ma avvalorare una simile «guttata», francamente, mi sembra eccessivo. Giorgio Ciani.

Risponde Giorgio Polacco.

Al solito, tot capita tot sententiae. Rifiutando il tono ironico del lettore verso il cosiddetto illuminato critico, che invece vuole — o tenta — di essere solo un timido e diligente, anche se appassionato, radiografo della realtà teatrale italiana, insisto a considerare lo spettacolo in questione uno dei migliori attualmente in circolazione, e il suo regista-protagonista uno dei più intelligenti provocatori-stimolatori del pubblico, nelle sue riletture improntate a una singolare, moderna, personalissima «napoletanità».

Giudizi che possono, naturalmente, essere confutati, specie da un pubblico non avvezzo a così «diverse» modernità (che però non sono capricci, né mode, ma semplicemente un modo «diverso» di fare cultura). E giudizi, infine, va detto che contrastano un po' con l'opinione corrente della critica (saccente, ipocritica, comperata, si sa) che ha premiato Carlo Cecchi come il miglior regista italiano, guardacaso ex aequo con un certo Giorgio Strehler.

«Il Cervellone»

era in tilt

Ho accompagnato un'anziana persona annalata al centro civico per rinnovare la carta d'identità. L'impiegato preposto ha risposto di non poter soddisfare alcuna richiesta perché il «cervellone» era rotto. Chiedo al nostro sindaco se ritiene che questo stato di cose rechi grave disagio a tutta la collettività e che comunque l'atto richiesto possa venire redatto, con tutte le firme necessarie, manualmente?

Dalle letture del bilancio comunale ho visto che questo servizio con i terminali costano un miliardo e duecento milioni. Molto per poi essere costretti a tornare tante volte come ai vecchi tempi dell'anagrafe di via Diaz. V. F.

**Piccolo albo**

Nella notte tra il 17 e il 18 gennaio una Fiat 127, posteggiata in largo Pestalozzi è stata danneggiata. I testimoni dell'incidente sono pregati di telefonare al numero 830086 (ore serali).

## Un giro troppo... lungo

Caro «Piccolo», desidero portare a conoscenza quanto è accaduto alcuni giorni fa ai miei anziani genitori. Dovendosi recare da piazza Palladio a via dell'Università, hanno chiamato un taxi che, per portarli dove richiesto, ha fatto il tragitto gallerie Sandrinelli e San Vito, via Locchi e Belgiojoso con una spesa di lire seimila, mancia esclusa.

Alle rimozioni di mia madre il tassametrista ha risposto: «Facciamo prima». Ma prima per cosa? Per essere pronto per un'altra corsa naturalmente. Orbene, tutti sanno che da piazza Goldoni a via dell'Università, la via più breve è galleria Sandrinelli, piazza Vico, via San Michele e Cavana.

Nell'aprile scorso io sono andato da Udine al valico di Coccau in tassametro pagando lire 84 mila (conservo la ricevuta); da Trieste all'aeroporto di Ronchi si paga più della metà e la distanza è di gran lunga inferiore!

I presidenti delle cooperative

## Un esperto in classe

Molta apprensione ha portato tra noi bambini la notizia letta sul Piccolo e riguardante l'aumento delle morti improvvise di bambini di pochi mesi di vita.

Il giornale attribuisce questo fatto a diverse cause. La prima causa considerata è l'inquinamento atmosferico del terreno e dei corsi d'acqua provocati dalle grandi industrie che con i loro scarichi rendono l'ambiente tossico.

La mortalità infantile in questi ultimi anni con i progressi della medicina è molto diminuita. A della scuola Foschiatti saranno molto contenti che qualcuno dell'ufficio igiene, esperto degli argomenti di classe, una spiegazione semplice e completa. Alunna Solauzero Paola.

Nelle lettere indirizzate alle

SEGNALAZIONI

indicare il proprio nome, cognome e indirizzo anche quando si desidera che la firma non compaia.

## Banche senza bancone

«Banca aperta», ovvero banca senza bancone non significa predisporre uno sportello disponibile alla violenza del malintenzionato. Ciò si preme precisare al signor Vitorio D'Alfa che ha manifestato le sue preoccupazioni per la nuova dimensione che si è dato il Banco di Roma.

In effetti quando si parla di «Banca aperta» si intende un nuovo nostro esclusivo modo nel Paese di fare la banca che colloca il rapporto con l'utenza al primo posto, lo esalta. Un modello che consente la rapida esecuzione delle operazioni elementari per eliminare le file e le attese e che mette il cliente a proprio agio in un ambiente distensivo e piacevole. Ciò mediante la divisione dei compiti delle due principali nuove figure dell'impiegato di banca: l'operatore di sportello e l'assistente commerciale.

L'operatore di sportello è una figura di impiegato e cassiere al tempo stesso in grado di effettuare tutte le operazioni più elementari: dalla compilazione e verifica moduliistica all'effettivo incasso e prelievo; è l'unico che maneggia denaro.

Egli è protetto dall'esterno, come è più che nel passato, da una barriera di vetro piuttosto alta. Invece l'assistente commerciale, che alla sua scrivania riceve direttamente la clientela, non svolge, come erroneamente affermato dal signor D'Alfa, anche il ruolo di cassiere, ma è un esperto impiegato che instaura con il cliente un rapporto diretto e personale.

Con tale breve chiarimento ci auguriamo di aver dissipato i timori del signor D'Alfa che comunque invitiamo in sede, ovviamente assieme agli altri triestini che ancora non ci conoscono, per verificare direttamente come sia possibile creare un nuovo più ristretto rapporto ambientale tra banche e utenti, senza che si incrementino i pericoli di rapina. Ufficio marketing del Banco di Roma. Trieste.

## ORE DELLA CITTA'

## Concerto lirico

Il Centro culturale «Gian Rinaldo Carli» informa che il concerto lirico vocale di brani d'opera dei maggiori musicisti italiani si terrà domenica 29 gennaio, con inizio alle 17.30, nella sala dell'Unione degli Istituti in via Pellico 2, sotto gli auspici del Centro culturale «G. R. Carli». Si esibiranno Ida Depoli (mezzosoprano), Carlo Biasini (tenore), Mario Paridini (basso), Odette Cossato (pianista), presenterà Italo Alberti. Ingresso libero. Prenotazioni telefonando al numero 795293, 758031, 821830.

## Da Trussardi

Via San Nicolò 27. Alcuni saldi di fine stagione. Con. il 5-1-84.

## Per il neonato

da G-BABY all'insegna del risparmio, in via Genova 23.

## Mostre d'arte

## «Manifestazione»

## di Virgilio Carnisio

Questo pomeriggio, alle 18.30, nella sala espositiva della Provincia (piazza Vittorio Veneto 4), vernice della mostra fotografica di Virgilio Carnisio «Manifestazione». Chiusura il 29 gennaio (feriali 17.30-20; festivi 10.30-13).

## Galleria Cartesius

## DARIO DELPIN

Incisioni

## Galleria Rettori

## Tribbio 2

TULLIO CRALI

Inaugurazione ore 18

## Alla Moderna

## DANILO CECCHONE

Acquerelli

## Escursione ornitologica

«Immagine Natura» organizza per domani un'escursione ornitologica guidata dall'Orto Botanico e Bosco dei Leoni per tutti gli appassionati del «bird-watching». Per iscrizioni telefonare al 575958.

## Filo diretto Gau

Per ascoltarti, per capirti, per aiutarti. Telefonare al 79333 (ore 17.30 alle 23 di tutti i giorni).

## La tua pelliccia

La qualità delle pelli, la lavorazione precisa e competente, il taglio impeccabile: ecco ciò che rende prestigiosa una pelliccia, e che va verificato con attenzione al momento dell'acquisto. Pellicceria Beltrame di via Italia 25: una gamma di modelli selezionati con cura fra le proposte delle migliori case. Con la convenienza e la classe Beltrame.

## Alla «R. D. R.»

Nel pomeriggio di oggi la «Repubblica dei ragazzi di Trieste» — Opera degli figli del popolo di mons. Edoardo Marsani, assieme agli amici del «Villaggio sereno», accoglierà nella sua sede di Largo Papa Giovanni gli anziani della «Pro Senectute», della «Charitas» diocesana, del gruppo parrocchiale Sant'Antonio «veschio». In programma musiche, tombola, lotteria e... merenda: tutto dalle 15.30 alle 18.30.

## Offerta Pfaff

La famosa lana francese Pingouin con lo sconto del 30, 40, 50% presso la ditta Maler di via Foscolo 5 (com. al comune il 13.1.84).

## Corso di yoga

All'Istituto Ennenki sono aperte le iscrizioni al corso di yoga. Via Battisti 22, tel. 761989.

## Pomeriggio danzante

Questo pomeriggio, alle 17 al Centro educativo occupazionale della «Casa del giovane» (via Inghilterra 4), pomeriggio danzante con the e musica. Suonerà il complesso «I reali». Ingresso libero.

## Corso di memorizzazione

e lettura veloce. Una tecnica rivoluzionaria per ridurre i tempi di apprendimento in qualsiasi settore. Istituto Ennenki - Via Battisti 22 - tel. 761989.

## La Mela

Sconti dal 20% al 60%. Via del Ponte 4, tel. 88300 (com. al Com. 27.12.83).

## La diligenza

Vendita promozionale con sconti dal 20 al 50%. Viali di Chiozza 1 (com. al Com. il 28.12.82).

## Nozze d'oro

Agostino Semela e Gisella Cecconi festeggiano oggi le nozze d'oro circondati dall'affetto dei figli, dei parenti e degli amici.

## El vecio campanon

Domenica 22 gennaio al Circolo Marina Mercantile di via Roma 15, sarà replicato «El vecio campanon», di Lino Carpinieri, Mariano Faraguna e Duilio Saveri. Apertura casa ore 16.

## La comunità di Albona ricorda l'eroica difesa dalle orde degli Uscocchi



La Comunità di Albona ed Arsia si ritroverà domani nella sede dell'Associazione delle comunità istriane, in via delle Zudecche 1/c, per ricordare, dopo la messa del mattino (celebrata, alle 11, dal mons. Pino Radote nella Chiesa del Rosario), la «Notte di San Sebastiano» (19-20 gennaio 1599) nella quale la cittadina istriana di Albona venne assalita dalle orde degli Uscocchi e difesa eroicamente la sua libertà, mettendoli alla fine in fuga.

Il convegno sarà aperto, alle 15, dal presidente della Comunità di Albona, Ezio Picot. Sarà presente l'assessore comunale alla Pubblica Istruzione Lucio Vattovani. Hanno già dato la loro adesione numerosissimi conterranei abitanti a Trieste e provenienti da altre parti d'Italia.

Gli Uscocchi (turchi) erano dei guerrieri provenienti dall'interno dei Balcani che, spinti verso Nord dall'invasione turca nei primi anni del XVI secolo, cercarono scampo e trovarono rifugio a Clissa (Spalato) e quindi, risalirono la costa dalmata, a Segna sul canale della Morlacca, fra Arbe e Veglia.

Se in un primo momento erano dediti ad attività pacifiche, ben presto, imparando il mestiere del navigare, cominciarono a vivere di pirateria e infestarono il Quarnero e tutto l'Alto Adriatico, attaccando navicelle e veneziane e rapinando le popolazioni rivierasche.

Diventando sempre più audaci, con la benevola tolleranza dell'arciduca Ferdinando d'Austria che in nome dell'Imperatore amministrava anche la zona di Segna, da cui partirono le razzie di questi predoni, dalla fine del XVI secolo gli Uscocchi si erano spinti anche verso l'interno dell'Istria, che era diventata teatro di incendi, rapine e crudeltà inaudite.

Venezia, era corsa ai ripari per ovviare al nuovo pericolo che sovrastava l'estremo lembo orientale del suo territorio (Albona è l'ultimo baluardo del Leone di San Marco sul Quarnero).

In questo poco felice periodo della storia istriana si inquadra l'avvenimento della «notte di San Sebastiano» vissuto dagli albonesi, quando gli Uscocchi, sbarcati nell'insenatura di Porto Lungo, marciarono minacciosi sulla cittadina.

Gli abitanti, avvisati del pericolo imminente, vegliarono in armi e si prepararono alla difesa: erano solo 300 cittadini contro 800 pirati.

Gli albonesi tentarono audacemente una sortita uscendo dalle porte della cittadina ed allora gli Uscocchi, temendo di essere accerchiati si diedero ad una fuga precipitosa. Assettati di vendetta per l'esito negativo dell'impresa, i pirati si lanciarono infuriati su Fianona che, colta di sorpresa fu saccheggiata e messa a ferro e fuoco.

Per perpetuare nel tempo il coraggio dei difensori e la riconoscenza a San Sebastiano che li aveva protetti in quella terribile notte, gli albonesi eressero un altare nella loro Collegiata, dove ogni anno ricordano solennemente — sino al momento dell'esodo — il più glorioso avvenimento storico della loro piccola Patria.

## L'ULTIMA GRANDE OCCASIONE DELL'INVERNO 1983-1984

DAL 10 GENNAIO AL 4 FEBBRAIO

## SALDI DI FINE STAGIONE

ABBIGLIAMENTO invernale per uomo, signora e bambini, impermeabili, maglieria e camiceria per uomo, signora e bambino, biancheria per la notte, trapunte e pliumini, (escluso reparato sportivo).

SCONTI DEL 20-30-50-80% in contanti

GIACCONI E CAPPOTTI in pelle e montone SCONTI DEL 15% in contanti

CALZATURE per uomo e signora OFFERTE SPECIALI CON SCONTI DEL 20-30-50% in contanti

PELLICCE in volpe, castorino, marmotta, lupo, mummansky, persiano, visone, opossum, agnello, impermeabili con fodere in pelo. SCONTO DEL 20% in contanti

ED OFFERTE DI FINE SERIE CON SCONTI DEL 30-50% in contanti

NB: TUTTI gli sconti del reparto pellicceria saranno mantenuti ANCHE per acquisti effettuati con finanziamento bancario ottenibile a scelta del cliente presso la Cassa di Risparmio di Trieste, la Banca d'America e d'Italia ed altro primario Istituto Bancario.

Godina confezioni

TRIESTE - VIA CARDUCCI, 10 - VIA ORIANI, 3











## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

DOMANI AL CRISTALLO CONCERTO-SPETTACOLO DI GAZZELLONI

## Un flautista sempre disponibile a un «Musizieren» senza riserve

Se oggi il flauto gode un insolito fervore di studi in fondo il merito è anche suo

TRIESTE — Lo spazio musicale del Teatro Cristallo (presenza nuova e rigeneratrice nella vita teatrale della città) non poteva aprirsi che con un allestimento di estrema popolarità. E allora Severino Gazzelloni è d'obbligo.

Con Ugo Ughi, Gazzelloni condivide infatti una dimensione popolare, amministrata con autentico virtuosismo dalle agenzie e dal mass media. Beninteso, un successo non circoscritto alla sfera d'interessi della musica classica e dell'attività concertistica «ufficiale»; è un successo radicato su valori tecnici e interpretativi «superiori». Mi fa pensare, dunque, con tutte le carte artistiche in regola, da non confondersi con altri più recenti prodotti del marketing discografico.

Entrambi, però, pur con

caratteri diversi, hanno conquistato gli avamposti di una curiosità di massa, che li rende «speciali», senza alternative.

Provate a cercarle, queste alternative, e quando le avrete trovate, provate a chiedere al concorrente di uno dei giochi a quiz che scandiscono implacabili le nostre ore televisive, chiedetegli a bruciapelo il nome di un grande flautista e il nome di un grande violinista. Pensate che vi risponderà Jean Pierre Rampal e Salvatore Accardo? Giocatevi pure tutti i vostri gettoni: vi risponderà, Severino Gazzelloni e Ugo Ughi. Fa parte del regolamento della popolarità, di una «psicologia del successo» da proporre a Umberto Eco.

Il Gazzelloni «ospite d'onore a vita», il Gazzelloni frivolo

che non disdegna divagazioni nel «leggero», il Gazzelloni con il fondo-tinta degli spots pubblicitari tivù, l'onnipresente flauto d'oro.

Ma proprio in questa onnipresenza, scelta come sistema di vita (vita d'artista), sta la prodigiosa disponibilità del flautista di Frosinone ad un «Musizieren» senza riserve. E sta in fondo il suo merito di traslocatore delle fortune del flauto.

Se oggi infatti il flauto gode un insolito fervore di studi (per restare in Italia, basta citare due flautisti di classe come Giorgio Zangoni e Roberto Fabbricani), se oggi il flauto ha innescato la rinascita inventiva del compositore, questo avviene perché al centro dell'orbita c'è Severino Gazzelloni.

Un artista che non fa differenza fra il palcoscenico del grande teatro e il podio del palasport, fra il set televisivo e la sala o la piazza di provincia, fra il pubblico cosmopolita del Festival internazionale e le platee studentesche della Gioventù musicale, fra Vivaldi e Donatoni, fra l'Accademia Chigiana e i «Ferienkurse» di Darmstadt.

Ogni riserva sul suo divismo alla rovescia si spunta davanti alla generosità profusa nei suoi concerti, spesso presentati e illustrati al pubblico in presa diretta, per quella vocazione di «artista della musica», ma dalla vasta frequentazione culturale, che non lo ha mai abbandonato. Per questo Gazzelloni non è soltanto il concertista-virtuoso principe del flauto; è l'artista che con il proprio strumento (anche quando non interviene di persona sulla scena per rievocare le fantasie di Madama) riesce sempre a fare spettacolo.

Com'è puntuale avvertire domenica al «Cristallo». G. Go.



Severino Gazzelloni

PRIMA USCITA TELEVISIVA DEL GRUPPO TRIESTINO

## Luc Orient in gamba domani a «Discoring»

TRIESTE — Prima uscita importante, domani pomeriggio, nella consueta vetrina domenicale di «Discoring», per il gruppo triestino del Luc Orient. Si tratta di un po' dell'esordio televisivo del trio prodotto da Gino D'Elia, anche se un paio di settimane fa i tre musicisti hanno già partecipato a un programma musicale della terza rete televisiva nazionale.

La loro apparizione nella importante rubrica inserita nel lungo contenitore di «Domestica In» l'hanno registrata mercoledì scorso a Roma, dove il programma viene realizzato ogni settimana, sempre con qualche giorno di anticipo rispetto alla programmazione domenicale.

La canzone scelta per «Discoring» è quella composta nella facciata «a del loro re-

## Anche Miguel Bosé «scopre» l'America

Pubblico d'eccezione al «gala» di Hollywood

BEVERLY HILLS — Dopo Julio Iglesias un altro cantante spagnolo attraversa l'oceano e tenta la grande avventura americana: Miguel Bosé, idolo delle teen-ager europee, cerca l'en-plein.

Nel mondo dello spettacolo, dove scommettere è d'obbligo, c'è chi lo dà per vincente ed elenca i molti punti in comune fra il bel Julio dalla voce calda e romantica e l'affascinante e più giovane Miguel, esponente della musica rock.

Sia Iglesias che il figlio di Lucia Bosé e Luis Dominguez hanno in comune l'identico debutto. Come Julio anche Miguel ha iniziato l'avventura americana in un concerto di beneficenza in favore del «Technion» l'istituto israeliano di tecnologia.

Al gala, donne in abito da

sera, uomini in smoking, erano presenti l'altra sera i più bei nomi di Hollywood, Jack Lemmon, che era l'ospite d'onore, Gregory Peck, Kirk Douglas, Jane Fonda, Walter Matthau e Shirley MacLaine. Proprio Shirley ha tessuto le lodi più appassionate nei confronti di Miguel Bosé.

Nel «gala» dell'altra sera Miguel ha cantato e si è mosso da mattatore proponendo al pubblico, che poco lo conosceva, il suo rock a tratti duro e decisamente magnetico.

«Ho inciso il mio primo album con brani che erano a metà fra la musica pop ed il jazz. Quando firmo per la Cbs le cose cambiano decisamente. Mutui stile, scopersi il jazz ed incisi il mio primo 45 giri: Linda, un autentico successo. Il resto è storia recente», spiega Miguel.

## Prime visioni

## Una gita scolastica di Avati è «gentile» ma non effimera

Da lodare fra gli interpreti soprattutto Carlo Delle Piane

Una gita scolastica. Regia: Pupi Avati. Soggetto e sceneggiatura: Pupi e Antonio Avati. Attori: Carlo Delle Piane, Tiziana Pini, Cesare Barbetti, Ferdinando Orlandi. Fotografia: Pasquale Rachini (colore). Musica: Rizzoli. Durata: 90 minuti.

Trattato con sufficienza, a volte anche irritata da parte della critica italiana presente a Venezia, appare oggi sugli schermi triestini il gentile ma non effimero film di Pupi Avati.

Ricorderemo in breve di che si tratta. Pupi Avati, in «Una gita scolastica», si fa mediatore dei ricordi di una sua vecchia zia, la zia Laura, la quale, nel 1914, proprio alla vigilia della prima guerra mondiale, alloggierà nella casa di via

tere e dalla professoressa di disegno, andò a piedi al capoluogo emiliano a Firenze, insieme con i suoi compagni di classe: una gita premio attraverso l'Appennino per il profitto che quella classe aveva tratto dall'anno scolastico.

Se Avati ha rispettato gli aneddoti raccontatigli dalla zia, bisogna concludere che la gita dovrebbe essere stata piuttosto traumatica per l'allora giovane liceale, volitiva ma brutta, dotata di qualità di capomuta, ma totalmente disarmata di fronte alle schermaglie amorose che tanta importanza hanno a quell'età.

Inoltre, la ragazza sarebbe stata testimone di un crudele rapporto tra l'imbranato professore di lettere e la giovane, piacente professoressa di disegno che approfittava della gita per ripagare il marito in-

dele con la stessa moneta.

Eppure, e quanto racconta il regista, la zia non soleva lamentarsi delle sue disavventure e di quelle dei professori: soprattutto valeva per lei l'esperienza di vita che la gita le aveva offerto di fare, un'esperienza unica, irripetibile e perciò preziosissima.

«Una gita scolastica», ci sembra il più compiuto dei tredici film, realizzati finora dal regista bolognese. Potrà apparire esile, potrà non avere la robustezza narrativa di «Un anno di scuola», di Franco Giraldi (ma dietro a Giraldi c'era il romanzo di Gianni Stuparich), potrà richiamare alla memoria la gentilezza di uno dei primi film di De Sica, l'ormai dimenticato «Un gariboldo al convento», bisogna tuttavia ammettere che l'autore sa mescolare come raramente accade la tenerezza alla crudeltà.

Da notare anche le interpretazioni, specie quella di Carlo Delle Piane, nel ruolo del professore di lettere, clown triste e timido, ma ricco di tempeste interiori.

Da notare anche le «facce giuste» del trenta alunni giuliani, sottolineando la bella prestazione della Broccolini, la liceale narratrice.

L'unico appunto che si può muovere, riguarda la cornice di corrette e canzoni che richiama alla mente un certo cinema di genere, totalmente estraneo al vero spirito di questo film.

Callisto Cosulich

## Oggi a «Check up» si parla di miopia

ROMA — La miopia che, insieme alla retinopatia diabetica, è la più diffusa malattia degli occhi, è il tema della prossima puntata di «Check-up», il programma di medicina in onda oggi alle ore 12.30 su Raiuno.

L'argomento sarà sviluppato da clinici italiani, prof. Esente, primario dell'ospedale oftalmico di Firenze e prof. Cristini, direttore della clinica oculistica dell'università di Bologna.

## Dizzie a Venezia



Roma — Il famoso jazzista americano Dizzie Gillespie, qui al suo arrivo a Roma, terrà una serie di concerti a Venezia (Ansa)

TRA DUE SETTIMANE A CATANIA

## I critici a convegno su Verga e il teatro

ROMA — «La partecipazione italiana al congresso dell'Associazione internazionale dei critici di teatro, svoltosi a Città del Messico, è stata particolarmente soddisfacente», dice Renzo Tian, docente universitario al Dams di Bologna e presidente dell'associazione critica di teatro italiani, prima di parlare dei programmi che sono stati messi a punto per quest'anno.

A Città del Messico è stato deciso, per celebrazione, di tenere a Roma il prossimo Congresso internazionale dell'85, mentre, precisa sempre Tian, «un intervento di Roberto De Monticelli sul tema del testo drammatico è stato tra i più originali e applauditi di tutto il congresso».

Il primo appuntamento 1984 dell'associazione nazionale è invece tra circa due settimane a Catania, dove, in collaborazione con lo Stabile locale e l'Università organizza un convegno sul tema «Verga e il teatro».

Un altro convegno si terrà poi a Milano, tra aprile e maggio, in occasione delle celebrazioni per l'80.º anniversario della morte di Antonio Ceccov, cui parteciperanno studiosi di tutto il mondo, su invito del Comune, dell'Università Statale e dell'Istituto universitario di lingue moderne, oltre che dall'Associazione critica di teatro.

In data da destinarsi, ma probabilmente all'inizio della primavera, si dovrebbe svolgere a Roma, realizzato col Centro interfacoltà teatro-Atene e con l'Università della «Sapienza», un altro convegno sul tema: «La critica teatrale: storia e funzioni».

«Sulle modalità di realizzazione di queste e altre iniziative — spiega quindi Tian — vi sono incertezze che dipendono dai consistenti ritardi che si verificano, nei confronti di tutte le associazioni e istituzioni teatrali, per la corresponsione dei contributi di funzionamento da parte del Ministero dello spettacolo. Questo quando non sopraggiungono, come è successo a Bolzano, difficoltà politiche, che costringono l'associazione a trovare un'altra sede per l'annuale assemblea ordinaria di giugno».

A ottobre, infine, ricorda il presidente, si terrà l'edizione 1984 del premio della critica e l'«assessore alla cultura del Comune di Milano, unitamente al Piccolo Teatro, ha già formulato concrete proposte all'associazione perché la manifestazione si svolga in quella città».

## Multa all'attrice non sindacalizzata

HOLLYWOOD — Per il suo ultimo film «Can She Bake a Cherry Pie» («Può preparare una torta di ciliegie») diretto da Henry Jaglom l'attrice americana Karen Black ha accettato un «cachet» minimo, 1.038 dollari (pari a circa un milione e mezzo di lire).

Il film è stato bene accolto dalla critica ma non altrettanto dal sindacato degli attori in quanto il cast e i realizzatori non sono sindacalizzati.

Quasi per una sorta di nemesis l'attrice è stata quindi condannata dal sindacato degli attori a pagare un'ammenda di 1.038 dollari.

## DISCHI NOVITA'

## L'operetta «Il Pipistrello» di Strauss nell'edizione diretta da von Karajan

Nel catalogo sempre più ricco della WEA — sigla sempre più meritoria nella distribuzione discografica, anche perché vincolata dai canali dello star-system — la collana «Foyer» lancia due rare registrazioni dal vivo: la «Turandot» di Ferruccio Busoni nell'esecuzione diretta a Berna da Otto Ackerman (1959), e «Il Pipistrello» di Johann Strauss nell'edizione diretta da Herbert von Karajan la notte di San Silvestro del 1960 alla Staatsoper di Vienna.

Con questo album, la Regina delle operette (che andrà in scena il mese prossimo alla Fenice di Venezia) è alla sua quindicesima edizione discografica; la terza di Karajan, preceduta dalle due versioni ufficiali «da studio», la prima, londinese, del 1955 con Nicolai Gedda ed Elisabeth Schwarzkopf, la seconda viennese nello stesso 1960 con Hilde Guden e Waldemar Kmentt.

In questa storica registrazione il valore del reportage

sonoro compensa di slancio ogni limite della ripresa diretta con tutti i difetti della matrice «di fortuna», i rumori di sala e il palcoscenico, specie durante i dialoghi e i numeri di ballo.

Qui veramente il documentofonografico ci fa rivivere un fine d'anno squisitamente viennese e in tutti i sensi memorabile, con una «Fledermaus» travolgente, che puntualmente travolge il pubblico della Staatsoper, e che a distanza di 24 anni riesce a coinvolgere anche noi. Con un piccolo sforzo di fantasia, par proprio di «vedere» lo spettacolo.

Il divertimento del pubblico ha una sua schietta evidenza ed un calore straordinario, adeguati e direi complementari all'entusiasmante esecuzione diretta con eleganza e amabile sovrappiù da Karajan.

Par di vederla, quella festa spagliante, vorticosa di trovate fra lo «Scherzspiel» e il grande spettacolo, quel turbi-

nio di equivoci, quella sorta di ebbrezza del Teatro. Par di vedere persino l'invenzione del balletto con i vari «numeri» esotici — quello originale, in partitura — ripristinato da Karajan fra scroscianti battenti di scena aperta, senza rinunciare però alle «contaminazioni» tradizionali degli spettacoli di fine d'anno: una deliziosa canzone popolare viennese, e un'ospite «a sorpresa» ovvero Giuseppe Di Stefano, il quale scatena l'euforia del pubblico con «O sole mio», sicché la festa del Principe Orlofsky si allarga all'intero teatro.

Quando poi, all'inizio del terzo atto, entra in scena Josef Meinrad, uno dei più grandi attori austriaci e uno dei più cari al pubblico viennese, Meinrad l'erede di Girardi come interprete di Nestoy, allora la temperatura del divertimento raggiunge punte estreme, mentre il disco lascia le «gate» di Froesch alla nostra immaginazione.

Che notte viennese, inasom-

mal E che compagnia di cantanti-attori! La classe di Wächter e della Guden, la Adele piccante di Rita Streich, il Frank impareggiabile di Kunz, l'Alfred «tenore italiano» autentico di Giuseppe Zampieri, il gustoso Falke di Walter Berry, l'aguzzo Blind di Peter Klein, per finire con l'Orlofsky affidato ad un illustre tenore «di carattere» come Gerhard Stolze.

G. Go

## Sta per arrivare «Fury» di Oshima

ROMA — Sta per arrivare sugli schermi italiani «Fury» di Nagisa Oshima, uno dei maggiori successi dell'ultimo Festival di Cannes (dove era stato presentato col titolo «Merry Christmas Mr. Lawrence»).

A distribuirlo sarà la Medusa, che aveva già presentato gli ultimi due film del regista nipponico («L'impero dei sensi» e «L'impero della passione»).

## Celentano piace perché è «bellissimo»

ROMA — Celentano è ancora il favorito del pubblico insidiato però da «Vacanze di Natale» arrivato questa settimana alla seconda posizione.

La classifica dei maggiori dieci incassi delle prime vendite delle 12 città capozona diffusa dal centro elaborazioni elettroniche dell'Agis vede infatti in testa, nella settimana dal 9 al 15 gennaio, «Segni particolari: bellissimo» con 86.356 spettatori e 451.530.000 lire di incasso, seguito dal film di Carlo Vanzina.

Al terzo posto è retrocesso «Il tassinaro», quarto è «Lo squa 3-3d» (54.936 spettatori, 295.026.000 lire) tallonato da «La chiave».

Seguono dal sesto al decimo posto «Il ritorno dello Jedi» (52.831 spettatori), «Il libro della giungla» (50.093 spettatori), «Mai dire mai» (47.317 spettatori), «Fantozzi subisce ancora» (43.604 spettatori) e «FFSS» cioè: che mi hai portato a fare...» (30.352 spettatori).

## La regina di Colombo



Granata: Faye Dunaway durante una pausa della lavorazione del «Cristoforo Colombo» di Lattuada. La Dunaway interpreta la regina Isabella la Cattolica (Foto Nea)

## IL 26 LUGLIO DIRETTO DA RICCARDO CHAILLY CON CAPPUCILLI «Macbeth» di Verdi inaugurerà il prossimo Festival di Salisburgo

SALISBURGO — Con «Macbeth» di Verdi diretto da Riccardo Chailly, regista Pirelli, Fagioni, scene e costumi di Ezio Frigerio, si aprirà il 26 luglio nella Grosses Festspielhaus il Festival di Salisburgo 1984. Canteranno, nei ruoli principali, Ghena Dimitrova, Piero Cappuccilli e Nicolai Ghiaurov.

È la prima volta che il giovane direttore italiano guida uno spettacolo in un dei più prestigiosi festival europei che presenta questo anno un'altra novità: l'ultima opera di Berio, «Un re in ascolto», commissionata dal Festival e allestita in coproduzione con l'Opera di Vienna.

La prima assoluta di questo lavoro è prevista per il 7 agosto: direttore d'orchestra sarà Lorin Maazel, regista Gotz Friedrich, scene e costumi saranno firmati da Schneider-Siemssen e Rolf Langemann. Dunque la musica contemporanea entra al Festival di Salisburgo, manifestazione

tradizionalista, che punta tutte le sue carte sulla fama degli esecutori amplificata dalla pubblicità dell'industria discografica che ha qui uno dei suoi centri propulsori.

Le altre opere in programma, sono tutte riprese dagli stagioni degli anni scorsi: torna il «Cavaliere della rosa» diretto da Karajan, tornano «Così fan tutte» diretto da Muti, «Idomeneo» con Pavarotti e il «Flauto magico», entrambi con la direzione di James Levine.

Tra i cantanti spiccano i nomi di Agnes Baltsa, Wilma Lipp, Anna Tomowa-Sintow, Elisabeth Connell, Francisco Atala, Peter Schreier, Sesto Bruscantini, prodigio di conservazione vocale, impegnato in «Così fan tutte» nel ruolo di Alfonso.

Nutrito è pure il calendario dei concerti sinfonici in cui saranno impegnate alcune tra le migliori orchestre del mondo, dalla Filarmonica di Vien-

na a quella di Berlino, dalla Boston Symphony all'Accademia di St. Martin in i Fields sotto direttori come Claudio Abbado, Neville Martin, Riccardo Chailly, Herbert von Karajan, Gerd Albrecht, Lorin Maazel, Riccardo Muti, Seiji Ozawa.

Attorno alle grandi manifestazioni orchestrali e sinfoniche il programma del Festival prevede tutta una serie di concerti da camera, serate di Lieder e Mozart-matinee il sabato e la domenica mattina con l'orchestra del Mozarteum.

I pianisti Alfred Brendel, Krystian Zimerman e Maurizio Pollini si alterneranno ai violini Zuckerman e Kremer e al violoncellista Heinrich Schiff, mentre il gruppo dei liederisti è formato da Marilyn Horne, Edita Gruberova, Christa Ludwig, Hermann Prey, Leontyne Price, Walter Berry, Werner Hollweg, Dietrich Fischer-Dieskau, Kathleen Battle.







## CRONACHE DELLO SPORT

# Domani al «Grezar» test con i primi della classe

DOPO DODICI RISULTATI UTILI ORA VUOLE IL TITOLO D'INVERNO

## Il Como promette spettacolo ma s'accontenta di un punto

COMO — L'ultima giornata del girone d'andata della serie B, mette in calendario, una partita che molti vorrebbero vedere: Triestina-Como. Il Grezar sarà stralciato di gente e lo spettacolo assicurato anche perché ad arbitrare ci sarà uno dei fischietti della serie A, Menicucci di Firenze.

«Buongustai del calcio sicuramente gusteranno una giornata indimenticabile. Como, capolista, 25 punti, dodici partite utili consecutive, 20 gol all'attivo e dieci al passivo, in perfetta media inglese. Squadra che merita il posto che occupa, che sta dimostrando di essere senz'altro la migliore della serie cadetta. Una squadra, che anche domenica scorsa contro l'Ateneo, agli occhi di chi l'ha visto all'opera, ha messo in luce tanti pregi e pochissimi difetti. Una compagine piena di grosse individualità, come Matteoli su tutti, Gibellini opportunista come pochi, e goleador indiscusso, specialmente di testa, Todesco, Centi, Fusi, Palese, Sciosa, Tempestilli, per non dire di Giulliani, il portiere paratutto con semplicità e tranquillità, quelle poche volte che viene impegnato.

Ma anche gli altri della rosa sono pronti a rintuzzare tutti gli avversari, una rosa che scoppia di salute e che anche in settimana ha messo in evidenza gioco e spettacolo, specie nell'amichevole contro la Polisportiva Erbesse (squadra di prima categoria comasca) con dieci reti messe a segno da Butti (3), Gibellini (1), Todesco (1), Sciosa (1), Bruno (1), Notaristefano (2) e Didone (1).

Dieci reti ma questo non ha ensuasiato come al suo solito l'allenatore Burnich che ci dice: «Temo e non poco la Triestina che arriva anche lei da serie positiva soprattutto dopo la vittoria esterna sul campo del mio ex Catanzaro. Mi mette paura e imbarazzo. Una squadra da prendere veramente con le pinze e per via non sarà facile portar via almeno un punto dallo stadio di Valmaura. Superare questo nuovo ostacolo per noi oltre

che il titolo di campione d'inverno, può voler dire anche tranquillità e sicurezza per il prosieguo del girone di ritorno».

Anche per il direttore sportivo, Sandro Vitali, la trasferta di Trieste è proibitiva per l'attuale forma della Triestina. «Veramente sarà una grossa partita, speriamo per lo spettacolo ma soprattutto anche per noi... perché uscire fuori dal Grezar con un punto sarebbe veramente un grosso successo. Insomma anche perché avremo di fronte un avversario del quale bisogna stare molto attenti e speriamo di non cadere proprio alla... tredicesima partita utile consecutiva».

Buffoni e i suoi ragazzi sono avvisati.

Gianni Prati



Tarcisio Burgnich

## LA VIGILIA PIÙ TRANQUILLA E PIÙ SERENA

## Buffoni: Contro le grandi l'alabarda si esalta sempre

TRIESTE — Arriva il Como, ma per la Triestina è come se domani si trattasse di incontrare il Catanzaro, non già la capolista. Un ambiente tranquillo, sereno, caricato al punto giusto, euforico anche quel tanto che ci vuole. Non c'è paura, non c'è apprensione, nervosismo, solo quel rispetto che una squadra come quella lariana, in serie positiva da tre mesi, merita per la sua statura di compagine destinata, a detta di tutti, ad approdare in quella serie A che l'estate scorsa ha sfiorato solo d'un soffio.

Accennavamo alla tranquillità di questa antvigilia. C'era sicuramente più apprensione qualche settimana addietro quando l'avversario da affrontare risultava più abbordabile, meno temibile del Como. Come mai? E' lo stesso Buffoni a spiegarlo. «La ragione — dice — è anche abbastanza logica. In primo luogo perché non c'è l'assillo di dover vincere a tutti i costi come ad esempio quindici giorni fa prima dell'arrivo del Pescara. Era sicuramente più servante l'attesa per l'incontro di domenica scorsa a Catanzaro. In Calabria dovevamo fare il pieno, come si suol dire, per arrivare a quota diciassette, per rispettare la tabella di marcia

predisposta qualche settimana prima. Ora, a traguardo raggiunto, possiamo anche accettare qualsiasi risultato. Ciò non significa che giocheremo una partita rinunciataria. Ci mancherà altro. Non c'è lo stress dei due punti a qualsiasi costo e ciò contribuisce a rendere tranquilli e serene queste ore di vigilia».

Un discorso che non fa una grinza. Ma Buffoni e i suoi avrebbero preferito un avversario più facilmente addomesticabile che il Como per l'ultima giornata d'andata? «Il Como ci sta bene — dice l'allenatore alabardato — anche se potrà procurarci qualche fastidio e qualche problema in più. La Triestina, però, contro le grandi della classifica si esalta ancora di più perché sono i più forti del lotto, almeno sino a questo momento, e poi perché a tutti noi fa gola un grosso risultato».

Un Buffoni tranquillo, sereno, lo specchio quasi della squadra e dell'ambiente. Meglio così. Significa che la Triestina di oggi sa ciò che vuole ma, soprattutto, è conscia di poter ottenere ciò che desidera.

Claudio Nordio

FRIULANI IN CORSA D'AVVICINAMENTO ALLA PARTE ALTISSIMA DELLA CLASSIFICA

## Udinese «macchina da gol» a Catania dove si spera ancora nella salvezza

UDINESE — È il momento di tirare le somme, come sempre accade alla vigilia, dopo un lavoro molto proficuo svolto nel corso della settimana per prepararsi a un incontro particolarmente delicato. Lo sono tutti, in qualche misura, ma domani si affronteranno due squadre che, anche se con obiettivi diversi, sono a una specie di bivio. Il Catania sta lottando perché è ancora in tempo per immettersi nella lotta per la salvezza. Sempreché non perda altro terreno, a cominciare già da questa occasione.

L'Udinese, dal canto suo, pur avendo la tradizione contro (non ha mai vinto a Catania) si gioca proprio in questa partita buona parte delle sue possibilità di risalita al vertice. In serie utile da sei giorni-

te, con un crescendo di rendimento che è coinciso con la scoperta della squadra friulana nei panni della «macchina da gol» le compagne di Enzo Ferrari solo ora sta esprimendo la parte migliore del suo potenziale, e ne sta ricavando un rinnovato entusiasmo che riceverebbe un grosso colpo in caso di passo falso compiuto nel bel mezzo di questa azione di avvicinamento alla parte altissima della classifica.

È per questo motivo che i bianconeri da un lato appaiono molto concentrati, dall'altro consoli dei pericoli ai quali vanno incontro: «L'importante, soprattutto in questa fase — afferma capitano Franco Causio — è fare punti. Certo, ed è anche ovvio, una vittoria sarebbe davvero il massimo, e

molto utile specialmente in questo momento, ma è importante comunque muovere la classifica, non perdere terreno nei confronti delle squadre di vertice, cioè. Anche se è altrettanto chiaro che avremo un compito tutt'altro che facile: il Catania mi sembra in ripresa, probabilmente si accinge a raccogliere quanto ha finora lasciato per strada, non sempre nel rispetto dell'andamento della partita. L'inesperienza, la necessità di inserire nei propri schemi ad esempio due stranieri sono handicap che si pagano. Ma è trascorso l'intero girone di andata e anche sul piano dell'intesa, oltrè che appunto dell'esperienza, mi sembra che gli uomini ora alla guida di G.B. Fabbri possano avere ancora molte carte da giocare».

A proposito dei due stranieri, la partita che offre già molto sul piano agonistico e anche su quello, almeno si spera, spettacolare, presenta fra i vari spunti anche la ricomposizione del «quartetto Brasil» con Zico ed Edinho da una parte e Pedrinho e Luvonor dall'altra. I due brasiliani bianconeri affermano, e non potrebbe essere diversamente, che in campo queste cose non contano, che ognuno pensa al bene della propria squadra senza badare agli altri. È un ragionamento che fila senza dubbio, ma è ovvio che un certo «prurito» questi giocatori in campo ce l'avranno: non tanto per spirito di emulazione, quanto perché i «quattro brasiliani quattro» saranno indubbiamente al centro dell'attenzione. Con

qualcosa in più da parte dei tifosi catanesi per i «loro» brasiliani, ma con qualcosa in più anche per Zico, la cui notorietà va addirittura al di là dei colori di maglia che indossa.

Giorgio Verbi

Lettera data alla stampa

## Mazza prosciolto dalla Disciplina

MILANO — La Disciplina ha prosciolto il presidente dell'Udinese, cav. Lamberto Mazza, che era stato deferito dal procuratore federale per aver «dato alla stampa» una sua lettera indirizzata al presidente della Lega, lettera «contenente frasi sconvolgenti e contrarie ai doveri di probità sportiva nei confronti della dirigenza federale».

L'8 GENNAIO IN SECONDA CATEGORIA

## Aggredì l'arbitro: giocatore arrestato

SARNO — Un calciatore dell'Amicizia, il terzino sinistro della squadra «dell'Amicizia» di Sarno (Salerno), che milita nel campionato di seconda categoria, Vincenzo Contangelo, di 30 anni, è stato arrestato dagli agenti del commissariato di polizia di Sarno, diretto dal dott. Rinaldi, perché accusato di essere l'autore dell'aggressione all'arbitro Oreste Rocchetti, di 35 anni, di Napoli, avvenuta durante una partita disputata l'8 gennaio scorso.

Rocchetti riportò trauma cranico e lesioni per tutto il corpo e fu ricoverato per diversi giorni in ospedale. L'identificazione di Contangelo, che è operaio della «Manifatture cotoniere meridionali» quale principale aggressore dell'arbitro, la polizia è giunta dopo lunghe indagini e dopo

aver interrogato una quarantina di persone.

Contangelo, contro il quale il pretore di Sarno, in seguito al rapporto della polizia, ha emesso mandato di arresto, è accusato di lesioni personali aggravate e violenza a pubblico ufficiale.

Il fatto avvenne al 13° del secondo tempo dell'incontro Amicizia-Sarno. La squadra ospite era già in vantaggio per 1-0. Quando Rocchetti convalidò il gol del raddoppio del Sarno fu immediatamente circondato da tutti i giocatori della squadra di casa e in pochi secondi divenne picchiato. Il direttore di gara cadde sul terreno di gioco e fu soccorso dagli agenti di polizia presenti ai bordi del campo i quali lo portarono nell'ospedale civile di Sarno.

## Week-end sportivo

Oggi a Trieste

Calcio

Promozione

PORTUALE-MANZANESSE, campo

Ervati di Prosecco, ore 14.30.

Prima categoria

PONTIANA-SAN GIOVANNI, via

Flavia, ore 14.30.

Seconda categoria

STOCK-PRIMORJE, viale Sanzio,

ore 14.00.

«Under 19»

SAN GIOVANNI-ROIANESE, viale

Sanzio, ore 16.30; OLIMPIA-OPICINA,

via Flavia, ore 14.30; DOMIO-

PONTIANA, Domio, ore 14.30; OPICINA

SUPERCAFF-PORTUALE, Santa

Croce, ore 14.30; SAN MARCO SI-

STIANA-EDILE ADRIATICA, Villaggio

del Pescatore, ore 14.30.

BASKET MASCHILE

KONTOR-BOCCALANA, Conto-

vello, ore 17.30.

HOCKEY PISTA

Serie A 2

TRIESTINA-PRATO, palasport, ore

21.30.

PALLAVOLO MASCHILE

CUS TRIESTE-VOLLEY BALL UDINE,

via Monte Cengio, ore 18; INTER

1904-ROZZOLI TRIESTE, palasport,

ore 20.

Serie D

HOTEL SAN GIUSTO-LIBERTAS

TURRIANO, viale Campi Elisi, ore 18;

NUOVA PALLAVOLO-BOR TRIESTE,

viale Campi Elisi, ore 20.30.

PALLAVOLO FEMMINILE

Serie C

ELECTRONIC SHOP TRIESTE-

ZUGLIANO, Prosecco, ore 20.30.

Serie D

VOLLEY CLUB-FRILEXPORT, via

Zandonati, ore 20.30; LE VOLPI

VOLLEY MONFALCONE, viale Campi

Elisi, ore 15.30; SLOGA-BLITZ VIVAL

BUSA, palestra Banne, ore 17.

Domani a Trieste

Calcio

Serie B

TRIESTINA-COMO, stadio «Gre-

zar», ore 14.30.

Prima categoria

VESNA-ISONZO TURRIANO, Santa

Croce, ore 14.30; COSTALUNGA-

TISANA, San Sergio, ore 14.30.

Seconda categoria

DOMIO-LIBERTAS, Domio, ore

14.30; C.G.S.-RADIO SOUND, Villaggio

del Pescatore, ore 14.30; ZARJA-

OPICINA, Basovizza, ore 14.30; FOR-

TITUDO-AURISINA, Muggia, ore

14.30; KRAS-VERMEGLIANO, Rupin-

grande, ore 14.30; GIARIZOLE-

CAMPI ELISI PRISCO, Aquilina, ore

14.30; OPICINA SUPERCAFF-ZAULE

ALGIDA, via degli Alpini, ore 14.30.

Terza categoria

PRIMORJE-UNION, Trebiciano, ore

14.30; BARBARIANI-SAGRADO, via

Carla, ore 14.30; SAN VITO-SAN

LUCI FOR VOLLEY, San Sergio, ore

11.45; SAN NAZARIO-LANCIERI FI-

RENZE, Prosecco, ore 10.30; BREG-

OLIMPIA, San Dorligo della Valle, ore

14.30; SANT'ANNA-SANT'ANDREA,

via Flavia, ore 10.30; RABUSE-

ROIANESE, Aquilina, ore 8.15;

GRANDI MOTORI-CHIAROLA, Do-

mio, ore 8.15.

Allievi regionali

CHIAROLA-DON BOSCO PORDE-

NONE, via degli Alpini, ore 10.30.

Giovanissimi regionali

DOMIO-VISINALE, Domio, ore

10.30; PORTUALE-LIGIANESE, Er-

vati di Prosecco, ore 10.30; ZAULE

ALGIDA-SACILESE, Aquilina, ore

10.30; SAN SERGIO-PORDENONE,

San Sergio, ore 10.30; TRIESTINA-

ITALIA SAN MARCO, Guardafiume, ore

10.30; OPICINA SUPERCAFF-

SANGIORGINA, viale Sanzio, ore

10.30.

BASKET MASCHILE

SERVOLANA-STEFANEL TREVISO,

palasport, ore 10.30.

Promozione

SCOGIETTO-CUS TRIESTE, via

dello Scoglio, ore 11.

BASKET FEMMINILE

Serie A 1

GEFIDI GINNASTICA TRIESTINA-

UNIMOTO CESENA, palasport, ore

17.30.

Juniore

UNDER-POL, CHIAROLA, via della

Valle, ore 8.30; INTERCLUB MUG-

GIA-LINUS PORCIA, palestra Pacco di

Muggia, ore 10; GEFIDI GINNASTICA

TRIESTINA-FARI GORIZIA, palestra di

via della Ginnastica, ore 11.

RUGBY

Serie C 2

FIAMMA TRIESTE-RUBANO, cam-

po di San Luigi, ore 14.30.

IPICCA

Corse al trotto all'ippodromo di

Montebelluna. Inizio della riunione, ore

14.30.

Oggi nei Monfalconesi

PALLAVOLO FEMMINILE

Serie C 2

ITALCANTIERI GORIAN-

COLLOREDO, palasport di Monfalcone,

ore 18.

PALLAVOLO MASCHILE

Serie D

CORRIDONI-INTREPIDA, palestra

scuola media di Foggiano, ore 20.30.

BASKET MASCHILE

Serie C 2

ITALMONFALCONE-MOGLIANO

VENETO, palasport di Monfalcone,

ore 20.30.

Serie D

GRADO-JESOLO, palestra di largo

Isone di Monfalcone, ore 20.30.

Domani nei Monfalconesi

Calcio

Prima categoria

PIERIS-PALMANOVA, campo Del

Pieris, ore 14.30.

Seconda categoria

MOSSA-MORARO, Mossa, ore

14.30; CAPRIVA-PRO FARFA, Capriva

del Friuli, ore 14.30; VILLANOVA-

ISONZO SAN PIER, Villanova dello

Judrio, ore 14.30; RUDA-AUDAX

SANT'ANNA, Ruda, ore 14.30; SEVE-

GLIANO-PRO ROMANS, Sevegliano,

ore 14.30; MALISANA-TERZO, Malis-

ana, ore 14.30.

Città del Messico

Tutto lascia credere che, dopo

il primo round di colloqui tra

la Federazione messicana e

quella italiana, l'Italia finirà a

Puebla nei mondiali del 1986.

Questa almeno è l'impressione

ricavata da una serie di

dichiarazioni del segretario

della Fige, dott. Dario Borgo-

gno, che si trova in Messico

assieme ad Enzo Bearzot, e

che rientra oggi in Italia, ap-

profittando di una sosta a

New York per mettere a punto

il programma delle due

partite che l'Italia disputerà

negli Usa alla fine di maggio

dopo la partita con la nazio-

nale canadese prevista per il

26 maggio. Le due avversarie

saranno la nazionale america-

na ed un'altra nazionale da

stabilire.

## I LARIANI NELLA PASSATA STAGIONE

## Ben mezza Triestina li ha già affrontati

TRIESTE — Sei degli attuali giocatori alabardati, quelli che nella passata stagione militavano nella serie cadetta, ritroveranno domani, sulla loro strada, il Como. Ad eccezione di Romano, il quale ha saltato entrambe le partite che il Milan ha giocato contro i lariani, tutti gli altri hanno affrontato almeno una volta la compagine di Burgnich.

Il solo ad essere rimasto a digiuno di punti è stato Zineti. Il Como, infatti, è riuscito a

IN MEMORIA DI FRANCHI

## Presentato torneo di Viareggio

ROMA — Si svolgerà dal 22 febbraio al 5 marzo la 36.a edizione del «torneo mondiale di calcio» di Viareggio riservata a giovani giocatori. Il torneo di quest'anno è dedicato alla memoria di Artemio Franchi.

conquistare due successi (2-0 in casa e 0-1 Bologna). Stimpfi e Braghini, i due marcatori alabardati che saranno a guardia di Gibellini e Todesco, hanno chiuso alla pari gli scontri diretti con i lariani: 0-0 a Varese e 2-2 nel ritorno per Braghini; 1-1 a Foggia e nulla di fatto a Como per Stimpfi.

Un pareggio in bianco anche per Chiarenza che con la Lazio ha impattato la partita d'andata a Como mentre nel girone di ritorno il centrocampista alabardato non ha giocato. Imbattuto anche Vialati (1-1 nell'andata a Como) il quale non ha preso parte invece alla gara di ritorno che i rosaneri sono riusciti ad assicurarsi per 1-0 alla Favorita. Un bilancio, insomma, quanto mai positivo. Non ci fossero state le due sconfitte del Bologna, gli alabardati che l'anno scorso giocavano sotto altre bandiere in serie B potrebbero affermare di non aver mai perso contro il Como. Che sia di buon auspicio? C. N.

## Prevedita buona: già nove milioni

TRIESTE — Nove milioni sono stati incassati nei primi due giorni di prevendita dei biglietti per Triestina-Como. Non c'è male, anche se non sono state ancora raggiunte le cifre fatte registrare in occasione della partita con il Palermo.

PER ITALIA-OLANDA

## Convocata da Maldini l'Olimpica

ROMA — Per la partita Italia-Olanda del torneo di qualificazione olimpico, in programma mercoledì prossimo a Pisa, alle 14.30, sono stati convocati, a disposizione degli allenatori federali Cesare Maldini e Sergio Brighenti, i seguenti giocatori: F. Baresi (Milan), Battistini (Milan), Bonetti (Roma), Biaschi (Genoa), Fanna (Verona), Ferri (Inter), Galdieri (Verona), Galli (Fiorentina), Iorio (Verona), Mancini (Sampdoria), Miano (Udinese), Nela (Roma), Righetti (Roma), Sabato (Inter), Sacchetti (Verona), Tancredi (Roma), Tassotti (Milan), Verza (Milan), Vieri (Sampdoria).

I convocati si dovranno trovare al centro tecnico di Coverciano nella serata di domenica.

## DILETTANTI: UN SABATO RICCO DI RICHIAMI

## Tre derby stracittadini



## CRONACHE DELLO SPORT

## Gefidi-Unimoto vale il quarto posto nella «poule»

BASKET A1 FEMMINILE: BIG-MATCH DOMANI (ORE 17.30) A CHIAROBOLA

## Le cesenati non possono perdere... ma la Ginnastica deve vincere

TRIESTE — Storie di matricole. La prima racconta di una formazione di provincia che, arrivata nella massima serie l'anno scorso, si meritò subito l'attenzione degli addetti ai lavori conquistando al termine del campionato una meritata quarta poltrona. Nel corso dell'estate non badò a spese per rinforzarsi e al suo secondo appuntamento con la serie A1 si presentò accreditata di parecchi pronostici favorevoli.

L'Unimoto Cesena (è lei la provinciale in questione) non ha però mostrato finora quanto ci si attendeva, ha subito tre battute consecutive e in caso di un ulteriore insuccesso domani potrebbe rischiare il posto nel play-off. Per non parlare del quarto posto nella poule scudetto.

La seconda storia la conosciamo fin troppo bene e racconta di una Sgt Gefidi che, nonostante le due recenti sconfitte consecutive, rimane l'indiziata principale per agguantare quel quarto posto tanto ambito. Ma che diavolo non darebbe diritto neanche a uno straccio di medaglia e non rappresenta certo il massimo in fatto di nobiltà sportiva?

Semplice. La quarta classificata al termine della poule scudetto avrà il diritto nel play-off di disputare due incontri su tre in casa contro la quinta arrivata. Ma, soprattutto, piazzarsi quarta significa evitare di imbattersi subito in una delle tre grandi. E si sa, capitare già al primo turno

tra le grinfie di Gbc o Zolu o Bata vorrebbe trisamente significare (a meno, s'intende, di miracoli ma nello sport non si può mai dire...) eliminazione sicura.

Oltre al tema della lotta per la sopravvivenza questo Sgt Gefidi-Unimoto Cesena in programma domani (avete letto bene, do-me-ni-ca e non sabato come di consueto) al Palasport di Chiarobola alle ore 17.30 non manca di proporre altri argomenti interessanti. Su tutti il ritorno di Aldo Giarardini, tecnico di casa, che è diventato ormai il decano degli allenatori di basket femminile. Grazie a lui, Pausich e Turcinovich, Trieste è forse la città più rappresentata sulle panchine della serie A1.

E se nella massima serie domani si vivrà un clima da big-match, l'atmosfera non sarà troppo diversa in serie B dove S. Bonifacio e Interclub Muggia se la vedranno in una partita importantissima al fine della classifica della poule promozione. All'andata nella palestra Paccò si imposero le venete lasciando l'amaro in bocca all'ambiente mugugano.

Perin medita vendetta. Buone notizie giungono dall'infermeria svuotata dopo il ritorno in palestra di Donadel (sulla via del recupero ma non ancora in condizioni ottimali) e Serschen. L'Interclub sembra determinata e decisa a ben figurare anche in terra veneta. Le promesse lasciano sperare in un risultato positivo.

Roberto Degraasi

TEST E ALLENAMENTI PROGRAMMATI, BICI AERODINAMICA PER IL RECORD

## Moser armato di scienza e computer ha battuto i muscoli ingenui di Merckx



CITTA' DEL MESSICO — Sua Maestà Robot ha sfondato il muro dei cinquanta all'ora. Con una preparazione atletica che lo ha trasformato

in una locomotiva umana, e un'attrezzatura tecnica degna dei migliori effetti speciali del cinema americano. Franz Moser da Palù di Giovo ha regalato mercoledì mattina all'asfittico mondo delle due ruote un brivido da capogiro. E quel limite di 50.808 km, stabilito a sorpresa in un'ora sull'anello del Centro Deportivo Olimpico, è già entrato nella leggenda.

Ma la love story con il record dell'ora, cullata per mesi da Moser, non è ancora finita. Lunedì il fulmine trentino tornerà in pista per onorare gli impegni pubblicitari, e per non deludere lo squadrone di montanari, suoi fedelissimi fans, che sta volando verso Città del Messico capeggiato da Italo Garbati. Kaiser Franz, galcanizzato dalla co-

rona strappata all'incredibile Merckx, si è già sbilanciato con una promessa: «Non correrò soltanto per farmi ammirare. Adesso so di poter arrivare oltre la barriera dei 51 all'ora. E potete stare certi che farò di tutto per battere me stesso».

Certo sarebbe un'impresa degna del grande Roger Riviere. Il francese, unico nella storia del record dell'ora, riuscì a migliorarsi, nel giro di dodici mesi, correndo nel 1958 al Vigorelli di Milano: passò da 46.923 a 47.346. Moser si è messo in testa. Nel cian della Energit, infatti, subito dopo il record ha cominciato a serpeggiare un'indiscrezione, diventata via via sempre più credibile. Sembra, cioè, che il neo primatista dell'ora punti adesso ad un altro record,

praticamente dimenticato ma pur sempre allettante: quello sui cento chilometri, stabilito dal danese Ole Ritter il 18 novembre del 1971 sulla pista in legno Augustin Melgar di Città del Messico. Ritter coprì la distanza in 2 ore 14'02"51.

Fino a tre mesi fa le quotazioni di Moser recordman dell'ora erano cost basse da far sogghignare anche il cicloturista più imbastito. A novembre, quando Francesco si era sottoposto al primo «test Conconi» predisposto al palasport di Milano dallo squadrone di medici della Energit, i dati forniti dal computer erano a dir poco sconsolanti. Il trentino non era in grado di reggere una velocità superiore ai 45 all'ora.

Eppure un'ultima follia, prima di chiudere la sua carriera, Moser doveva pure farla. Lo stesso Merckx quel 25 ottobre del 1972, quando dopo 49 chilometri e 432 metri di massacro crollò nelle braccia di Giorgio Albani suo direttore sportivo, aveva profetizzato: «Questo mio record verrà battuto soltanto da chi avrà il coraggio di seguire la scienza».

Il sogno proibito di Moser è durato tre mesi. Critiche, frecciate e scrolate di spalle di chi cercava di dissuaderlo non lo hanno fermato. Costi mercoledì mattina è sceso in pista con la grinta di un vecchio leone. Nervoso, tirato e scattante come nei momenti migliori, il Kaiser tentò di sfidare il muro dei cinquanta chilometri. Ma quando è salito su quella orrenda bici, aerodinamica, uscita dalle officine della Cich Moser di Gardolo, non si è fermato più. Aggrappato al manubrio a corna di bue, macinando pedale su pedale, ingegnere sul suo telaio inclinato, è riuscito a rosciare la manciata di secondi a Merckx in ogni tornata.

Pronti, via. E Francesco si è trovato subito in ritardo. Nel passaggio del primo chilometro il suo tempo era di 1'12"52, contro 1'09"37 di Merckx. Poi l'impressionante galoppata: ai cinque chilometri Moser ha polverizzato il record di Frank Oersted, un giovane danese fortissimo a cronometro che ha tentato invano l'assalto all'ora. 5'48"20 il tempo di Moser contro i 5'50"710 di Oersted. Ancora più abbondante il vantaggio su Merckx ai dieci chilometri: 11'39"75 contro 11'33"20 per il superman belga. Crollato anche il primato sui 20 km per 36".

Alla mezz'ora Moser aveva coperto 25.499 km, in netto vantaggio su Merckx che non era andato al di là dei 24.822 km. Al trentesimo chilometro Moser era ormai impensabile, con 35'27" contro i 36'20" di Merckx. L'abisso tra i due non si è più ridotto. Ai 45 chilometri Moser è passato in 53'12"71, mentre Merckx nel 1972 girò in 54'38"85.

La scienza, insomma, ha sconfitto la fantasia e la potenza di Merckx. Nell'assalto al muro era tutto calcolato: il peso della bici, 7.500; il rapporto, 56x15 che sviluppa una pedalata di 8.128 metri; la ruota anteriore, più piccola, 26 pollici e quella posteriore, più grande, con 36x20. Perfino la pressione con cui sono state gonfiate le gomme ha aiutato Moser a volare oltre il muro del 50 all'ora: quella davanti aveva 110 psi, quella dietro nove. Per la cord di super-Eddy, insomma, non c'era scampo.

A. M. L.

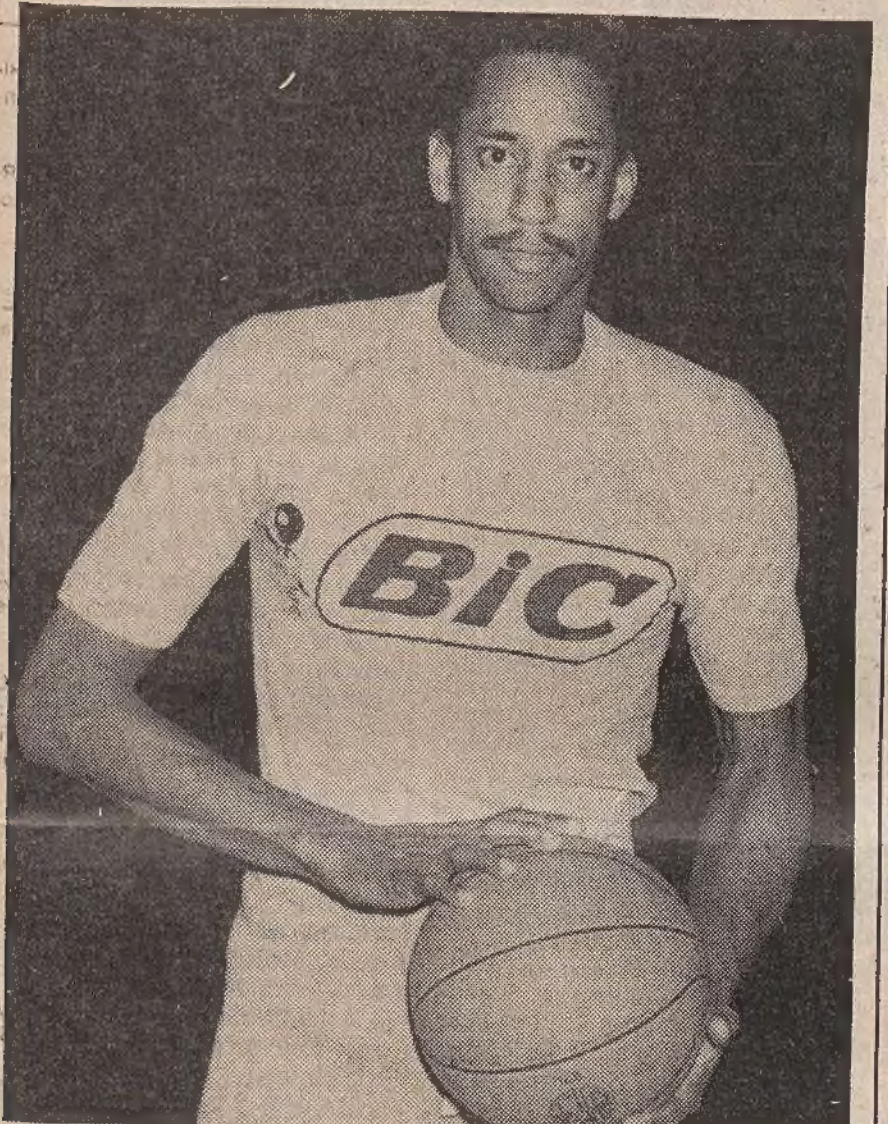
## Tris: 19-11-16 Admiral Ram sfugge a Quivo

Non sono mancate le rotture nell'affollata Tris romana che Admiral Ram ha fatto sua con una certa padronanza, spazando in terza ruota nel penultimo rettilineo. Ha fatto proprio il vuoto l'allevio di Carlo Bottoni, dietro al quale, approfittando dell'errore in dirittura di Divident, finiva forte Quivo, buon secondo su Montepin e la sorprendente americana Southern Way.

Totallizzatore 1.11: 58.34,104; (485). Monte premi: 1 miliardo 52.704.000 lire, combinazione vincente 19-11-16.

Ci sono stati 586 vincitori ai quali spettano lire 1.221.587.

ECCO L'ALA-GUARDIA DI COLORE CHE HA SOSTITUITO CHRIS McNEALY



## Spaghetti, bis e secondo... fettuccine Hardy se segna quanto mangia è forte

TRIESTE — Ha l'aria sveglia, non è timido come McNealy e non dovrebbe avere difficoltà ad ambientarsi. Alan Hardy, 27 anni a maggio, nel fisico ricorda Rich Laurel. Nativo di Detroit, ha giocato nell'Università del Michigan studiando telecomunicazioni.

E' fra l'altro un appassionato di videogames. Non è una star, d'accordo, ma talvolta le stelle stanno a guardare.

Anche lo stesso Carr, arrivato a Milano fra i botti, sta attraversando un periodo buio. Ed è un'ottava scelta assoluta. Bene, Hardy al termine del college non è stato neanche scelto. Come mai? «Saranno stati pazzi — risponde sorridendo — e poi in America ci sono tantissimi giocatori, e buoni, che per un motivo o per un altro non trovano ingaggio».

E' arrivato in Italia a dicem-

bre con i New York All Star, è andato in Spagna per un torneo, poi ha ricevuto la comunicazione dell'Italcable per rilevare Lawrence (quello che aveva giocato a Trieste) che a sua volta aveva avvicinato l'infortunato Heath. Per regolamento sostituire uno che ha sostituito non era possibile. Dunque è rimasto in attesa. Poi l'offerta del Sunair Ostenda, quindi della Bic che, se pur non congrua, era sicuramente superiore a quella del belga. E il suo arrivo con il primo volo.

Sorridente, simpatico, a domanda se magari è in difficoltà risponde con un e tu cosa pensi? Quando gli parli di altri americani ai nomi se la ride, fa le sue congetture che non ti dice e poi conclude «buon player». Carr? «Ah, Carr, yes, yes Carr, buon player. Cureton, ah Cureton, yes, yes, buon player».

Di Jones ha un ottimo ricordo. Lo vide giocare quando Dwight era a Chicago, mentre Alan faceva panchina («ero l'ottavo-nonno giocatore») nei Lakers. Poi Hardy passò a Detroit, proprio quando se ne andò Larry Wright. Quindi Continental League dove si segnalò come mano bollente. Ma dati non ne ha.

Grandi soddisfazioni non le ricorda, ma per lui è già una bella soddisfazione che la sua squadra giochi bene, grandi delusioni neppure. Il suo sogno è finire la carriera in Italia: «E' un bel paese, c'è un ottimo basket e tutti in America me ne hanno parlato bene. Quindi ho preso questa decisione».

Amante del cinema (ricorda ventitré il padrino), sul parquet preferisce il gioco veloce, ma sa pure adattarsi a uno più ragionato. Non è superstizioso, segno gemelli ma non

crede all'oroscopo, adora la cucina italiana. Ieri a pranzo ha cominciato con gli spaghetti, poi ha fatto il bis e per secondo voleva fettuccine. «E dovrebbe vedere cosa ha mangiato la sera prima» — ci ha detto il titolare del locale. Insomma se Alan segna come mangia, per la Bic sono in preventivo grandi bottini nelle prossime settimane.

Con lui la squadra dovrebbe guadagnare in attacco («preferisco giocare ala, ma anche guardia è lo stesso») ma perdere un po' di peso in difesa. Hardy ne troneggia. Dunque la caccia ai rimbalzi è aperta pure a Tonut e compagni con contributi possibilmente superiori ai precedenti quando c'era Chris a svettare. Avevamo Laurel, è arrivato Hardy. Una cosa è certa: con tutti e due insieme ci sarebbe stato da ridere.

Fabio Cescutti

LA C1 INIZIA IL RITORNO

## Servolana-Stefanel Jadran a Bologna

TRIESTE — Inizia il girone di ritorno della serie C1 di basket maschile con una classifica di difficile lettura: a contendersi i quattro biglietti buoni per i play-off sono ben in dodici. Nella mischia figurano anche le due formazioni triestine.

La Servolana ospita domani a Chiarobola alle ore 10.30 lo Stefanel Treviso secondo in classifica. All'andata i giallorossi misero a segno il colpaccio violando la palestra veneta e forse proprio grazie a quel successo acquistarono convinzione nei propri mezzi disputando poi un ottimo torneo.

La situazione infortunati segnala in forse la presenza di Pecchi che accusa uno stiramento al polpaccio. Sul fronte economico-societario si intravede finalmente il sereno grazie all'iniziativa del comitato costituitosi nei giorni scorsi per consentire alla squadra di portare a termine il campionato nel migliore dei modi.

R. D.

## Sui campi della pallavolo

TRIESTE — La scorsa settimana è calato il sipario sulla prima fase dei campionati di pallavolo di serie B e C/1, sia in campo maschile che femminile. Complessivamente, dei diciannove sestetti regionali (novi della provincia di Trieste), ben dieci hanno conquistato l'accesso alla poule promozione mentre le restanti formazioni saranno costrette a giocare la permanenza nella serie nel successivo raggruppamento di retrocessione.

Questa, comunque, la composizione dei prossimi gironi, che inizieranno il prossimo 4 marzo:

— SERIE B FEMM.: poule promozione: Mebio Aurisina, Cus Padova, Mogliano Veneto.

A/1 MASCHILE: Casio Mi-Ricadonna At, Miotat Ch-Bartolini Bo, Kutiba Falconara-Kappa To, Panini Mo-Silicopoli Sassuolo, Santal Pe-Gandi Pi, Damiani Bi-Victor Village Ugento.

A/2 MASCHILE: Steton Car-Smalvic Castelferretti, System Tr-Cariparmio Ra, Dipo Vimerate-Vittorio Veneto Mi, Dondl Fe-Thermomex Pd, Americane Pd-Volley Ball Ud, Modulanap Rimini-Caravel Mn.

to, Nervesa, Torrefranca, Trento, Leonardi Padova; poule retrocessione: OMA Olympic, Albatros Treviso, Sermet Conegliano, Volta Mantovana, Fratte San Giusto in Colle, Putinati Ferrara.

— SERIE C/1 MASCH.: poule promozione: Cortina Sport, Asso Maniago, Brandigli San Giovanni Natidone, Codognè, Vicenza, Volpato Castelfranco Veneto; poule retrocessione: Utat Viaggi, Volley Club, Rojalese, Montecchio Maggiore, Concordia Schio, Villafraanca.

— SERIE C/1 FEMM.: poule promozione (gr. Q): Libertas Pordenone, Ima Prata, Aisa Fav Cervignano, Scamozzi Vicenza, Anasne Trento, Novale Valdarno; poule promozione (gr. R): Breg, Sloga, Torriana Gradisca, Benassi Cento, Mirza Bologna, Volpe Fiesse; poule retrocessione (gr. C/R): Randi Sangiorgina, Este, Nuove Ceramiche Udine, Marzola Trento, Rovereto, Isara Rovereto; poule retrocessione (gr. D/R): Cus Trieste, Bor, Libertas Cormona, Viterbo Imola, Virtus Taglio di Po.

Fermi pertanto questi tornei, in scena oggi ci saranno i campionati di A/1 e A/2 e quelli a carattere regionale e pro-

vinciale (scatta, ad esempio, la 1. divisione triestina maschile e femminile, con ventidue squadre iscritte).

Per la A/2, compito ingrato del Volley Ball Udine che andrà a far visita alla prima della classe, l'Americanino Petrarca Padova, che finora ha accusato una sola sconfitta in tredici giornate di gara. E quest'ultima sconfitta, risalente alla fine di ottobre, porta la firma proprio del Vbu, che si concesse un giorno di sesto battendo al quinto set il sestetto patavino e i suoi due stranieri di razza (lo jugoslavo Alexander Tasevski e il bulgaro Dimko Antonov).

Il compito odierno, in terra veneta, si presenta alquanto

più difficile dell'andata anche se i friulani giungono da due vittorie consecutive contro avversari spigliati, ed il pronostico offre poche possibilità al Vbu.

Frattanto, oggi e sabato prossimo è in programma la terza fase della Coppa di Lega 83-84, riservata alle formazioni di B e C/1: in campo maschile, l'Asso Maniago sarà di scena a Vittorio Veneto contro la Ras Assicurazioni (in questa squadra milita Massimo Ciacchi mentre ha abbandonato l'altro triestino, Giordano Manzini), e tra le femmine, l'Ausa Pav di Cervignano giocherà a Mogliano Veneto contro la locale formazione di C/1.

R. M.

## La Canins Bonaldi ancora tricolore

SCHILPARIO — L'atletessa Maria Canins Bonaldi si è confermata campionessa italiana assoluta di fondo femminile sui 10 chilometri, vincendo la prova con 37" di vantaggio sull'azzurra Dal Sasso. La Canins, che per sua scelta non fa più parte della squadra azzurra, ha percorso la distanza in 30'23"8.

## Corso a Trieste per arbitri di baseball

TRIESTE — Un corso per aspiranti arbitri di baseball e di softball avrà inizio a fine gennaio nella nostra città. Possono iscriversi persone di ambo i sessi. Per informazioni ed iscrizioni gli interessati possono telefonare giornalmente dalle ore 17 alle 19 al numero 299135.

## SBANDA A 100 CHILOMETRI ALL'ORA IN UNA DISCESA CRONOMETRATA MA NON CADE A Kitzbuehel un numero di Mair in prova

KITZBUEHEL — «Me la sono vista davvero brutta. Nella grande compressione prima dell'arrivo e subito dopo il lungo diagonale della Hausbergkante ho spogliato troppo con lo sci destro che ha praticamente preso il volo. Sono finito con il sedere per terra per una decina di metri. Non so proprio come ho fatto a rimettermi in piedi». Michael Mair, n. 1 del discesismo azzurro e grande speranza per le Olimpiadi di Sarajevo, nell'ultima prova cronometrata lungo 13.510 metri della Streif di Kitzbuehel ha rischiato grosso.

Vincendo la legge di gravità, è riuscito a risolvere i suoi 102 chilogrammi di peso evitando così, dopo quello di evadendo all'inizio di stagione, un nuovo incidente che avrebbe potuto compromettere la sua partecipazione alle Olimpiadi. Il gigantesco carabiniere ha così attraversato il traguardo facendo slalom e mostrando una disinvolture mai apparente: ha davvero rischiato parecchio.

Questo numero di alta acro-

bazia gli è costato però del tempo prezioso rallentandogli notevolmente la velocità di marcia. Ottavo al primo intermedio, quarto al secondo, ha fermato i cronometri sulla venticinquesima posizione.

Una leggera nevicata accompagnata anche da grossi banchi di nebbia e da nuvole basse su buona parte del tracciato hanno del resto reso più lenta questa ultima prova cronometrata rispetto a quelle dei giorni precedenti. L'ha dominata il gigantista elvetico Pirmin Zurbriggen che è sceso alla pur sempre ragguardevole velocità oraria di 101,80 chilometri. Lo svizzero

## Verbier: spostata la libera femminile

Verbier — La discesa libera in programma ieri a Verbier per la Coppa del mondo femminile di sci è stata rinviata a oggi a causa delle cattive condizioni meteorologiche (nebbia). Risulta quindi automaticamente spostata a domenica lo speciale.

già a Wengen, confermandolo in prova, sembra aver riscoperto il suo passato di liberista, specialità in cui aprì la carriera in Coppa Europa. Più tardi di lui sono stati nell'ordine gli austriaci Resch e Flaschberger mentre una nuova buonsfida prova è stata quella fornita dall'azzurro Alberto Ghidoni che ha chiuso con l'ottavo tempo. Dotato di grande tecnica e di coraggio, fornito come tutti gli azzurri di ottimi materiali, Ghidoni è privo però ancora di sufficiente esperienza e tranquillità in gara. Nei test fatti recentemente dalla casa austriaca che fornisce gli sci all'italiano — ma anche a Mair e al canadese Podborski — Ghidoni è sempre stato il più veloce. Ieri — pettorale 38 e con condizioni di visibilità davvero precarie — ha spinto molto bene. «Siamo sempre in prova. E in gara che devo rendere» ha detto l'azzurro che cerca il risultato che gli garantisca la presenza a Sarajevo.

Niente di buono invece per gli azzurri Cornaz, Sbardellot-

to e Marzola, tutti danneggiati dalla precaria visibilità soprattutto nella zona di partenza: hanno preso quattro secondi abbondanti di distacco da Zurbriggen. Del resto, dopo la discesa del primo 46 atleti, gli organizzatori hanno sospeso la prova e — con decisione estemporanea — l'hanno ripresa più tardi ma abbassando di mezzo chilometro la partenza nei pressi della vertiginosa Stelhang. Tra questi ultimi atleti c'era anche l'azzurro Delago — pettorale 53 — che ha realizzato l'ottavo tempo. Ma si è trattato, ovviamente, di una discesa senza alcun significato se non quello di far provare agli atleti nuovamente il brivido della Streif. Le prove svolte nei giorni scorsi sono del resto più che sufficienti per la regolarità della gara di domani.

Prima di Sarajevo, i discesisti azzurri hanno davanti questa libera di Kitzbuehel, quella di Garmisch e, all'inizio di febbraio, quella di Cortina. Saranno gare decisive per fissare il contingente che parteciperà alle Olimpiadi.

CHIEDETE AL VOSTRO CONCESSIONARIO LE OFFERTE DEL MOMENTO.

**CHI VUOL GRANDI PRESTAZIONI IN PICCOLE**

**E' il momento di Opel Corsa**

**CORSA**

**CORSA**. Nella versione 1200 cc: 54 CV, oltre 154 Km/h, più di 21 Km/l a 90 Km/h (versione 5 marce), 890 Km di autonomia, 5 posti. Allestimento Lusso: lunotto termico, poggiatesta anteriori Sec-Thru, orologio al quarzo, accendisigari, ventilatore a tre velocità, tergicristallo con intermittenza, specchietto esterno regolabile dall'interno, contagiri, contagiri parziali. Disponibile con 5<sup>a</sup> marcia. Corsa è anche 1000 e 1300 cc.

**OPEL**

La strada dell'intelligenza.



## ATTUALITÀ

SEMPRE APERTO IL CASO DELLA ORLANDI E DI MIRELLA GREGORI

# Rotto il silenzio su Emanuela da due lettere a un americano

Anche se non dicono nulla di nuovo i messaggi sembrano autentici e hanno riacceso speranze

ROMA — Due lettere riguardanti Emanuela Orlandi e Mirella Gregori spedite via aerea da Boston sono giunte al giornalista americano Richard Roth, corrispondente da Roma della rete televisiva statunitense Cbs: è questo l'ultimo messaggio considerato attendibile dagli investigatori che indagano sulla scomparsa delle due giovani.

Le lettere erano state preannunciate poco prima di Natale con alcune telefonate fatte all'avvocato Gennaro Egido, cui sono affidati i due casi, dalla stessa persona che con inconfondibile accento

quel messaggio sia un altro fatto trovare qualche giorno prima in un pullmino della Rai a Castelgandolfo con allegati gli spartiti della scuola di musica frequentata da Emanuela, erano stati scritti dalla stessa persona. In una lettera successiva, Roth veniva indicato come il detentore di un «codice» che gli dava modo di verificare l'autenticità delle comunicazioni relative ai contatti avvenuti.

«Gli inquirenti, per quanto loro compete, e io in virtù del mandato conferitomi dalle famiglie Orlandi e Gregori abbiamo continuato a continuare a vagliare ogni elemento con serenità e cautela», ha detto l'avvocato Gennaro Egido rispondendo ad alcune domande rivoltegli da un redattore dell'Ansa.

«Una risoluzione del caso dovrà pur esserci — ha detto Egido — Non c'è nulla che cervelli attenti non possano affrontare e chiarire. Alcuni elementi, anche se appaiono vaghi, farebbero ritenere che in futuro qualcosa possa concretarsi e far sì che la speranza di risolvere le due vicende si tramuti in certezza. I tempi però non sono ancora prevedibili».

Definire la vicenda «l'enigma Emanuela» — ha proseguito l'avvocato — perché complessa, difficile, programmatica da una mente da non sottovalutare che si avvale di abili esecutori tessendo abilmente e ambiguità una rete forse con duplicità di obiettivi».

Alla domanda se esistono elementi tali da far ritenere che Emanuela sia ancora viva, l'avvocato ha risposto «saremo portati a credere e ritenere che ciò sia possibile».

D. «Come sono i suoi rapporti con i genitori di Emanuela?»  
R. «Costanti, c'è perfetto collegamento. Così come con la famiglia Gregori».

D. «E' all'estero la "mente" del caso?»  
R. «Si potrebbe desumere e

ritenere che sia così».

D. «I legami tra Emanuela e Mirella su che cosa si fondano?»

R. «Elementi emersi nel corso delle indagini farebbero ritenere che vi siano legami tra le due vicende».

I genitori di Emanuela intanto continuano a sperare. Anzi, la madre Maria ha detto che con il passare del tempo la convinzione che Emanuela tornerà si rafforza, anche se in certi momenti le sembra che tutto crolli intorno a lei.

«Per me — dice Ercole Orlandi, il padre — è come se fosse ancora il 22 giugno, ma

cominciamo a essere provati.

So che l'avvocato e le forze dell'ordine stanno lavorando con molto impegno. E' un segno positivo, altrimenti avrebbero smesso di farlo».

Nel salotto di casa Orlandi, subito dopo le feste di fine d'anno c'era un cesto di doni ancora avvolto dal cellophane. «Lo ha portato il Papa durante la visita che ci hanno fatto prima di Natale — ha detto Ercole Orlandi — ma non l'abbiamo ancora aperto, aspettiamo di farlo quando tornerà Emanuela». Una settimana fa Emanuela Orlandi ha compiuto sedici anni.

RINVENUTO SULLA STRADA CON UNO STRACCIO IN BOCCA

## Notte del lungo coltello: tedesco sgozzato a Milano

Aveva denaro contante in tasca e i suoi valori non sono stati toccati

MILANO — Un cittadino tedesco è stato trovato morto ieri mattina, riverso a terra in via della Semplicità alla periferia di Milano. Aveva un coltello da cucina conficcato nella gola e, in bocca, uno straccio. L'ucciso è stato identificato attraverso la patente di guida che aveva con sé, insieme ad altri documenti e carte di credito: Klaus Heidbrink, di 46 anni.

La presenza del cadavere era stata segnalata alla polizia con una telefonata anonima, poco dopo le 8. Quando gli agenti sono giunti sul posto hanno trovato la vittima immersa nel sangue uscito a fiotti dalla gola nella quale gli assassini avevano piantato una lama lunga una ventina di centimetri.

L'uomo — che indossava jeans e un cappotto di colore beige — è stato identificato

subito: infatti, vicino c'era una valigetta, carte di credito e altri documenti, grazie ai quali è stato possibile risalire all'identità.

Nessuna ipotesi per il momento viene fatta dalla polizia sul movente dell'omicidio. Klaus Heidbrink — in base ai primi accertamenti italiani — non risultava avere precedenti penali.

Di professione commerciante, nato a Bochum, in Germania, egli abitava in Svizzera, a Rikthetterswil, nel cantone di Zurigo. Gli inquirenti hanno diretto le loro ricerche nei luoghi di origine e di residenza dello straniero, per scoprire i suoi eventuali precedenti e avere informazioni sul campo di attività nel quale egli operava.

Si è inoltre appreso un particolare strano sulle modalità del delitto: il coltello da cucina che ha ucciso Heidbrink è stato conficcato attraverso uno strofinaccio appoggiato al collo della vittima.

Heidbrink è stato ucciso certamente nello stesso luogo, dove è stato trovato, un tratto sterrato che congiunge la via della Semplicità con la via Revis, proprio davanti ad un gruppo di baracche del quartiere della Comasina: a provarlo è la grande pozza di sangue che c'era intorno al corpo.

RECORD DELL'INQUINAMENTO

## Pechino è la città con l'aria peggiore dell'intero pianeta

In continuo aumento le vittime dello smog

PECHINO — La capitale cinese è la città più inquinata del mondo e la situazione continuerà a peggiorare.

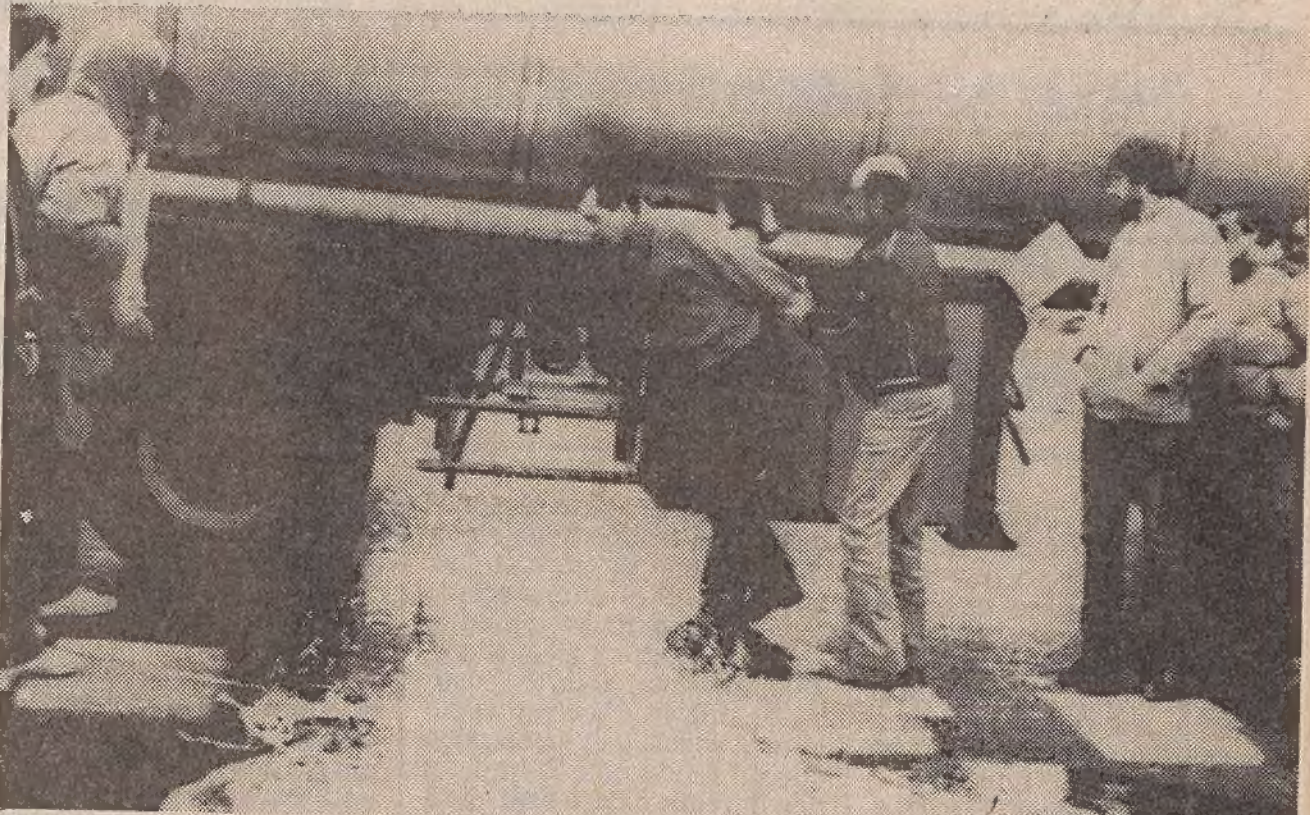
Secondo un alto funzionario comunale citato dal «Quotidiano di Pechino», le misure di protezione dell'ambiente sono impotenti contro il continuo aumento dei fumi tossici che per 150 giorni all'anno riducono la visibilità a qualche decina di metri.

Il funzionario municipale ha attribuito la gravità dell'inquinamento atmosferico all'aumento esponenziale dei sistemi di riscaldamento degli edifici che impiegano il carbone fossile. Negli anni Cinquanta i giorni di intenso «smog» erano solo 60 all'anno, ma la concentrazione di industrie «sporche» fino nel centro della città ha ridotto Pechino a quello che le stesse autorità cinesi hanno definito il centro urbano più inquinato del mondo.

Ogni anno decine di persone sono vittime dirette della cappa di fumo che copre la città. Il «Quotidiano di Pechino», d'inverno, fa regolarmente il bilancio dei cittadini uccisi dal monossido di carbonio sprigionato dalle stufe.

UNA NUOVA OFFENSIVA IN FRANCIA

## Guerra al vino italiano



PARIGI — Viticoltori del «Comitato d'azione viticolo dell'Hérault», nel Mezzogiorno della Francia, hanno distrutto oltre 450 ettoltri di vino italiano in occasione di una breve visita compiuta a Montpellier dal primo ministro Pierre Mauroy. Il vino era contenuto nelle cisterne di due autocarri bloccati presso il porto di Sete e destinato al consumo locale.

Il presidente del «comitato d'azione» Jean Huillet ha proclamato baldanzosamente il «non poter lasciare passare il primo ministro nella regione senza intervenire».

Nella Francia settentrionale, invece, sono entrati ancora una volta in azione gruppi di allevatori per protesta contro le importazioni di prodotti suini che danneggiano la produzione locale.

A Rennes, in Bretagna, è stato bloccato un autocarro carico di fegato di maiale americano che è stato riversato davanti al municipio, e un carico di prosciutto olandese è stato dato alle fiamme nei pressi di Laval, nella regione della Loira.

Per evitare ulteriori incidenti, i gendarmi hanno scortato colonne di autocarri carichi di prodotti suini provenienti da Belgio e Olanda tenendo a bada i manifestanti appostati lungo l'autostrada del Nord.

### Terremoto in Romania

BUCAREST — Il centro sismico di Kishinev, capitale della Moldavia, ha registrato un terremoto della potenza di 4,5 gradi della scala Richter con epicentro in Romania. Il movimento tellurico è avvenuto alle 8,24 di ieri mattina (ora italiana) ed è stato avvertito anche nella Moldavia meridionale.

MINISTRO DI BONN AL CENTRO DI POLEMICHE

## Vede il cinema impegnato come il fumo negli occhi

Direttive che fanno pensare a propositi di «restaurazione culturale»

BONN — La Politica per il cinema in Germania provoca tensioni tra cristiano-sociali e liberali all'interno della coalizione governativa e viene tacciata di conservatorismo e di «restaurazione culturale» negli ambienti cinematografici e intellettuali tedeschi.

Il ministro degli interni Friedrich Zimmermann, del Partito cristiano-sociale bavarese capeggiato da Franz Joseph Strauss, vuole vedere adottate dal governo per il primo febbraio prossimo una serie di nuove direttive per la

promozione della cinematografia che privilegino i criteri della redditività su quelli culturali.

I film d'élite che attirano pochi spettatori si vedrebbero così privati di quei «premi speciali» del ministero degli interni (per circa 180 milioni di lire) e di quei finanziamenti dell'ufficio federale per la promozione del cinema (dipendente dal ministero delle finanze) che negli ultimi anni hanno facilitato il lavoro di talenti eccezionali come Fassbinder, Herzog e Schloen-

derff, protagonisti dei successi internazionali del «nuovo cinema tedesco».

A sentire gli oppositori dei progetti nuovi provvedimenti di Zimmermann, a spingere il ministro degli interni non sarebbero ragioni manageriali e di rigore economico.

Cattolico convinto, Zimmermann sembra aver iniziato la sua crociata l'anno passato dopo aver visto il film «Il fantasma» di Herbert Achensbusch trasmesso anche dalla televisione tedesca, che racconta la storia di un immaginario ritorno del Cristo sulla terra, facendo vedere, fra l'altro, Gesù sulla croce nell'atto di mostrare la lingua. Zimmermann definì il film (nel quale appaiono anche due poliziotti ubriachi che si spogliano) «repellente e pornografico», nonché «offensivo delle convinzioni religiose degli spettatori», estendendo dal regista la restituzione del premio speciale conferitogli dal precedente governo socialdemocratico. Pare che allora sia maturata la sua decisione.

Senonché i liberali hanno reagito alle intenzioni del ministro degli interni ed hanno minacciato di tagliare radicalmente i finanziamenti dell'ufficio per la promozione del cinema se Zimmermann non rinuncerà ai suoi propositi.

## i telegrammi

### Innocua la pillola «del giorno dopo»

LONDRA — La pillola «del giorno dopo», cioè il contraccettivo da utilizzare sessualmente al rapporto sessuale, è priva di conseguenze nocive, ma va somministrata solo in casi d'emergenza.

Lo ha dichiarato al Parlamento britannico il ministro della sanità, Kenneth Clarke, basandosi sui risultati di una serie di esperimenti che il governo ha provveduto a far effettuare per nove mesi e sulle raccomandazioni di autorevoli esperti.

### Circuita a 78 anni: ti ho trovato marito

CAGLIARI — «Ti ho trovato marito e ti farò cuocere l'abito da sposa dalla sarta del paese», con queste promesse il settantenne Enrico Sirigu di Senordi, in Sardegna, sarebbe riuscito a circuitare una sua cugina nubile di 78 anni, facendosi consegnare da lei tutti i risparmi, circa 13 milioni di lire, e i mobili di casa.

La vegliarda morì un anno dopo senza essere coinvolta a nozze e ora l'uomo è sotto processo a Cagliari.

### Buon Dio, che razza di pubblicità!

TEL AVIV — Una delle maggiori agenzie pubblicitarie israeliane ha pensato di utilizzare per la propria campagna promozionale un'immagine di Gesù Cristo crocifisso sovrastata dalla scritta «Non devi pagare troppo caro per essere celebre».

Sotto, si legge: «Una pubblicità di qualità eccezionale consente di spendere meno e di ottenere i migliori risultati con gli stanziamenti in bilancio. Questo è stato sempre vero e vale anche oggi».

**Scegliere la BMW 524td turbodiesel è andare oltre l'utilità del diesel. Grazie al 6 cilindri in linea turbocompresso da 115 CV.**

Dai vantaggi tradizionali del diesel, risparmio energetico, affidabilità, massima durata, si è sempre cercato di dissociare gli aspetti negativi come la rumorosità, la lentezza e la mancanza di ripresa.

Oggi la BMW 524td turbodiesel raggiunge questi obiettivi. Il motore, un 6 cilindri in linea da 2,4 litri, è stato progettato all'origine per essere sovralimentato.

Si sono ottenute così quelle doti di potenza (115 CV), che hanno reso possibili in un diesel eccezionali prestazioni di velocità (180 km/h) e d'accelerazione (0-100 km/h in 12,9 sec.). L'idea BMW di un diesel turbocompresso, che esprime l'elevata potenza in un concetto di motorizzazione tradizionalmente lento, è nata anche dalle esperienze e dai durissimi test del turbo BMW nel mondiale di Formula 1. Un fatto che riconferma l'alto livello di competitività ed affidabilità della tecnologia BMW.

BMW 524td turbodiesel. Un piacere da provare.

### Incontro con la BMW 524td.

Scrivete alla BMW Italia allegando un vostro biglietto da visita. Il Concessionario BMW della vostra zona vi inviterà personalmente a provare la 524td e vi presenterà i servizi leasing BMW e il BEST, la nuova garanzia triennale.

BMW Italia, Cas. Post. 546 - 37100 Verona.





ESTERI

I LAVORI VERI E PROPRI INIZIERANNO CON LUNEDÌ

# Senza scosse la prima tornata della conferenza di Stoccolma

La «Pravda»: obiettivo russo è concludere un trattato di rinuncia alle armi

STOCOLMA — Senza progressi spettacolari nelle relazioni Est-Ovest, ma senza rotture e con segnali che lasciano intravedere la continuità del dialogo ad alto livello, la settimana di apertura della conferenza per la sicurezza in Europa, la Ced, si è conclusa ieri a Stoccolma.

La presenza contemporanea nella capitale svedese di tutti i ministri dei paesi Ced — quelli dell'Europa — e di quelli dell'Albania più Stati Uniti e Canada — l'intrecciarsi di discorsi e di colloqui avevano alimentato grandi attese.

L'incontro più importante, quello del segretario di Stato americano George Shultz e del ministro degli Esteri sovietico Andrei Gromiko, mercoledì, è stato anche il più lungo: è durato cinque ore, pur non portando le notizie sperate sulla ripresa dei negoziati per il disarmo.

Le indicazioni positive, che le fonti diplomatiche tedesche tendono a sottolineare e quasi ad amplificare, non sono comunque mancate: se la trattativa di Ginevra sugli euromissili appare ormai «archiviata» (ma il ministro degli Esteri britannico Sir Geoffrey Howe dice che «è impossibile pensare» che non si riprenda a discutere in qualsiasi forma), quella di Vienna sulle forze convenzionali — le forze sono concordi — sta per ricominciare.

L'apertura della Ced e gli incontri che l'hanno accompagnata segnando, dunque, il ripristino delle comunicazioni tra l'Est e l'Ovest, temporaneamente interrotte dall'inizio dell'installazione degli euromissili della Nato.

Ma non annunciano ancora il disgelio (il cambiamento di clima sarà lento), avverte Howe. Lento sarà anche il cammino della conferenza di Stoccolma, che incomincerà davvero lunedì, dopo questa prima settimana ad alto livello politico, sostanzialmente estranea agli schemi della Ced.

Il calendario dei lavori prevede che la prima fase vada avanti fino al 16 marzo e sia seguita da una pausa di due mesi. La seconda fase comincerà il 6 maggio e si concluderà il 6 luglio.

L'andamento della conferenza dovrebbe ricalcare quello della Cse, Conferenza per la sicurezza e la cooperazione in Europa (ultima sessione a Madrid), o dei negoziati di Vienna, che durano da dieci anni: riunioni a livello di ambasciatori, discussioni minuziose, lunghi stalli, molte decisioni altrove (al quartier generale dell'alleanza atlantica; a Bruxelles, per i paesi Nato; nella sede del Patto di Varsavia per l'Unione Sovietica e i suoi alleati), anche se il negoziato pretende di non essere da blocco a blocco e vedrà protagonisti pure i paesi neutrali e non allineati.

Il capo di una delle delegazioni occidentali ha dichiarato che la prima fase potrebbe esaurirsi in discussioni procedurali e che solo nella seconda si dovrebbe davvero discutere nel merito le proposte che sono già state annunciate e che saranno presentate per migliorare la fiducia in Europa e ridurre i rischi di guerra per errore o di sorpresa.

Un rapporto sui risultati della Ced è previsto solo tra tre anni, alla riapertura a Vienna, nel novembre del 1986, della conferenza Cse. Dopo, di allora, la Ced potrà

passare a discutere aspetti di disarmo veri e propri. Colpi di scena, naturalmente, ve ne possono essere già a partire da lunedì, quando i paesi mediterranei porteranno il loro saluto ai delegati.

Ma lo schema della conferenza non prevede progressi rapidi: «A Stoccolma — faceva notare nei giorni scorsi un alto diplomatico — è importante che i ministri siano venuti e che le delegazioni restino e continuino a discutere».

Secondo la «Pravda», in un primo, autorevole commento del Cremlino alla conferenza, la conclusione di un trattato sulla reciproca rinuncia all'impiego delle armi e l'impegno a preservare rapporti di pace costituiscono i due obiettivi primari di Mosca.

## Trudeau andrà all'Est

OTTAWA — Il primo ministro Pierre Elliott Trudeau si appresta fiducioso a proseguire nell'Est europeo la sua campagna pacifista, che ha come obiettivo ultimo quello di portare intorno ad un tavolo di trattative le cinque potenze nucleari mondiali: Urss, Usa, Francia, Inghilterra e Cina.

Dopo le dichiarazioni e gli annunci di ieri l'altro a Stoccolma, sembra quasi certa anche una visita di Trudeau a Mosca, dove il leader Yuri Andropov avrebbe espresso il desiderio di incontrarlo «quanto prima».

Parlando con i giornalisti il premier ha confermato che la settimana prossima si recherà in visita in tre paesi dell'Europa orientale, Germania Est, Romania e Cecoslovacchia, mentre rimane in attesa di conoscere una data precisa per un incontro a Mosca con Andropov.

Trudeau si è già incontrato con i massimi esponenti politici di Stati Uniti, Gran Bretagna e Francia, ai quali ha esposto il suo piano di pace.

# Tirana: solo educativa la lotta anti-religiosa

Replica al Vaticano e alla Chiesa ortodossa ellenica

BELGRADO — «Le affermazioni della propaganda vaticana e quelle della diplomazia statunitense, secondo cui in Albania i capi dei credenti sono perseguitati e i fedeli terrorizzati, fanno parte della loro attività ostile contro l'Albania socialista, il suo popolo e la sua rivoluzione», scrive l'agenzia ufficiale di Tirana «Ata», in un servizio giunto a Belgrado.

In una nota dal titolo «Il trionfo del pensiero ateista in Albania», l'agenzia sostiene: «La religione nel nostro paese non è combattuta né con la forza né con la violenza, né con leggi e decreti. Tutte le generazioni sono educate senza sentimenti religiosi. Negli edifici di culto esse guardano soltanto le bellezze artistiche». Le parole dell'«Ata» so-

no presumibilmente da riferire a recenti prese di posizione del Pontefice.

Lo scorso novembre — si ricorda a Belgrado — Papa Giovanni Paolo II invitò le comunità cattoliche del mondo a pregare «per la libertà religiosa in Albania» e la radio vaticana ricordò «la durissima e sistematica per-

secuzione» in atto dal 1945, nella quale per le torture sono morti sacerdoti, frati e suore. Di recente — poi — la Chiesa ortodossa greca ha denunciato gravi persecuzioni in Albania e la stampa jugoslava ha inserito nella polemica con Tirana per il Kosovo la denuncia della soppressione di ogni sentimento religioso.

Pur volendo accreditare la tesi secondo cui «la liberazione delle coscienze dalle infondate credenze religiose è avvenuta attraverso le vie del convincimento», l'agenzia «Ata» parla delle «fasi della lotta» intrapresa dal regime comunista e cita fra queste «la separazione dello stato e della scuola dalla Chiesa, l'educazione dei cittadini agli ideali socialisti».

## Ungheria: record di suicidi

BUDAPEST — Il 1983 ha confermato all'Ungheria il primato dei suicidi: l'anno scorso si sono tolte la vita 5000 persone con un media di oltre 45 persone ogni centomila abitanti.

## DOPO IL VERTICE DI CASABLANCA

# Successo di Mubarak il rientro dell'Egitto nel seno dell'Islam

Il Cairo mediatore tra arabi e Stati Uniti?

IL CAIRO — Nonostante l'ambiguità con cui è stato formulato, l'invito rivolto dal vertice di Casablanca all'Egitto a riprendere il suo posto in seno all'Oci (Organizzazione della Conferenza islamica) viene considerato al Cairo come un importante successo della linea politica seguita dal Presidente Mubarak e un primo passo sulla strada della riconciliazione della «famiglia araba».

Gli ambienti ufficiali si sono finora astenuti da ogni commento e gli stessi organi di

stampa mantengono sull'argomento un prudente riserbo. Ma l'impressione degli osservatori è che il governo del Cairo accoglierà l'invito e farà tutto il possibile perché la presenza della sua riammissione nell'Oci (la Comunità islamica) venga conclusa al più presto.

E' vero che le risoluzioni di Casablanca condizionano la reintegrazione dell'Egitto a un suo formale impegno ad «aderire ai principi, alle regole e alle decisioni dell'Oci», mentre fino a ieri la posizione del governo del Cairo era di respingere decisamente qualsiasi «pregiudiziale». Ma una fonte ufficiale egiziana ha affermato che le richieste del vertice non possono in nessun modo essere assimilate a delle «pregiudiziali», poiché l'Egitto ha sempre accettato i principi della Conferenza islamica (fu il suo ambasciatore fino al 1979) e si è da tempo espresso in favore del «piano Fahd», il cui rilancio è stato appunto deciso a Casablanca.

Né — ha aggiunto la stessa fonte — si potrà chiedere all'Egitto di rinnegare gli accordi di Camp David e il trattato di pace firmato cinque anni fa con Israele, poiché altri paesi dell'Oci (in particolare la Turchia) hanno riconosciuto lo Stato ebraico e mantengono con esso rapporti turistici e commerciali.

Secondo molti osservatori, questa interpretazione pecca di ottimismo, poiché sottovaluta le ambiguità che accompagnano le risoluzioni di Casablanca: ambiguità con ogni probabilità volute, per consentire a tutte le parti in causa di salvare la faccia, aggiungendo gli ostacoli che sarebbero inevitabilmente sorti se si fosse preteso da Mubarak un vero e proprio «viaggio a Canossa», o se si fosse chiesto agli altri stati arabi di cancellare d'un colpo il passato.

Il «piano Fahd» — come è noto — contempla, seppure indirettamente, il riconoscimento del diritto all'esistenza dello Stato di Israele, poiché ammette il diritto di «tutti i paesi del Medio Oriente di vivere all'interno di frontiere sicure e garantite».

## Simulato il rapimento del caporale americano in Germania

BONN — Ha ammesso di essersi inventato tutto il caporale maggiore dell'esercito Usa in Germania, Liam Fowler (21 anni), che nei giorni scorsi ha sostenuto di essere stato rapito da pacifisti tedeschi che protestavano contro l'installazione di missili Pershing.

Secondo quanto reso noto ieri dalle autorità tedesche, Fowler, che è in forza alla prima batteria di missili a testata nucleare Pershing-2 installati in Germania, ha confessato, dopo essere stato interrogato a lungo dalla polizia tedesca che aveva aperto una inchiesta sulla sua scomparsa, avvenuta il 13 gennaio vicino Stoccarda.

Fowler, del quale si erano perse le tracce mentre era in viaggio a bordo della sua «Dodge» rossa con targa americana, la sera del 13 aveva telefonato alla moglie affermando di essere stato rapito da «dimostranti tedeschi», i quali avevano posto come condizione per rilasciarlo che l'opinione pubblica degli Stati Uniti fosse informata che i tedeschi non volevano i Pershing sul loro territorio.

## ANCORA UNA VOLTA ROVENTE LA SITUAZIONE PER LA CAPITALE LIBANESE

# Beirut per ore sotto il fuoco La flotta Usa teme i kamikaze

Ripresi sullo Chouf gli scontri tra esercito e drusi - All'aeroporto i marines rispondono ai colpi



Beirut — Un carro dei marines nel perimetro delle postazioni americane

BEIRUT — La tregua non dichiarata fra l'esercito libanese e i guerriglieri drusi che durava da lunedì è stata rotta bruscamente ieri da una nuova violentissima battaglia sulle montagne a Est di Beirut: per molte ore metà della capitale è rimasta sotto il fuoco.

Mentre a Londra si prepara un incontro fra l'invitato americano per il Medio Oriente Donald Rumsfeld e il ministro degli Esteri libanese Elie Sami, e dalle 4 del pomeriggio in poi, da quando una delle due centrali elettriche che la alimentano è inattiva, Beirut sprofonda nel buio. L'azienda elettrica ha annunciato che i tagli di corrente, arrivati a 14 ore al giorno, potrebbero essere ancora più drastici da oggi stesso.

Nessun quartiere o villaggio del territorio in cui non vi sono truppe straniere — nel quale avrebbe dovuto entrare in vigore il piano di sicurezza proposto dai sauditi — è più risparmiato dall'artiglieria.

I marines americani a Beirut hanno risposto ieri sera con armi automatiche ad alcune raffiche di fucileria arrivate sulla loro base presso l'aeroporto. Nel vicino sobborgo di Khale, dove l'esercito libanese ha sparato con i carri armati contro le postazioni dei drusi, un operatore televisivo ha visto i corpi senza vita di due donne su un'auto raggiunta in pieno da una cannonata. A Beyrouth, nello Chouf, tre civili drusi sono stati uccisi dal bombardamento, secondo la radio dell'opposizione «Voice del Libano arabo». La radio falangista da notizia di trenta civili feriti nelle zone cristiane. Dopo il tramonto il martellamento sulla capitale è cessato.

La televisione israeliana ha tentato di annunciare in un suo notiziario che aerei della Settima flotta americana nel Mediterraneo conducono ricognizioni a vista su tutti gli aerei che volano sul Mediterraneo orientale, per prevenire eventuali attacchi suicidi tipo quelli dei kamikaze giapponesi della seconda guerra mondiale.

Ma anche gli ultraortodossi dell'Agudat Israel premono perché il governo rispetti gli impegni e sostenga leggi aderenti alla tradizione religiosa.

## SHARON SEMBRA L'AGO DELLA BILANCIA NELLA KNESSET

# Shamir naviga tra i marosi Vacilla il governo d'Israele?

GERUSALEMME — Scossa da sussulti non più contenuti dal carisma di Menachem Begin, la maggioranza guidata dal premier Yitzhak Shamir nella prossima settimana dovrà misurarsi con una cruciale mozione di sfiducia presentata dalle opposizioni, in cui sarà forse decisivo il voto di Ariel Sharon.

Il nervosismo del governo si è palesato ieri attraverso una eccitata conferenza stampa, nella quale il ministro degli Interni Yosef Burg ha annunciato l'individuazione del sospetto autore (un israeliano) di un attentato contro pacifisti israeliani che quasi un anno fa, davanti all'ufficio del premier, domandavano le dimissioni dell'allora ministro della difesa Sharon.

Prendendo atto del successo — non ancora definitivo — dell'inchiesta sull'uccisione di Sharon, il governo si è

del pacifista Emil Greenzweig, esperti e osservatori israeliani chiedono tuttavia al governo come mai non sono stati ancora identificati gli autori di attentati contro sindacati arabi, cigioniani dei pacifisti, e di altri episodi sanguinosi contro persone e luoghi sacri non ebraici verificatisi anche recentemente.

Nell'ambito di una grave crisi economica, e sempre alle prese con i problemi dell'impiantamento delle sue truppe in Libano, il governo deve confrontarsi con crescenti ondate di scioperi di lavoratori i cui salari sono falcidiati dalle pesanti conseguenze di un tasso inflazionistico che, alla fine del 1983, ha raggiunto il 190 per cento.

I giornali riferiscono che invitati a ricorrere ad elezioni politiche generali anticipate vengono pure dai partner del-

la coalizione, compreso l'Hebrut, il partito di Begin e Shamir (la scadenza normale sarebbe nel novembre 1985). Le opposizioni si accingono ad approfittare degli eventi, di aspre polemiche fra i partiti di governo e della «guerra» personale dichiarata dall'attuale ministro senza portafogli Sharon contro il governo e contro tutti.

Già nella passata settimana il gabinetto è andato più volte in minoranza grazie all'astensione di Sharon dal l'aula, ma anche dei deputati del Tami, che rientrebbero nei ranghi a condizione di provvedimenti a favore delle classi più colpite dalla crisi economica.

Ma anche gli ultraortodossi dell'Agudat Israel premono perché il governo rispetti gli impegni e sostenga leggi aderenti alla tradizione religiosa.

## Londra: rapina a mano armata da due miliardi da Christie

LONDRA — Quattro banditi armati di fucili a canne mozze, con il volto coperto, hanno fatto irruzione da «Christie», la nota casa d'aste londinese, impossessandosi di un bracciale di diamanti e di una parure di orecchini della famosa collezione Gould, e inoltre di due collane in mostra in una vetrina accanto.

Il valore dei gioielli rubati ammonta circa a un milione di sterline, pari a due miliardi e duecento milioni di lire.

Le fedi della rapina, che ha avuto per spettatori alcuni visitatori e le stesse guardie giurate costrette a stendersi a terra, faccia in giù, sono state filmate dal circuito televisivo interno installato nella sala in cui è avvenuto il colpo, al secondo piano del palazzo che ospita la famosa casa d'aste.

La collezione Gould si compone in tutto di quarantadue pezzi ed ha un valore di oltre cinque miliardi di lire. Apparteneva alla defunta Florence Gould, morsa del miliardario e magnate delle ferrovie americane, Jay Gould.

## VERSO LA SCONTATA RICANDIDATURA

# Bilancio preelettorale della presidenza Reagan

NEW YORK — Un bilancio dei suoi primi tre anni di presidenza e le prospettive future per gli Stati Uniti e per la pace del mondo, sono stati tracciati ieri da Ronald Reagan in un discorso davanti a 3500 alti funzionari governativi.

Reagan, che quasi certamente annuncerà la sua ricandidatura domenica 29 gennaio, ha tenuto a precisare che «per la mia amministrazione non avrà alcuna importanza il fatto che il 1984 sia un anno di elezioni, dobbiamo continuare a fare il nostro meglio e lasciare la politica da parte».

Il Presidente ha descritto negativamente la situazione dell'America prima della sua elezione di tre anni fa (è entrato in carica il 20 gennaio 1980).

«Fronteggiavamo una crisi economica con i tassi di interesse in continua ascesa e l'inflazione che colpiva direttamente tutti, uomini e donne, bianchi e neri. Contemporaneamente, il nostro sistema di difesa militare diventava sempre più debole. E l'influenza americana all'estero, da sempre la più decisa forza di pace nel mondo, andava diminuendo. Noi americani stavamo a guardare senza fare nulla mentre i sovietici andavano incrementando la loro potenza militare».

## MENTRE CILE E ARGENTINA STANNO PER NEGOZIARE A ROMA

# Chiesti dal nunzio di Santiago i salvacondotti per i rifugiati

SANTIAGO — I quattro terroristi — due uomini e due donne — che si sono rifugiati nei locali della nunziatura apostolica di Santiago del Cile chiedendo di essere trattati come rifugiati politici, hanno ottenuto l'appoggio della Santa Sede, la quale sta cercando di avere dal governo cileno un tribunale militare e per tre di loro il giudizio sommario si concluderebbe con la condanna a morte.

I quattro erano penetrati nella nunziatura dopo aver scavalcato un muro di cinta eucendo le guardie all'esterno. Erano armati di pistole e di un mitra, armi che consegnavano in cambio del ricom-

samento di rifugiati politici. Indirettamente il ministro degli Esteri cileno Jaime Del Valle ha confermato il passo di monsignor Sodano in favore dei quattro rifugiati. Del Valle ha infatti detto che il governo sta esaminando una nota diplomatica inviata dal Vaticano e il suo contenuto potrebbe essere discusso durante l'udienza che egli avrà con papa Giovanni Paolo II a Roma lunedì prossimo.

Del Valle è partito l'altra sera per Roma, convocato insieme al suo collega argentino da papa Giovanni Paolo II, per discutere una proposta vaticana intesa a dirimere la controversia territoriale tra Argentina e Cile che avvelena i rapporti tra i due paesi latino-americani confinanti.

Prima di salire sull'aereo diretto a Roma, Del Valle ha detto ai giornalisti presenti all'aeroporto che il Presidente Augusto Pinochet deciderà a fine circa i quattro fug-

giaschi rifugiati nella missione vaticana. I quattro sono accusati di avere partecipato al complotto del 30 agosto scorso che portò all'assassinio del generale a riposo Carol Urzua, prefetto di Santiago.

«Esistono varie alternative — ha detto Del Valle — una è che questi individui vengano consegnati alla giustizia militare per essere processati. Intanto, diplomatici in Italia, Svezia, Belgio, Spagna, Germania occidentale, Norvegia, Austria ed Ecuador, hanno offerto la loro assistenza e aiuto a monsignor Sodano».

«Nessuno è disposto a dire che il proprio paese è desideroso di offrire asilo ai guerriglieri — ha detto Tommaso Vergottini, incaricato di affari italiani — e il Vaticano, che su prassi non concede asilo dovrà trovare un paese disposto ad accogliere i quattro rifugiati se e quando saranno loro concessi i salvacondotti».

## IL FAMOSO SCRITTORE

# Buenos Aires: Timerman ha ritrovato la sua «cella senza numero»

Buenos Aires — Lo scrittore e giornalista Jacobo Timerman ha ritrovato a Buenos Aires la «cella senza numero» dove è stato rinchiuso nel 1977, quando era un «prigioniero senza nome» del regime militare argentino.

Timerman, che ha raccontato in un libro le sue vicende, ha dichiarato ieri alla commissione nazionale per i «desaparecidos» creata dal presidente Raul Alfonsín, di essere riuscito a identificare il carcere clandestino dove i generali lo hanno tenuto prigioniero. Si tratta di uno stabile del quartiere residenziale di Martinez, a 20 chilometri dalla capitale, di proprietà della polizia della provincia di Buenos Aires. I membri della commissione si sono recati immediatamente a ispezionare il luogo ma non sono riusciti ad entrare perché era «chiuso per restauri».

†  
Ci ha lasciati per sempre la nostra adorata

Amelia Arich  
nata Premuda

Addolorati lo annunciano a tumulazione avvenuta le figlie GIGLIOLA e GABRIELLA, il genero EUSTACCHIO TARA-BOCCIA, la nuora DIANA de FINETTI, i nipoti SILVIA col marito LUCIO BARZELATTO, GIULIO, CESARE, DIEGO, MARTA e NICOLÒ.

Trieste, 21 gennaio 1984

†  
Si uniscono al lutto per la perdita della cara zia

Amelia

i nipoti: — STENO e FANNY PREMUDA con RENZO — LORIS e MARISA PREMUDA con SILVIO e NOEMI — MARISA e ALESSANDRO PEROSA — FRANCO e LUCIANA PREMUDA con GIUSEPPINA MARGHERITA ed EUGENIO

Trieste, Firenze, Bologna, 21 gennaio 1984

†  
Improvvisamente si è spento a Villa San Giusto

Angelo Desiato  
di 74 anni

Maresciallo maggiore a riposo

Ne danno il triste annuncio le sorelle, i fratelli, la cognata MARIA, l'adorato nipotino LUCA ed i nipoti con i parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi, sabato 21 gennaio, alle ore 15 nella Chiesa parrocchiale del Mercurio.

Si ringraziano anticipatamente quanti interverranno alla messa di commiato.

Non fiori ma offerte al Centro Antitumori Gorizia-Gradisca d'Isonzo, 21 gennaio 1984

†  
Il 19 gennaio si è spenta serenamente

Rosa Lucarini  
ved. Brucipaglia

Ne danno il doloroso annuncio il figlio LAMBERTO, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 23 gennaio alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 21 gennaio 1984

†  
Partecipano al lutto DINO e LIDA

Trieste, 21 gennaio 1984

†  
Il 20 gennaio si è spenta

Italia Gallo  
nata Spinelli

Lo annunciano il marito RUGGERO, i figli SILVANA, VALERIA, FABIO e FLAVIO con le rispettive famiglie, la mamma MARIA, i fratelli, le sorelle e i cognati.

I funerali seguiranno lunedì 23 gennaio alle ore 11.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 21 gennaio 1984

†  
Si è spenta improvvisamente

Emilia Musich  
ved. Castelreggio

Ne danno il triste annuncio LUIGI GUIDI, cugini e parenti tutti.

Un sentito grazie alle famiglie FURLAN e RUZZIER e a tutti i condomini di via Fontana 7. I funerali seguiranno oggi 21 gennaio alle ore 10.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 21 gennaio 1984

†  
Improvvisamente è mancato all'immenso affetto dei suoi cari

Pietro Figos

Ne danno il triste annuncio la figlia GIANNI, il genero ITALO e il nipote GUIDO.

I funerali si svolgeranno oggi 21 gennaio alle ore 11.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 21 gennaio 1984

†  
Dopo lunghe sofferenze è mancato

Vincenzo Granato

Addolorati danno l'annuncio i figli e gli amici.

I funerali si effettueranno oggi alle 9.45 nella Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 21 gennaio 1984

†  
RINGRAZIAMENTO

Il marito GIORGIO ringrazia commosso per le gentili attenzioni d'affetto alla nostra cara amata

Anna Roncaldier  
in Tamaro

I familiari  
Trieste, 21 gennaio 1984



## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A.

**TRIESTE:** sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - **UDINE:** piazza Marconi 9, tel. 203924 - **PADOVA:** piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - **MILANO:** via G. Negri 8/10, tel. 8596 - **TORINO:** corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - **GENOVA:** via E. Vernazza 23, tel. 592560 - **BOLOGNA:** via Indipendenza 24, tel. 228826 - **FARMA:** via Mazzini 10, tel. 36642 - **MANTOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 324495 - **ROMA:** via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 29381 - **SAVONA:** via Astengo 1/1, tel. 36219 - **SANREMO:** via Gioberti 47, telefono 83366 - **IMPERIA:** via Matteotti 16, tel. 78841 - **SASSARI:** Portici Crispo 3, tel. 275351-275428.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 300, numeri 18 - 24 lire 650, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 700, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 850.

### 3 Impiego e lavoro Richieste

**AUTISTA** patente C - Cap KB iscritto artigiano offresi come dipendente a serie ditte. Eventualmente disponibile a lavorare con proprio autocarro OM 130 furgonato m<sup>3</sup> 55 q.li 75 portata utile, praticissimo estero, munito permessi Francia Germania, tel. 040/626727.

**AUTISTA** patente D offresi subito per viaggi fuori zona e all'estero, tel. 742595. 1331/3

**EDUCATRICE** diplomata offresi assistenza bambini età pre e scolare, telef. 0481/79502 ore pasti. 47/3

**GIOVANE** multitesente esperto impianti riscaldamento condizionamento refrigerazione patente B offresi, telefonare 787729 ore pasti. 1184/3

**MECCANICO** auto capace con esperienza decennale su auto estere e italiane offresi, tel. 415873-413409. 1229/3

**SIGNORA** 33 enne offresi come cassiera, commessa, banchiera o altro, tel. 829555. 873/3

**4 ANNI** esperienza import-export, pratica di partita doppia, registrazioni IVA, archiviazione, inventari, fatturazioni, telex e libri paga impiegata offresi. Scrivere a Publikompass cassetta n. 3/B, 34100 Trieste. 28/3

### 4 Impiego e lavoro Offerte

**A.A.A. FOR TRANS S.r.l.** casa di spedizioni autoporti Petrolia assumerebbe immediatamente **PROCURATORE DOGANALE** inquadramento massimo livello retributivo, telefonare orario ufficio 8.30-19.213831-213832. 823/4

**AFFIDASI** lavoro ricalco domicilio. Scrivere Casella Postale 17133-20121 Milano. 90008/4

**CASA** di spedizioni cerca impiegata seria possibilmente esperta IVA, computer e contabilità ordinaria, tel. 64905-631210. 1292/4

**CERCASI** orologiaio qualificato esperto in orologi meccanici e analogici ottimo trattamento, telef. 61201 dalle 16-18. 1377/4

**CERCASI** segretaria d'azienda corrispondente stenodattilografica perfetto tedesco, conoscenza inglese. Scrivere a Publikompass cassetta n. 10/B, 34100 Trieste. 1385/4

**CERCHIAMO** un abile tecnico elettronico per manutenzioni di computer e registratori di cassa. Manoscrittore dettagliando a Publikompass cassetta 48/A 34100 Trieste. 1247/4

**DISEGNATORE/TRICE** per studio architettura arredamento cerca. Scrivere a Publikompass cassetta n. 4/B, 34100 Trieste. 1334/4

**IMPORTANTE** società regionale di pubblicità cerca esperto/a in pubbliche relazioni con valida esperienza. Offresi anche partecipazione societaria. Assicurarsi riservatezza e sollecita risposta a tutti. Inviare curriculum a Publikompass cassetta n. 6/3 34100 Trieste. 050017/4

**L'ALFA** Lum di Gorizia tel. 32020 cerca di montatori artigiani per installazione infissi, venditori o segretari di ordini nei vari comuni della provincia di Gorizia e Trieste. 38/4

**OFFRESI** vitto alloggio a signora-signorina per governo casa, assistenza giovane non vedente Ronchi, 0481/779474 ore 13-15-19-21. 45/4

### 5 Rappresentanti Piazzisti

**SOCIETA'** di leasing leader nel settore cerca agente per Gorizia Monfalcone Scrivere a Publikompass cassetta 2/B, 34100 Trieste. 1293/5

RSCG

# DAL 18 AL 23 GENNAIO CITROËN VALUTA LA TUA AUTO USATA ALMENO

# UN MILIONE

Oggi è un gran giorno per la tua vecchia auto.

Se è marciante, i Concessionari e le Vendite Autorizzate Citroën te la valutano un milione, a scatola chiusa. Non è uno scherzo. È una proposta seria ed è valida per le vetture disponibili.

La gamma Citroën è veramente ampia: dalla 2 CV alla CX, attraverso Dyane, LNA, VISA, GSA e BX.

Benzina o diesel, sicuramente c'è il modello che fa per te. Chiedi un ultimo sforzo alla tua vecchia auto: fatti portare dal più vicino concessionario, ne uscirai sorridente a bordo della tua nuova Citroën.



# CITROËN

CITROËN sceglie TOTAL

### 6 Lavoro a domicilio Artigianato

**A.A.A.A. TRASPORTI** sgombrano appartamenti soffite pre-venti interessanti, tel. 43038. 693/6

**ARTIGIANI** giardinieri eseguono manutenzione, rinnovi giardini e terra vegetale, tel. 755984. 587/6

**ESEGUONS** ogni tipo di restauro edilizio idraulico e di pitturazione, tel. 761730. 1257/6

**SGOMBERO** gratuitamente sopralluogo conveniente, appartamenti, locali, cantine, soffitti, tel. 828888-828758. 1078/6

### 8 Istruzione

**BALLO** moderno da febbraio lezioni bi-settimanali Olimpia, Pasinotti 2/A, 785470. T.A. 53/8

**INSEGNANTE** di chitarra classica moderna impartisce lezioni, telef. 412221, 13-15. 1140/8

**INSEGNANTE** esperto ripete modificamente inglese matematica elettronica, tel. 825765. 895/8

### 23 corr. ms. inizio corso di par-

ruccchia e di taglio-ucito ultime 2 iscrizioni presso Istituto Genas via Imbriani 6, III piano, dalle ore 15 alle 19. 1269/8

### 9 Vendite d'occasione

**A.A.A.A. VERA** occasione società industriale vende computer nuovo per eccesso di capacità rispetto alle proprie esigenze, sistema Triumph Adler Italia modello TA 1630 1 memoria centrale 128 KB, Unità disco 16+16 MB, Stampante da 250 C/s. Con programmi di contabilità generale e parche, telefonare dalle 8 alle 15, 040/821333/4. 1183/8

**L'ATELIER** Montanelli via Imbriani 2, I piano, vende cappotti, giacconi, tailleurs per fine collezione. 1350/9

### 10 Acquisti d'occasione

**ACQUISTO** tappeti, tende, tovaglie, pizzi, lenzuola, bigiotteria, soprammobili, libri, abiti antichi, intere giacenze, contanti, eventualmente sgombrando. Telefonare 793972 abitazione 941093. 1018/10

### 11 Mobili e pianoforti

**ACQUISTO** fino 1950 mobili, soprammobili, lampade, porcellane, quadri, stampe, vetri, libri, ceramiche, intere giacenze, eventualmente sgombrando. Telefonare 793972 abitazione 941093. 1018/11

### 12 Commerciali

**MATRIMONIALI**, soggiorni, salette, cucine, camerette, materassi. Prezzi speciali visitateci risparmiere. Mobilificio Crasso, via Giuliani 40. 1298/11

**A.A.A.A. ALTISSIME** quotazioni acquistiamo oro, argento, gioielli. Realizzate PTU VANTAGGIOSAMENTE. GOLDMARKET, via Roma 20. 1231/12

**A.A.A. GIOIELLERIA** Liberty acquista gioielli antichi, oro, orologi e argenti d'epoca. Via Maccanotti 14/B, tel. 631641. 108/12

**ACQUISTANSI** oro, monete, argento. Oreficeria Lamba, Spiridione 6, tel. 64355. 91/12

**ORO ARGENTO** acquistiamo a PREZZI SUPERIORI. Disimpegno polizze. CORSO ITALIA 23. Primo piano. 160/12

### 14 Auto, moto cicli

**A.A.A. COMPRO** macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 698355. 1108/14

**AUDI 80 GLE** anno 80 km 34.000 venduto. Tel. 588861. 1305/14

**AUTOSALONE RENAULT GIROMETTA:** Ritmo 65 Targa Oro, 85 Super, 126, 131 CL, 131 Supermirafiori 1300, 132 1600, 1330/14

pullmino 900 T, A 112 70 Hp, Mini 90 SL, Peugeot 104 ZS, Golf GL Diesel, Polo, Alfetta 1800, Giulietta 1800, Renault 30 TS, 5 TL, Lada Niva, Porsche 914 2000 iniezione. Permutiamo usato per usato, pagamento rateale. Via Franca 4/2, telefono 750749. Aperto sabato mattina. 1345/14

**GARANZIA** 1 anno Panda 45 80, 127 Super 82, 112 82, Ritmo 85 Super 81, Delta 1500 80, Dyane 79, Metro 81, Peugeot 305 SR 80, Concinthas Auto, Negrelli 6, 793388 aperto sabato. 1338/14

**KAWASAKI** Z 500 12000 km fine 81 accessoriata venduto. Tel. 411793 ore pasti. 1204/14

**INTERCAR** servizio vendita Lancia Autobianchi. Automobili nuove pronta consegna. Permutate usato per usato. Pagamento dilazionato. Lancia Delta, Beta Hpe, A 112 Elegante, Elite, Abarth 131 Supermirafiori, Ritmo 60, 124 Spider 128 coupé, 127, 126, Giulietta 1300, Alfetta 2000, Diesel a L. 4.800.000: Mercedes, 131, Opel, Intercar, via Santa Barbara 55, Muggia, tel. 272774. 1330/14

**PULLMINO** lusso Volkswagen 9 posti 15.000 km. Concinthas Auto, Negrelli 6, 793388 aperto sabato. 1337/14

**112 76, 77, R 5 76, 126 75, Peugeot 304 77.** Condizioni eccellenti. Concinthas Auto, Negrelli 6, 793388. 1338/14

### 15 Roulotte nautica, sport

**MOTORI** fuoribordo Johnson: su tutti i modelli concediamo sconti favolosi anche per prenotazione immediata e pagamen-

to in primavera. Unici distributori Piero Ostuni, via Machiavelli 28 e Ulisse Ostuni Grignano. 117/5

**ORMEGGIO** barca 9x3 m cercasi da Trieste a Sistiana. Tel. 421844 sera. 1074/15

**ROULOTTE** Lalka Polo 44 nuova da immatricolare 2.000.000 di sconto su listino, si accettano permutate autovetture e roulotte. Concessionaria Renault F. Zagaria, piazza Sansovino n. 6, tel. 725390. 8/15

**17 Stanze e pensioni Offerte**

**AFFITTASI** stanza 2 letti bellissima tutti confort zona Sile. Tel. 418291. T.A. 54/17

### 18 Appartamenti e locali Richieste affitto

**APPARTAMENTO** affittanza annuale cerca a Grado famiglia referenziata: 2 stanze, soggiorno, cucina e servizi. Telefonare 81975. 050018/18

**CERCO** appartamento arredato, mobilizzato, 760738 14-16 tutti i giorni Lanuara. 1118/18

**CERCO** 50 mq uso ufficio anche periferia. Telefonare ore pasti 416133. 1329/18

**MAGAZZINO** minimo 100 mq zona accessibile camion max 800.000 affitto cerca. Tel. 569584 (12.30-15). 1297/18

**UNIVERSITARIO** urge monolocale minipartamento Trieste. Tel. 041-459902. 1249/18

mento in primavera. Unici distributori Piero Ostuni, via Machiavelli 28 e Ulisse Ostuni Grignano. 117/5

**ORMEGGIO** barca 9x3 m cercasi da Trieste a Sistiana. Tel. 421844 sera. 1074/15

**ROULOTTE** Lalka Polo 44 nuova da immatricolare 2.000.000 di sconto su listino, si accettano permutate autovetture e roulotte. Concessionaria Renault F. Zagaria, piazza Sansovino n. 6, tel. 725390. 8/15

### 17 Stanze e pensioni Offerte

**AFFITTASI** stanza 2 letti bellissima tutti confort zona Sile. Tel. 418291. T.A. 54/17

### 18 Appartamenti e locali Richieste affitto

**APPARTAMENTO** affittanza annuale cerca a Grado famiglia referenziata: 2 stanze, soggiorno, cucina e servizi. Telefonare 81975. 050018/18

**CERCO** appartamento arredato, mobilizzato, 760738 14-16 tutti i giorni Lanuara. 1118/18

**CERCO** 50 mq uso ufficio anche periferia. Telefonare ore pasti 416133. 1329/18

**MAGAZZINO** minimo 100 mq zona accessibile camion max 800.000 affitto cerca. Tel. 569584 (12.30-15). 1297/18

**UNIVERSITARIO** urge monolocale minipartamento Trieste. Tel. 041-459902. 1249/18

### 20 Capitali Aziende

**CEDO** negozio borgo Teresiano, tab. XIV/28 XIV/29, Attrezza- to anche altri usi con o senza inventario. Possibilità pagamento dilazionato, a persone referenziate. Tel. 69573. 1345/20

**DISPONENDO** capitale cerco associazione o cessione attività tecnico commerciale. Scrivere a Publikompass cassetta 49/A 34100 Trieste. 1250/20

**LICENZA** fiori, piante, avviamento, arredamento, zona rionale valida. Agenzia Meridiana 733275. 1232/20

**MONFALCONE** agenzia GABBIANO vende avviata profumeria centrale bigiotteria giocattoli drogheria 23.000.000 trattabili 45947. 1/20

### VILLETTE

**ZONA UNIVERSITÀ** CAPOLINEA 17

**VISITA LIBERA - VENDITA DIRETTA** FASE FINITURA - PREZZO BLOCCATO IVA AGEVOLATA

**TAVERNA - GARAGE - SALONE - TRE STANZE - MANSARDA - TRE SERVIZI** FINITURE DI PRESTIGIO

**L.C. SORINA & GIONA** - Tel. 943249 cantiere tel. 53080 - TRIESTE

### 26 Matrimoniali

**DESIDERATE** sposarvi? Agenzia Conoscere. Informazioni (gratuite per le donne) via Pellicceria 6, Udine: mercoledì e venerdì dalle 10 alle 12.30. 22/25

### 27 Turismo e villeggiature

**PIANCALVALLO** accanto seggiovia affittasi appartamento fine gennaio febbraio. Telefonare 420120. 1255/3

**VALBRUNA** affittasi appartamento gennaio-febbraio anche settimanalmente. Telefonare ore pasti 373497. 1279/23

### 28 Animali

**AZ. AGR. TOFFOLETTI** sempre disponibili cuccioli e cagnolini Schrauzer giganti e pastori belgi. Tel. 0432-758216 756476. 22/25

### 29 Turismo e villeggiature

**PIANCALVALLO** accanto seggiovia affittasi appartamento fine gennaio febbraio. Telefonare 420120. 1255/3

**VALBRUNA** affittasi appartamento gennaio-febbraio anche settimanalmente. Telefonare ore pasti 373497. 1279/23

### 30 Capitali Aziende

**CEDO** negozio borgo Teresiano, tab. XIV/28 XIV/29, Attrezza- to anche altri usi con o senza inventario. Possibilità pagamento dilazionato, a persone referenziate. Tel. 69573. 1345/20

**DISPONENDO** capitale cerco associazione o cessione attività tecnico commerciale. Scrivere a Publikompass cassetta 49/A 34100 Trieste. 1250/20

**LICENZA** fiori, piante, avviamento, arredamento, zona rionale valida. Agenzia Meridiana 733275. 1232/20

**MONFALCONE** agenzia GABBIANO vende avviata profumeria centrale bigiotteria giocattoli drogheria 23.000.000 trattabili 45947. 1/20

### VILLETTE

**ZONA UNIVERSITÀ** CAPOLINEA 17

**VISITA LIBERA - VENDITA DIRETTA** FASE FINITURA - PREZZO BLOCCATO IVA AGEVOLATA

**TAVERNA - GARAGE - SALONE - TRE STANZE - MANSARDA - TRE SERVIZI** FINITURE DI PRESTIGIO

**L.C. SORINA & GIONA** - Tel. 943249 cantiere tel. 53080 - TRIESTE